



### СЪДЪРЖАНИЕ НА ОФИЦИАЛНИЯ РАЗДЕЛ

#### Народно събрание

- ✓ [Закон](#) за изменение и допълнение на Закона за гражданското въздухоплаване 3
- ✓ [Закон](#) за приемане на Декларацията по чл. 287, ал. 1 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право за признаване на юрисдикцията на Международния трибунал по морско право 4
- ✓ [Закон](#) за ратифициране на Общото споразумение между Европейската банка за възстановяване и развитие и Министерството на финансите на Република България за предоставяне на консултантски услуги относно създаване на Фонд на фондовете и Мениджър на Фонда на фондовете за изпълнението на финансовите инструменти по оперативни програми на Европейския съюз за периода 2014 – 2020 г. 5
- ✓ [Закон](#) за ратифициране на Споразумението за предоставяне на консултантски услуги за създаване на Фонд на фондовете за управление на финансови инструменти по оперативните програми на Европейския съюз за периода 2014 – 2020 г. между Министерството на финансите на Република България и Международната банка за възстановяване и развитие 5
- ✓ [Решение](#) за промени в състава на Комисията по транспорт, информационни технологии и съобщения 5
- ✓ [Решение](#) за промени в състава на Комисията по здравеопазването 6

#### Президент на републиката

- ✓ [Указ № 219](#) за награждаване на г-н Александру Пригорски – извънреден и пълномощен посланик на Република Молдова в Република България, с орден „Маргарски конник“ първа степен 6

#### Министерски съвет

- ✓ [Постановление № 305](#) от 11 ноември 2015 г. за одобряване на допълнителни плащания по бюджета на Министер-

- ството на околната среда и водите за 2015 г. 6
- ✓ [Постановление № 306](#) от 11 ноември 2015 г. за извършване на промени на утвърдените със Закона за държавния бюджет на Република България за 2015 г. максимални размери на ангажиментите за разходи, които могат да бъдат поети през 2015 г. 7
- ✓ [Постановление № 307](#) от 11 ноември 2015 г. за одобряване на допълнителни разходи по бюджета на Министерството на културата за 2015 г. за изплащане на държавни парични награди за особени заслуги към българската държава и нацията 7
- ✓ [Постановление № 308](#) от 11 ноември 2015 г. за изменение на Правилника за прилагане на Закона за ветераните от войните, приет с Постановление № 168 на Министерския съвет от 1999 г. 7
- ✓ [Постановление № 309](#) от 11 ноември 2015 г. за изменение и допълнение на Наредбата за отговорността и координацията на държавните органи, осъществяващи действия по прилагането на Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета от 18 февруари 2003 г. за установяване на критерии и механизми за определяне на държавна членка, компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена ведна от държавите членки от гражданин на трета страна, Регламент (ЕО) № 1560/2003 на Комисията от 2 септември 2003 г. за определяне условията за прилагане на Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, която е компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена ведна от държавите членки от гражданин на трета страна, Регламент (ЕО) № 2725/2000 на Съвета от 11 декември 2000 г. за създаване на система „Евродак“ за сравняване на дактилоскопич-

ни отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Дъблинската конвенция и Регламент (ЕО) № 407/2002 на Съвета от 28 февруари 2002 г. за определяне на някои условия за прилагането на Регламент (ЕО) № 2725/2000 относно създаването на системата „Евродак“ за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Дъблинската конвенция, приета с Постановление № 332 на Министерския съвет от 2007 г.	11	ганъчното законодателство в международен аспект и въвеждането в действие на FATCA	15
✓ <b>Постановление № 310</b> от 11 ноември 2015 г. за одобряване на допълнителен трансфер по бюджета на гържавното обществено осигуряване за 2015 г.	14	<b>Министерство на здравеопазването</b>	
✓ <b>Постановление № 312</b> от 12 ноември 2015 г. за одобряване на промени по бюджета на Министерството на финансите за 2015 г. във връзка с увеличаване капитала на търговско дружество	14	✓ <b>Наредба № 7</b> от 6 ноември 2015 г. за критериите за определяне на заболяванията, за чието домашно лечение Националната здравноосигурителна каса заплаща напълно или частично лекарствени продукти, медицински изделия и диетични храни за специални медицински цели	42
<b>Национална агенция за приходите</b>		<b>Министерство на земеделието и храните</b>	
✓ <b>Споразумение</b> между правителството на Република България и правителството на Съединените американски щати за подобряване спазването на		✓ <b>Наредба № 21</b> от 12 ноември 2015 г. за условията и реда за представяне на извънредно подпомагане на производителите на животински продукти, засегнати от кризата в сектора	42
		<b>Централна избирателна комисия</b>	
		✓ <b>Решение № 2930-НС</b> от 12 ноември 2015 г. относно обявяване на Христо Грудев Грудев за народен представител от Седемнадесети изборен район – Пловдивски	47

**ОФИЦИАЛЕН РАЗДЕЛ****НАРОДНО СЪБРАНИЕ****УКАЗ № 221**

На основание чл. 98, т. 4 от Конституцията на Република България

**ПОСТАНОВЯВАМ:**

Да се обнародва в „Държавен вестник“ Законът за изменение и допълнение на Закона за гражданското въздухоплаване, приет от XLIII Народно събрание на 5 ноември 2015 г.

Издаден в София на 10 ноември 2015 г.

Президент на републиката:

**Росен Плевнелиев**

Подпечатан с държавния печат.

Министър на правосъдието:

**Христо Иванов**

**ЗАКОН**

**за изменение и допълнение на Закона за гражданското въздухоплаване** (обн., ДВ, бр. 94 от 1972 г.; изм., бр. 30 от 1990 г., бр. 16 от 1997 г., бр. 85 от 1998 г., бр. 12 от 2000 г., бр. 34 и 111 от 2001 г., бр. 52 и 70 от 2004 г., бр. 88 и 102 от 2005 г., бр. 30, 36, 37, 105 и 108 от 2006 г., бр. 10, 41 и 109 от 2007 г., бр. 36, 66 и 67 от 2008 г., бр. 35, 47, 82 и 102 от 2009 г., бр. 63, 73 и 94 от 2010 г., бр. 41, 81 и 99 от 2011 г., бр. 38, 60 и 82 от 2012 г., бр. 15 и 66 от 2013 г., бр. 12, 53 и 98 от 2014 г. и бр. 28 от 2015 г.)

§ 1. В чл. 8 се създава ал. 4:

„(4) Главна дирекция „Гражданска въздухоплавателна администрация“ е компетентният орган по прилагането на Регламент (ЕО) № 216/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 20 февруари 2008 г. относно общи правила в областта на гражданското въздухоплаване, за създаване на Европейска агенция за авиационна безопасност и за отмяна на Директива 91/670/ЕИО на Съвета, Регламент (ЕО) № 1592/2002 и Директива 2004/36/ЕО (ОВ, L 79/1 от 19 март 2008 г.), наричан по-нататък „Регламент (ЕО) № 216/2008“, и правилата за неговото изпълнение.“

§ 2. В чл. 16б се правят следните изменения и допълнения:

1. В ал. 3, т. 2 думите „Регламент (ЕО) № 261/2004 за общите правила за обезщетяване и оказване съдействие на пътници при отказ на въздушен превозвач да ги допусне на борда на въздухоплавателното средство и при отменяне или забавяне на полет“ се заменят с „Регламент (ЕО) № 261/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно създаване на общи правила за обезщетяване и помощ на пътниците

при отказан достъп на борда и отмяна или голямо закъснение на полети, и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 295/91, наричан по-нататък „Регламент (ЕО) № 261/2004“.

2. Създава се нова ал. 5:

„(5) Главна дирекция „Гражданска въздухоплавателна администрация“ контролира изпълнението на задълженията на въздушните превозвачи по Регламент (ЕО) № 261/2004, в качеството ѝ на национален орган, отговарящ за изпълнението на този регламент.“

3. Досегашните ал. 5 и 6 стават съответно ал. 6 и 7.

§ 3. В чл. 19 ал. 4 се изменя така:

„(4) В регистъра на гражданските въздухоплавателни средства на Република България се вписват въздухоплавателни средства, които попадат в обхвата на Регламент (ЕО) № 216/2008 или на националните норми за летателна годност, определени с наредбата по чл. 24, ал. 6.“

§ 4. В чл. 48и, ал. 1 думите „или въздушният превозвач, извършващ самообслужване“ и запетаята след тях се заличават.

§ 5. Член 71 се изменя така:

„Чл. 71. Пътникът може да се откаже от договора за превоз и да получи обратно превозната цена при заболяване, включително на член от семейството му, който ще пътува с него, установено от лечебно заведение.“

§ 6. Член 76 се изменя така:

„Чл. 76. При превоз на багаж отговорността на превозвача е съгласно изискванията на Конвенцията за уеднаквяване на някои правила за международния въздушен превоз, изготвена в Монреал на 28 май 1999 г. (ратифицирана със закон – ДВ, бр. 67 от 2003 г.) (ДВ, бр. 6 от 2004 г.) и Регламент (ЕО) № 2027/97 от 9 октомври 1997 г. на Съвета относно отговорността на въздушните превозвачи в случай на произшествия.“

§ 7. В чл. 143 се създава ал. 6:

„(6) Налага се имуществена санкция от 2000 до 5000 лв. на:

1. въздушен превозвач, който не изпълни задълженията си при отказан достъп до борда съгласно чл. 4, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 261/2004;

2. въздушен превозвач, който не изпълни задълженията си да компенсира пътниците при отказан достъп на борда против тяхната воля съгласно чл. 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 261/2004;

3. въздушен превозвач, който не изпълни задълженията си при отмяна на полет съгласно чл. 5, параграф 1, букви „а“, „б“ и „в“ от Регламент (ЕО) № 261/2004;

4. въздушен превозвач, който не изпълни задълженията си да предостави съответната

помощ на пътниците при закъснение на полет съгласно чл. 6, параграф 1, букви „i“, „ii“ и „iii“ от Регламент (ЕО) № 261/2004;

5. въздушен превозвач, който откаже да предостави правото на обезщетение съгласно чл. 7, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 261/2004;

6. въздушен превозвач, който не изпълни задълженията си да изплати в срок до 7 дни обезщетението съгласно чл. 8 от Регламент (ЕО) № 261/2004;

7. въздушен превозвач, който откаже правото на грижа съгласно чл. 9, параграфи 1, 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 261/2004;

8. въздушен превозвач, който не изпълни задълженията си да възстанови в рамките на 7 дни частта от цената на билета съгласно чл. 10, параграф 2, букви „a“, „б“ и „в“ от Регламент (ЕО) № 261/2004;

9. въздушен превозвач, който не изпълни задълженията си да информира пътниците за техните права съгласно чл. 14, параграфи 1, 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 261/2004;

10. въздушен превозвач, който не отговаря на жалбите на пътниците в 6-седмичен срок, считано от датата на подаването им;

11. въздушен превозвач, който не отговаря в посочения срок на запитванията, отправени към него от национален орган по чл. 16, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 261/2004.“

**§ 8.** Създава се чл. 143б:

„Чл. 143б. Налага се имуществена санкция от 100 до 1000 лв. на въздушен превозвач, който не изпълнява задълженията си за информиране за крайната цена с включените в нея тарифи и такси съгласно чл. 23 от Регламент (ЕО) № 1008/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 г. относно общите правила за извършване на въздухоплавателни услуги в Общността (ОВ, L 293/3 от 31 октомври 2008 г.).“

**§ 9.** В чл. 147б, ал. 1 думите „ал. 5“ се заменят с „ал. 6“.

Законът е приет от 43-то Народно събрание на 5 ноември 2015 г. и е подпечатан с официалния печат на Народното събрание.

Председател на Народното събрание:  
**Цецка Цачева**

7271

## УКАЗ № 222

На основание чл. 98, т. 4 от Конституцията на Република България

### ПОСТАНОВЯВАМ:

Да се обнародва в „Държавен вестник“ Законът за приемане на Декларация по чл. 287, ал. 1 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право за признаване на юрисдикцията на

Международния трибунал по морско право, приет от XLIII Народно събрание на 5 ноември 2015 г.

Издаден в София на 10 ноември 2015 г.

Президент на републиката:  
**Росен Плевнелиев**

Подпечатан с държавния печат.

Министър на правосъдието:  
**Христо Иванов**

## ЗАКОН

**за приемане на Декларация по чл. 287, ал. 1 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право за признаване на юрисдикцията на Международния трибунал по морско право**

**Член единствен.** Република България в съответствие с чл. 287, ал. 1 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, ратифицирана със закон (ДВ, бр. 38 от 1996 г.) (обн., ДВ, бр. 73 и 74 от 1996 г.), в сила за Република България от 14 юни 1996 г., приема следната декларация:

„В съответствие с чл. 287, ал. 1 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право Република България признава юрисдикцията на Международния трибунал по морско право за уреждане на спорове, отнасящи се до тълкуването или прилагането на тази конвенция.“

### Заклучителни разпоредби

**§ 1.** В чл. 1 от Закона за приемане на Декларация за признаване на задължителната юрисдикция на Международния съд и за оттегляне на резервите по разпоредбите на някои международни конвенции, предвиждащи такава юрисдикция (ДВ, бр. 41 от 1992 г.) след думите „с изключение на“ се добавя „спорове, произтичащи от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, от друг многостранен или двустранен международен договор или споразумение в областта на морското право, както и от международното обичайно право в областта на морското право, включително, но без да се ограничава само до спорове за права на корабоплаване, проучване и експлоатация на живи и неживи природни ресурси, защита и опазване на морската среда, делимитация на морски граници и пространства и на“.

**§ 2.** Законът влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

Законът е приет от 43-то Народно събрание на 5 ноември 2015 г. и е подпечатан с официалния печат на Народното събрание.

За председател на Народното събрание:  
**Димитър Главчев**

7344

**УКАЗ № 223**

На основание чл. 98, т. 4 от Конституцията на Република България

**ПОСТАНОВЯВАМ:**

Да се обнародва в „Държавен вестник“ Законът за ратифициране на Общото споразумение между Европейската банка за възстановяване и развитие и Министерството на финансите на Република България за предоставяне на консултантски услуги относно създаване на Фонд на фондовете и Мениджър на Фонда на фондовете за изпълнението на финансовите инструменти по оперативни програми на Европейския съюз за периода 2014 – 2020 г., приет от XLIII Народно събрание на 6 ноември 2015 г.

Издаден в София на 10 ноември 2015 г.

Президент на републиката:  
**Росен Плевнелиев**

Подпечатан с държавния печат.

Министър на правосъдието:  
**Христо Иванов**

**ЗАКОН**

за ратифициране на Общото споразумение между Европейската банка за възстановяване и развитие и Министерството на финансите на Република България за предоставяне на консултантски услуги относно създаване на Фонд на фондовете и Мениджър на Фонда на фондовете за изпълнението на финансовите инструменти по оперативни програми на Европейския съюз за периода 2014 – 2020 г.

**Чл. 1.** Ратифицира Общото споразумение между Европейската банка за възстановяване и развитие и Министерството на финансите на Република България за предоставяне на консултантски услуги относно създаване на Фонд на фондовете и Мениджър на Фонда на фондовете за изпълнението на финансовите инструменти по оперативни програми на Европейския съюз за периода 2014 – 2020 г., подписано на 1 октомври 2015 г. в София.

**Чл. 2.** Дава съгласие споразумението по чл. 1 да не се обнародва в „Държавен вестник“.

**Заклучителна разпоредба**

**Параграф единствен.** Законът влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

Законът е приет от 43-то Народно събрание на 6 ноември 2015 г. и е подпечатан с официалния печат на Народното събрание.

Председател на Народното събрание:  
**Цецка Цачева**

7316

**УКАЗ № 224**

На основание чл. 98, т. 4 от Конституцията на Република България

**ПОСТАНОВЯВАМ:**

Да се обнародва в „Държавен вестник“ Законът за ратифициране на Споразумението за предоставяне на консултантски услуги за

създаване на Фонд на фондовете за управление на финансови инструменти по оперативните програми на Европейския съюз за периода 2014 – 2020 г. между Министерството на финансите на Република България и Международната банка за възстановяване и развитие, приет от XLIII Народно събрание на 6 ноември 2015 г.

Издаден в София на 10 ноември 2015 г.

Президент на републиката:  
**Росен Плевнелиев**

Подпечатан с държавния печат.

Министър на правосъдието:  
**Христо Иванов**

**ЗАКОН**

за ратифициране на Споразумението за предоставяне на консултантски услуги за създаване на Фонд на фондовете за управление на финансови инструменти по оперативните програми на Европейския съюз за периода 2014 – 2020 г. между Министерството на финансите на Република България и Международната банка за възстановяване и развитие

**Чл. 1.** Ратифицира Споразумението за предоставяне на консултантски услуги за създаване на Фонд на фондовете за управление на финансови инструменти по оперативните програми на Европейския съюз за периода 2014 – 2020 г. между Министерството на финансите на Република България и Международната банка за възстановяване и развитие, подписано на 14 септември 2015 г. в София.

**Чл. 2.** Дава съгласие споразумението по чл. 1 да не се обнародва в „Държавен вестник“.

**Заклучителна разпоредба**

**Параграф единствен.** Законът влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

Законът е приет от 43-то Народно събрание на 6 ноември 2015 г. и е подпечатан с официалния печат на Народното събрание.

Председател на Народното събрание:  
**Цецка Цачева**

7317

**РЕШЕНИЕ**

за промени в състава на Комисията по транспорт, информационни технологии и съобщения

Народното събрание на основание чл. 79, ал. 1 от Конституцията на Република България и чл. 20, ал. 3 и чл. 22, ал. 4 във връзка с чл. 14, ал. 4 от Правилника за организацията и дейността на Народното събрание

**РЕШИ:**

1. Освобождава Георги Стоянов Кадиев като член на Комисията по транспорт, информационни технологии и съобщения.

2. Избира Георги Ченков Търноволийски за член на Комисията по транспорт, информационни технологии и съобщения.

Решението е прието от 43-то Народно събрание на 11 ноември 2015 г. и е подпечатано с официалния печат на Народното събрание.

Председател на Народното събрание:  
**Цецка Цачева**

7397

## РЕШЕНИЕ

за промени в състава на Комисията по здравеопазването

Народното събрание на основание чл. 79, ал. 1 от Конституцията на Република България и чл. 20, ал. 3 и чл. 22, ал. 4 от Правилника за организацията и дейността на Народното събрание

РЕШИ:

1. Освобождава Георги Ченков Търноволийски като член на Комисията по здравеопазването.

2. Избира Иван Тодоров Ибришимов за член на Комисията по здравеопазването.

Решението е прието от 43-то Народно събрание на 11 ноември 2015 г. и е подпечатано с официалния печат на Народното събрание.

Председател на Народното събрание:  
**Цецка Цачева**

7412

## ПРЕЗИДЕНТ НА РЕПУБЛИКАТА

### УКАЗ № 219

На основание чл. 98, т. 8 от Конституцията на Република България

ПОСТАНОВЯВАМ:

Награждавам г-н Александру Пригорски – извънреден и пълномощен посланик на Република Молдова в Република България, с орден „Мадарски конник“ първа степен за особените му заслуги за задълбочаването и развитието на българо-молдовските отношения.

Издаден в София на 5 ноември 2015 г.

Президент на републиката:  
**Росен Плевнелиев**

Министър на външните работи:  
**Даниел Митов**

Подпечатан с държавния печат.

Министър на правосъдието:  
**Христо Иванов**

7396

## МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 305 ОТ 11 НОЕМВРИ 2015 Г.

за одобряване на допълнителни плащания по бюджета на Министерството на околната среда и водите за 2015 г.

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ  
ПОСТАНОВИ:

**Чл. 1.** (1) Одобрява допълнителни разходи по бюджета на Министерството на околната среда и водите за 2015 г. в размер 458 067 лв., необходими за плащане на обезщетения, провизирана лихва и административна такса, с цел извършване на предплащане по проект „България – проект за регионално и общинско водоснабдяване“, финансиран чрез държавен инвестиционен заем от Европейската инвестиционна банка.

(2) Променя външното финансиране по бюджета на Министерството на околната среда и водите за 2015 г. с 1 948 121 лв. за извършване на предплащане по проект „България – проект за регионално и общинско водоснабдяване“, финансиран чрез държавен инвестиционен заем от Европейската инвестиционна банка.

(3) Разходът по ал. 1 да се осигури по реда на чл. 19, ал. 5 от Постановление № 8 на Министерския съвет от 2015 г. за изпълнението на държавния бюджет на Република България за 2015 г. (ДВ, бр. 6 от 2015 г.).

(4) Плащането по ал. 2 да се осигури за сметка на неусвоените средства по проект „България – проект за регионално и общинско водоснабдяване“, финансиран чрез държавен инвестиционен заем от Европейската инвестиционна банка, представляващи наличности по валутна бюджетна сметка на Министерството на околната среда и водите.

**Чл. 2.** (1) Със сумата по чл. 1, ал. 1 да се увеличат разходите по Политика в областта на опазването и ползването на компонентите на околната среда, бюджетна програма „Оценка, управление и опазване на водите на Република България“, по бюджета на Министерството на околната среда и водите за 2015 г.

(2) Със сумата 440 672 лв. да се променят показателите по чл. 18, ал. 3 от Закона за държавния бюджет на Република България за 2015 г.

**Чл. 3.** Министърът на околната среда и водите да извърши съответните промени по бюджета на Министерството на околната среда и водите за 2015 г. и да уведоми министъра на финансите.

**Чл. 4.** Министърът на финансите да извърши произтичащите от чл. 1 промени по централния бюджет за 2015 г.

**Заключителни разпоредби**

§ 1. Постановлението се приема на основание чл. 109, ал. 3 и ал. 4, т. 3 от Закона за публичните финанси.

§ 2. Изпълнението на постановлението се възлага на министъра на околната среда и водите.

§ 3. Постановлението влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

За министър-председател:

**Томислав Дончев**

За главен секретар на Министерския съвет:

**Веселин Даков**

7427

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 306 ОТ 11 НОЕМВРИ 2015 Г.

за извършване на промени на утвърдените със Закона за държавния бюджет на Република България за 2015 г. максимални размери на ангажиментите за разходи, които могат да бъдат поети през 2015 г.

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ  
ПОСТАНОВИ:

**Чл. 1.** Увеличава утвърдения с чл. 21, ал. 3 от Закона за държавния бюджет на Република България за 2015 г. показател по бюджета на Министерството на туризма за максимален размер на ангажиментите за разходи, които могат да бъдат поети през 2015 г., със сума в размер 876 000 лв.

**Чл. 2.** Министърът на туризма да извърши съответните промени по бюджета на Министерството на туризма за 2015 г. и да уведоми министъра на финансите.

**Заключителни разпоредби**

§ 1. Постановлението се приема на основание чл. 78 от Закона за държавния бюджет на Република България за 2015 г.

§ 2. Изпълнението на постановлението се възлага на министъра на туризма.

§ 3. Постановлението влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

За министър-председател:

**Томислав Дончев**

За главен секретар на Министерския съвет:

**Веселин Даков**

7428

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 307 ОТ 11 НОЕМВРИ 2015 Г.

за одобряване на допълнителни разходи по бюджета на Министерството на културата за 2015 г. за изплащане на държавни парични награди за особени заслуги към българската държава и нацията

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ  
ПОСТАНОВИ:

**Чл. 1.** (1) Одобрява допълнителни разходи в размер 7000 лв. по бюджета на Министерството на културата за изплащане на държавни парич-

ни награди за особени заслуги към българската държава и нацията на Анелия Любомирова Шуманова, Васил Александров Михайлов, проф. д.и.н. Людмил Стефанов Гетов, Стоян Иванов Бабеков и на Янка Анастасова Рупкина за изключителните им постижения и за цялостния им принос в областта на културата.

(2) Сумата по ал. 1 да се осигури за сметка на предвидените разходи по централния бюджет за 2015 г.

(3) Със сумата по ал. 1 да се увеличат разходите по бюджетна програма „Администрация“ по бюджета на Министерството на културата за 2015 г.

(4) Със сумата по ал. 1 да се увеличат показателите по чл. 17, ал. 3 от Закона за държавния бюджет на Република България за 2015 г.

**Чл. 2.** Министърът на културата да извърши налагащите се от чл. 1 промени по бюджета на Министерството на културата и да уведоми министъра на финансите.

**Чл. 3.** Министърът на финансите да извърши произтичащите от чл. 1 промени по централния бюджет за 2015 г.

**Заключителни разпоредби**

§ 1. Постановлението се приема на основание чл. 109, ал. 3 от Закона за публичните финанси във връзка с чл. 9, ал. 1 от Наредбата за реда за предоставяне и изплащане на държавни парични награди на лица с особени заслуги към държавата и нацията, приета с Постановление № 29 на Министерския съвет от 2015 г. (ДВ, бр. 14 от 2015 г.).

§ 2. Изпълнението на постановлението се възлага на министъра на културата.

§ 3. Постановлението влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

За министър-председател:

**Томислав Дончев**

За главен секретар на Министерския съвет:

**Веселин Даков**

7429

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 308 ОТ 11 НОЕМВРИ 2015 Г.

за изменение на Правилника за прилагане на Закона за ветераните от войните, приет с Постановление № 168 на Министерския съвет от 1999 г. (обн., ДВ, бр. 75 от 1999 г.; изм. и доп., бр. 112 от 1999 г., бр. 29 от 2000 г., бр. 61 от 2001 г.; Решение № 6288 на Върховния административен съд от 2001 г. – бр. 73 от 2001 г.; изм. и доп., бр. 38 от 2002 г., бр. 84 от 2007 г., бр. 37 от 2008 г. и бр. 53 от 2012 г.)

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ  
ПОСТАНОВИ:

§ 1. В чл. 4 се правят следните изменения:

1. В ал. 1 изречение второ се изменя така: „Удостоверенията се издават от Държавна агенция „Архиви“ и са безсрочни.“





**Записване на издадените билети за пътуване по водния транспорт**

Година	Ден, месец	Билет №	От пристанище	До пристанище и обратно

7

**Отразяване на данни от санаториално и курортно лечение**

Година	Място

8

**Отразяване на данни за санаториално и курортно лечение**

Година	Място

9

Удостоверението е издадено на основание на Закона за ветераните от войните (обн., ДВ, бр. 152 от 1998 г.; изм. и доп., бр. 49 от 2000 г., бр. 40 и 57 от 2007 г. и бр. 98 от 2011 г.)

Удостоверението важи при представяне на лична карта (паспорт)

10

Приложение № 2  
към чл. 4, ал. 1

**БЛАНКА**

**РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**  
Държавна агенция „Архиви“

**НАГРАДЕН С ОРДЕН ЗА ХРАБРОСТ**

**УДОСТОВЕРЕНИЕ**

**УДОСТОВЕРЕНИЕ**  
СЕРИЯ ..... № .....

Държавният военноисторически архив – Велико Търново, удостоверява, че лицето .....

.....

.....

е наградено с орден за храброст

Справка: Ф. ...., оп. ...., а.е. ...., л. ....

Директор  
на Държавния военноисторически архив

Дата..... г.

2

Попълва се от притежателя

Лична карта (паспорт) .....  
№ .....,  
издаден от .....  
на .....  
Единен граждански № .....,  
живущ гр. (с.) .....

Подпис на притежателя на удостоверението:

3

**Записване на издадените билети за пътуване по железопътния (автомобилния) транспорт**

Година	Ден, месец	Билет №	От гара	До гара и обратно

4

**Записване на издадените билети за пътуване по железопътния (автомобилния) транспорт**

Година	Ден, месец	Билет №	От гара	До гара и обратно

5

Записване на издадените билети за пътуване по железопътния (автомобилния) транспорт

Година	Ден, месец	Билет №	От гара	До гара и обратно

6

Записване на издадените билети за пътуване по железопътния (автомобилния) транспорт

Година	Ден, месец	Билет №	От гара	До гара и обратно

7

Записване на издадените билети за пътуване по железопътния (автомобилния) транспорт

Година	Ден, месец	Билет №	От гара	До гара и обратно

8

Записване на издадените билети за пътуване по железопътния (автомобилния) транспорт

Година	Ден, месец	Билет №	От гара	До гара и обратно

9

Записване на издадените билети за пътуване по водния транспорт

Година	Ден, месец	Билет №	От пристанище	До пристанище и обратно

10

Записване на издадените билети за пътуване по водния транспорт

Година	Ден, месец	Билет №	От пристанище	До пристанище и обратно

11

Записване на издадените билети за пътуване по водния транспорт

Година	Ден, месец	Билет №	От пристанище	До пристанище и обратно

12

Записване на издадените билети за пътуване по водния транспорт

Година	Ден, месец	Билет №	От пристанище	До пристанище и обратно

13

Записване на издадените билети за пътуване по водния транспорт

Година	Ден, месец	Билет №	От пристанище	До пристанище и обратно

14

Записване на издадените билети за пътуване по водния транспорт

Година	Ден, месец	Билет №	От пристанище	До пристанище и обратно

15

Отразяване на данни за санаториалното и курортното лечение	
Година	Място

16

Отразяване на данни за санаториалното и курортното лечение	
Година	Място

17

<p>Удостоверението е издадено на основание на Закона за ветераните от войните (обн., ДВ, бр. 152 от 1998 г.; изм. и доп., бр. 49 от 2000 г., бр. 40 и 57 от 2007 г. и бр. 98 от 2011 г.)</p> <p>Удостоверението важи при представяне на лична карта (паспорт)</p>
---

18

§ 4. В приложение № 3 към чл. 4, ал. 4 думите „Молба-декларация“ и „настоящата молба-декларация“ се заменят съответно със „Заявление-декларация“ и „настоящото заявление-декларация“.

#### Заклучителни разпоредби

§ 5. Изпълнението на постановлението се възлага на министъра на отбраната и на председателя на Държавна агенция „Архиви“.

§ 6. Постановлението влиза в сила от 1 януари 2016 г. с изключение на § 2, който влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

За министър-председател:

**Томислав Дончев**

За главен секретар на Министерския съвет:

**Веселин Даков**

7430

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 309 ОТ 11 НОЕМВРИ 2015 Г.

за изменение и допълнение на Наредбата за отговорността и координацията на държавните органи, осъществяващи действия по прилагането на Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета от 18 февруари 2003 г. за установяване на критерии и механизми за определяне на държава членка, компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета страна, Регламент (ЕО) № 1560/2003 на Комисията от 2 септември 2003 г. за определяне условията за прилагане на Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, която е компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета страна, Регламент (ЕО) № 2725/2000 на Съвета от 11 декември 2000 г. за създаване на система „Евродак“ за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Дъблинската конвенция и Регламент (ЕО) № 407/2002 на Съвета от 28 февруари 2002 г. за определяне на някои условия за прилагането на Регламент (ЕО) № 2725/2000 относно създаването на системата „Евродак“ за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Дъблинската конвенция, приета с Постановление № 332 на Министерския съвет от 2007 г. (обн., ДВ, бр. 3 от 2008 г.; изм. и доп., бр. 5 от 2010 г. и бр. 91 от 2011 г.)

### МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ ПОСТАНОВИ:

§ 1. Наименованието на наредбата се изменя така:

„Наредба за отговорността и координацията на държавните органи, осъществяващи действия по прилагането на Регламент Дъблин и Регламент Евродак“.

§ 2. В чл. 1 се правят следните изменения и допълнения:

1. Алинея 1 се изменя така:

„(1) С наредбата се уреждат отговорностите, редът и начините на взаимодействието между Министерството на вътрешните работи (МВР) и Държавната агенция за бежанците при Министерския съвет (ДАБ – МС) за извършване на съвместни действия и обмен на информация при осъществяване на функциите им, определени със закон, във връзка с прилагането на разпоредбите на Регламент (ЕС) № 604/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. за установяване на критерии и механизми за

определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство (ОВ, L 180 от 29.06.2013 г.), наричан „Регламент Дъблин“, Регламент (ЕО) № 1560/2003 на Комисията от 2 септември 2003 г. за определяне условията за прилагане на Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, която е компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета страна (ОВ, L 222, Специално издание на български език, 2007 г., глава 19, том 6), Регламент за изпълнение (ЕС) № 118/2014 на Комисията от 30 януари 2014 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1560/2003 за определяне условията за прилагане на Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, която е компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета страна (ОВ, L 39 от 8.02.2014 г.) и Регламент (ЕС) № 603/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. за създаване на система „Евродак“ за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Регламент (ЕС) № 604/2013 за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство, и за искане на сравнение с данните в системата „Евродак“ от правоприлагащите органи на държавите членки и Европол за целите на правоприлагането и за изменение на Регламент (ЕС) № 1077/2011 за създаване на Европейска агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието (ОВ, L 180 от 29.06.2013 г.), наричан „Регламент Евродак“.

2. В ал. 2 думите „молба за статут“ се заменят с „молба за международна закрила“.

§ 3. В чл. 4, ал. 2 след думите „се взема от“ се добавя „министъра на вътрешните работи по предложение на“.

§ 4. Член 6 се изменя така:

„Чл. 6. Длъжностните лица от Държавната агенция за бежанците:

1. провеждат производство и вземат решение за определяне на държавата членка, компетентна да разгледа молбата за международна закрила, съгласно Регламент Дъблин;

2. маркират данните на лица, въведени в системата „Евродак“, на които е предоставена международна закрила в Република България, като въвеждат и датата, на която е предоставена закрилата;

3. премахват маркировката или отблокират данни на лица, въведени в системата „Евродак“, на които е отнета или е прекратена предоставената в Република България международна закрила;

4. когато чужденец бъде прехвърлен в Република България по силата на решение, приемащо искане за обратно приемане съгласно чл. 25 от Регламент Дъблин – актуализират групата данни, регистрирани от Република България в съответствие с чл. 11 от Регламент Евродак, като добавят датата на пристигането на чужденеца;

5. когато чужденец бъде прехвърлен в Република България по силата на решение, приемащо искане за поемане на отговорност съгласно чл. 22 от Регламент Дъблин – въвеждат групата от данни в съответствие с чл. 11 от Регламента Евродак, като добавят и датата на пристигането на чужденеца.“

§ 5. В чл. 7 се правят следните изменения:

1. Алинеи 1 и 2 се изменят така:

„(1) Когато чужденец е заявил, че желае да получи международна закрила в Република България, длъжностните лица от ДАБ – МС:

1. регистрират чужденеца, откриват лично дело и въвеждат групата данни в съответствие с чл. 11 от Регламент Евродак;

2. извършват необходимите действия за определяне на държавата членка, компетентна да разгледа молбата за международна закрила;

3. след влизането в сила на решението по чл. 6, т. 1 изпращат копие до дирекция „Миграция“ – МВР; копие не се изпраща, ако Република България е компетентна да разгледа молбата за международна закрила и чужденецът е настанен в териториално поделение на ДАБ – МС.

(2) В производството за определяне на държавата членка, компетентна да разгледа молбата за международна закрила, образувано по реда на Закона за убежището и бежанците, длъжностните лица от ДАБ – МС извършват действията по ал. 1, т. 2 и 3.“

2. В ал. 3 навсякъде думите „Държавната агенция за бежанците“ се заменят с „ДАБ – МС“.

§ 6. В чл. 8 се правят следните изменения:

1. Навсякъде в текста думата „статут“ се заменя с „международна закрила“.

2. В ал. 1:

а) в т. 1 след думите „който я е наложил“ се поставя точка и запетая, а думите „за отмяната ѝ“ се заличават;

б) точка 4 се изменя така:

„4. информират писмено Главна дирекция „Гранична полиция“ – МВР, за териториалното поделение, в което чужденецът трябва да се яви.“

3. Алинея 2 се изменя така:

„(2) Когато на чужденеца е отказана международна закрила в Република България или молбата му е отхвърлена като явно неоснователна с влязло в сила решение и Република България е длъжна да го приеме обратно, длъжностните лица от ДАБ – МС уведомяват дирекция „Миграция“ – МВР, и Главна дирекция „Гранична полиция“ – МВР, и им изпращат копие от решението.“

§ 7. Член 9 се отменя.

§ 8. Член 10 се изменя така:

„Чл. 10. Когато чужденец е настанен в специален дом за временно настаняване на чужденци и заяви, че желае да получи международна закрила, длъжностните лица от дирекция „Миграция“ – МВР:

1. незабавно уведомяват по електронна поща, факс, телефон или с писмо ДАБ – МС, че чужденецът е заявил желание да получи международна закрила в Република България, и изпращат копие на молбата му;

2. предоставят на ДАБ – МС копия от документи, удостоверяващи здравословното състояние на чужденеца;

3. изпращат на ДАБ – МС копия от всички документи, необходими за определяне на държавата членка, компетентна да разгледа молбата за международна закрила.“

§ 9. Член 11 се изменя така:

„Чл. 11. Когато чужденец е настанен в специален дом за временно настаняване на чужденци и се установи, че е подавал молба за международна закрила в друга държава членка, длъжностните лица от дирекция „Миграция“ – МВР:

1. уведомяват по електронна поща, факс, телефон или с писмо ДАБ – МС за чужденеца и за мястото, където е настанен;

2. изпращат на ДАБ – МС информация за маршрута на придвижване от държавата членка, в която лицето е подавало молба за закрила, до Република България, както и копия от всички документи, необходими за определяне на държавата членка, компетентна да разгледа молбата за международна закрила.“

§ 10. В чл. 12, ал. 1 се правят следните изменения:

1. В основния текст думата „статут“ се заменя с „международна закрила“.

2. Точка 2 се изменя така:

„2. извършват необходимите действия по прехвърлянето на чужденеца в държавата членка;“

§ 11. В чл. 14 думите „по реда на глава VI, раздел Ia от Закона за убежището и бежанците“ се заменят със „за определяне на компетентната държава членка“.

§ 12. Член 15 се отменя.

§ 13. Член 16 се изменя така:

„Чл. 16. Когато чужденец е задържан за незаконно преминаване на държавната граница или в граничната зона на Република България и е заявил желание за международна закрила, длъжностните лица от Главна дирекция „Гранична полиция“ – МВР:

1. извършват действията, предвидени в българското законодателство при задържане на чужденец, за незаконно преминаване на държавната граница на Република България;

2. уведомяват ДАБ – МС за чужденец, заявил желание да получи международна закрила;

3. предават чужденеца с всички документи на ДАБ – МС за разглеждане на молба за международна закрила;

4. когато чужденец напусне територията на Република България – уведомяват Научноизследователския институт по криминалистика и криминология – МВР (НИКК), за актуализиране на групата данни, регистрирани от Република България в съответствие с чл. 11 от Регламент Евродак, като добавят датата, на която лицето е напуснало територията.“

§ 14. Член 17 се изменя така:

„Чл. 17. Когато чужденецът се намира на територията на друга държава членка и Република България е компетентна да разгледа молбата му за международна закрила или да го приеме обратно, длъжностните лица от Главна дирекция „Гранична полиция“ – МВР:

1. след получаване на информация по чл. 8, ал. 1, т. 2 извършват действията по приемане на чужденеца и съпровождащите го документи;

2. връчват на чужденеца полицейско разпореждане за явяване в посоченото в информацията по чл. 8, ал. 1, т. 4 териториално поделение на ДАБ – МВР и им изпращат копие от разпореждането и съпровождащите чужденеца документи;

3. след получаване на информация по чл. 8, ал. 2 предават чужденеца на дирекция „Миграция“ – МВР, за извеждане от страната;

4. лица от уязвими групи се предават на ДАБ – МС, като за тях не се прилага разпоредбата на т. 2.“

§ 15. В чл. 19 се правят следните изменения и допълнения:

1. Навсякъде в текста думите „Регламент (ЕО) № 2725/2000 на Съвета и Регламент (ЕО) № 407/2002 на Съвета“ се заменят с „Регламент Евродак“.

2. Създава се нова т. 1:

„1. изготвят инструкция за работа със системата „Евродак“;“

3. Досегашните т. 1 – 5 стават съответно т. 2 – 6.

**§ 16.** Параграф 1 от допълнителните разпоредби се изменя така:

„§ 1. За целите на наредбата:

1. Система „Евродак“ е система за сравняване на дактилоскопични отпечатаци, регламентирана в Регламент (ЕС) № 603/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. с оглед ефективното прилагане на Регламент (ЕС) № 604/2013 за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство, и за искане на сравнения с данните в системата „Евродак“ от правоприлагащите органи на държавите членки и Европол за целите на правоприлагането и за изменение на Регламент (ЕС) № 1077/2011 за създаване на Европейска агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието.

2. „Държава членка“ е всяка държава, прилагаща Регламент Дъблин, Регламента за прилагане на Регламент Дъблин и Регламент Евродак.

3. „Laissez-passer“ е временно удостоверение, предназначено за прехвърляне на кандидат за убежище по Приложение IV към Регламента за прилагане на Регламент Дъблин (образец по Приложение I).“

За министър-председател:

**Томислав Дончев**

За главен секретар на Министерския съвет:

**Веселин Даков**

7431

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 310 ОТ 11 НОЕМВРИ 2015 Г.

за одобряване на допълнителен трансфер по бюджета на държавното обществено осигуряване за 2015 г.

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ  
ПОСТАНОВИ:

**Чл. 1.** (1) Одобрява допълнителен трансфер в размер 51 000 000 лв. по бюджета на държавното обществено осигуряване за 2015 г. за еднократно изплащане на допълнителна сума към пенсии за декември 2015 г.

(2) Допълнителната сума по ал. 1 е в размер 40 лв. и се изплаща на пенсионери, на които пенсията или сборът от пенсиите

заедно с добавките и компенсациите към тях за декември 2015 г. е в размер до 300,00 лв. включително.

**Чл. 2.** Средствата по чл. 1 да се осигурят за сметка на преструктуриране на разходите и/или трансферите по централния бюджет за 2015 г.

**Чл. 3.** Министърът на финансите да извърши съответните промени по централния бюджет за 2015 г.

#### Заклучителни разпоредби

**§ 1.** Постановлението се приема на основание чл. 109, ал. 3 от Закона за публичните финанси.

**§ 2.** Изпълнението на постановлението се възлага на управителя на Националния осигурителен институт.

За министър-председател:

**Томислав Дончев**

За главен секретар на Министерския съвет:

**Веселин Даков**

7432

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 312 ОТ 12 НОЕМВРИ 2015 Г.

за одобряване на промени по бюджета на Министерството на финансите за 2015 г. във връзка с увеличаване капитала на търговско дружество

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ  
ПОСТАНОВИ:

**Чл. 1.** Одобрява промени по бюджета на Министерството на финансите за 2015 г. за допълнителни плащания в частта на финансирането на бюджетното салдо за сметка на централния бюджет в размер 38 000 лв. за увеличаване капитала на „Проектна компания нефтопровод Бургас – Александруполис БГ“ – ЕАД – София.

**Чл. 2.** Министърът на финансите да извърши съответните промени по централния бюджет за 2015 г. и по бюджета на Министерството на финансите.

#### Заклучителни разпоредби

**§ 1.** Постановлението се приема на основание чл. 109, ал. 4, т. 1 от Закона за публичните финанси.

**§ 2.** Изпълнението на постановлението се възлага на министъра на финансите.

**§ 3.** Постановлението влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

За министър-председател:

**Томислав Дончев**

За главен секретар на Министерския съвет:

**Веселин Даков**

7444

## МИНИСТЕРСТВА И ДРУГИ ВЕДОМСТВА

### НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

#### СПОРАЗУМЕНИЕ

между правителството на Република България и правителството на Съединените американски щати за подобряване спазването на данъчното законодателство в международен аспект и въвеждането в действие на FATCA (Ратифицирано със закон, приет от 43-то Народно събрание на 11 юни 2015 г. – ДВ, бр. 47 от 2015 г. В сила от 30 юни 2015 г.)

Правителството на Република България и правителството на Съединените американски щати

(всяка от тях наричана „страна“ и заедно „страните“),

като се има предвид, че:

Желаят да сключат споразумение за подобряване спазването на данъчното законодателство в международен аспект;

Член 25 от Спогодбата между правителството на Република България и правителството на Съединените американски щати за избягване на двойното данъчно облагане и предотвратяване отклонението от облагане с данъци на доходите („Спогодбата“), заедно с Протокола към нея, съставена във Вашингтон на 23 февруари 2007 г., позволява обмен на информация за данъчни цели, включително на автоматична основа;

Съединените американски щати въведоха разпоредби, добили известност като Акт за спазване на данъчното законодателство във връзка със задгранични сметки („FATCA“), който въвежда режим на предоставяне на информация от финансови институции по отношение на определени сметки;

Правителството на Република България подкрепя основната цел на FATCA за подобряване спазването на данъчното законодателство;

Във връзка с FATCA възникнаха редица въпроси, включително този, че българските финансови институции може да не са в състояние да спазват определени аспекти на FATCA поради правни пречки във вътрешното законодателство;

Един междуправителствен подход при въвеждането в действие на FATCA би бил насочен към преодоляване на правните пречки и към намаляване на тежестта за българските финансови институции;

Страните желаят да сключат споразумение, с което да насърчат спазването на данъчното законодателство в международен

аспект и да регламентират въвеждането в действие на FATCA на базата на вътрешно предоставяне на информация и автоматичен обмен на информация съгласно Спогодбата и при действието на правилата за поверителност и други защитни клаузи, договорени там, включително разпоредбите, ограничаващи използването на информацията, обменена съгласно Спогодбата,

с това Споразумение и въз основа на горното страните се договориха, както следва:

#### Член 1

#### Определения

1. За целите на това Споразумение и всички приложения към него („Споразумението“) следните термини имат значенията, посочени по-долу:

а) терминът „Съединените щати“ означава Съединените американски щати, включително съответните щати, но не включва териториите на САЩ; всяко използване на „щат“ на Съединените щати включва окръг Колумбия;

б) терминът „територии на САЩ“ означава Американска Самоа, Общност на Северните Мариански острови, Гуам, Общността на Пуерто Рико или Американски Вирджински острови;

в) терминът „СВП“ означава Службата за вътрешни приходи на Съединените щати;

г) терминът „България“ означава Република България;

д) терминът „партньорска юрисдикция“ означава юрисдикция, която има действащо споразумение със Съединените щати за улесняване на въвеждането в действие на FATCA; СВП ще публикува списък с всички партньорски юрисдикции;

е) терминът „компетентен орган“ означава:

(1) в случая на Съединените щати – секретарят на финансите или негов представител; и  
(2) в случая на България – министърът на финансите или негов упълномощен представител;

ж) терминът „финансова институция“ означава попечителска институция, депозитарна институция, инвестиционно образование или определена застрахователна компания;

з) терминът „попечителска институция“ означава всяко образование, което държи като съществена част от своя бизнес финансови активи за сметка на други; едно образование държи финансови активи за сметка на други като съществена част от своя бизнес, когато брутният доход на това образование, който е причислим към държането на финансовите активи и свързани финансови услуги, е равен или надвишава 20 процента от брутният доход на образованието по време на по-краткия от:

(i) тригодишния период, който приключва на 31 декември (или на последния ден на

счетоводен период, несъвпадащ с календарната година), преди годината, в която това се определя; или (ii) периода, в който образуването е съществувало;

и) терминът „депозитарна институция“ означава всяко образуване, което приема влогове в обичайните граници на банкова или подобна стопанска дейност;

к) терминът „инвестиционно образуване“ означава всяко образуване, което извършва като стопанска дейност (или се управлява от образуване, което извършва като стопанска дейност) една или повече от следните дейности или действия за или от името на клиент:

(1) търговия с инструменти на паричния пазар (чекове, менителници, депозитни сертификати, деривативи и други); обмен на валута; инструменти, свързани с валутни курсове и лихвени проценти и индекси; прехвърлими ценни книжа или търговия със стокови фючърси;

(2) управление на индивидуален и колективен портфейл; или

(3) други форми на инвестиране, администриране или управление на фондове или пари за сметка на други лица.

Настоящата буква к) от алинея 1 се тълкува по начин, съответстващ на подобен текст, използван в определението на „финансова институция“ в Препоръките на Работната група за финансови действия.

л) терминът „определена застрахователна компания“ означава всяко образуване, което е застрахователно дружество (или холдингово дружество на застрахователно дружество), което издава или е задължено да извършва плащания по отношение на застрахователен договор с откупна стойност или анюитетен договор;

м) терминът „българска финансова институция“ означава: (i) всяка финансова институция, която е местно лице на България, с изключение на всеки клон на такава финансова институция, който е разположен извън България, и (ii) всеки клон на финансова институция, която не е местно лице на България, ако такъв клон е разположен в България;

н) терминът „финансова институция на партньорска юрисдикция“ означава: (i) всяка финансова институция, която е установена в партньорска юрисдикция, с изключение на всеки клон на такава финансова институция, който е разположен извън партньорската юрисдикция, и (ii) всеки клон на финансова институция, която не е установена в партньорска юрисдикция, ако този клон е разположен в партньорската юрисдикция;

о) терминът „предоставяща информация българска финансова институция“ означава всяка българска финансова институция, която

не е непредоставяща информация българска финансова институция;

п) терминът „непредоставяща информация българска финансова институция“ означава всяка българска финансова институция или друго образуване, което е местно лице на България, което е описано в Приложение II като непредоставяща информация българска финансова институция или което по друг начин се квалифицира като чуждестранна финансова институция, която се счита за спазваща законодателството, или освободен притежател на доход по съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ;

р) терминът „неучастваща финансова институция“ означава неучастваща чуждестранна финансова институция, както терминът е определен в съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ, но не включва българска финансова институция или финансова институция на друга партньорска юрисдикция, различна от финансова институция, считана за неучастваща финансова институция съгласно буква б) на алинея 2 на член 5 на това Споразумение или съгласно съответстващите разпоредби на споразумение между САЩ и партньорска юрисдикция;

с) терминът „финансова сметка“ означава сметка, поддържана от финансова институция, и включва:

(1) в случай на образуване, което е финансова институция само поради това, че е инвестиционно образуване, всяко капиталово или дългово участие (различно от участия, които се търгуват регулярно на установен пазар на ценни книжа) във финансовата институция;

(2) в случай на финансова институция, неописана в буква с) (1) на алинея 1 на този член, всяко капиталово или дългово участие във финансовата институция (различно от участия, които регулярно се търгуват на установен пазар на ценни книжа), ако:

(i) стойността на дълговото или капиталовото участие е определена, пряко или непряко, главно на база на активите, които пораждат плащанията с източник в САЩ, върху които се удържа данък, и

(ii) класът на участията е установен с цел отклонение от задълженията за предоставяне на информацията в съответствие с това Споразумение; и

(3) всеки застрахователен договор с откупна стойност и всеки анюитетен договор, издадени или поддържани от финансова институция, различен от необвързан с инвестиция, непрехвърлим незабавен пожизнен анюитет, който е издаден на физическо лице и е парично изражение на пенсия или обезщетение за инвалидност, предоставен по



сметка, която е изключена от определението на финансова сметка в Приложение II.

Независимо от горното терминът „финансова сметка“ не включва сметка, която е изключена от определението на финансова сметка в Приложение II. За целите на това Споразумение участия се „търгуват регулярно“, ако има значителен обем на търговия по отношение на участията на постоянна база, а „установен пазар на ценни книжа“ означава борса, призната и регулирана от правителствен орган, където пазарът е установен и на който годишно са търгувани акции на значителна стойност. За целите на буква с)(1) участие във финансова институция не е „търгувано регулярно“ и ще се третира като финансова сметка, ако титулярят на участието (различен от финансова институция, действаща като посредник) е регистриран в книгата на тази финансова институция. Предходното изречение няма да се прилага за участия, първоначално регистрирани в книгата на финансовата институция преди 1 юли 2014 г., а по отношение на участия, първоначално регистрирани в книгата на финансовата институция на или след 1 юли 2014 г., финансовата институция не е задължена да прилага предходното изречение преди 1 януари 2016 г.

т) терминът „депозитна сметка“ включва всяка търговска, разплащателна, спестовна, срочна или влогова сметка или сметка, която е удостоверена с депозитен сертификат, сертификат за спестовна сметка, сертификат за инвестиция, сертификат за задължнялост или друг подобен инструмент, поддържан от финансова институция в обичайните граници на банкова или подобна стопанска дейност; депозитна сметка също включва сума, държана от застрахователно дружество по договор за гарантирана инвестиция или подобно споразумение за заплащане или начисляване на съответна лихва;

у) терминът „попечителска сметка“ означава сметка (различна от застрахователен договор или анюитетен договор) в полза на друго лице, което държи някакъв финансов инструмент или договор с цел инвестиция (включително, но не ограничено до, дял или акции в корпорация, записи, облигации, бонове или друго доказателство за задължнялост, валутна или стокова трансакция, суап за кредитно неизпълнение, суап, базиран на нефинансов индекс, договор с условна главница, застрахователен договор или анюитетен договор, както и всяка опция или друг деривативен инструмент);

ф) терминът „капиталово участие“ означава, в случая на гражданско дружество, което е финансова институция, капиталово участие или участие в печалбите на гражданското дружество; в случай на тръст, който е фи-

нансова институция, за капиталово участие се счита участието, държано от всяко лице, което е основател или бенефициент на целия или част от тръста или което и да е друго физическо лице, което упражнява крайния ефективен контрол върху тръста; определено американско лице се счита за бенефициент на чуждестранен тръст, ако това определено американско лице има правото да получава пряко или непряко (например чрез представител) задължително разпределени доходи или може да получи, пряко или непряко, разпределени по преценка доходи от тръста;

х) терминът „застрахователен договор“ означава договор (различен от анюитетен договор), съгласно който издателят се съгласява да заплати сума при настъпването на определено случайно събитие, включително смърт, заболяване, инцидент, отговорност или имуществен риск;

ц) терминът „анюитетен договор“ означава договор, съгласно който издателят се съгласява да извърши плащания за определен изцяло или частично период от време въз основа на очакваната продължителност на живота на едно или повече физически лица; терминът също включва договор, който се счита за анюитетен договор в съответствие със закон, регламент или практика в юрисдикцията, в която договорът е издаден, и съгласно който издателят се съгласява да извърши плащанията за период от години;

ч) терминът „застрахователен договор с откупна стойност“ означава застрахователен договор (различен от обезщетителен презастрахователен договор между две застрахователни компании), който има откупна стойност, по-голяма от 50 000 \$;

ш) терминът „откупна стойност“ означава по-голямата сума от: (i) сумата, която притежателят на полицата има право да получи при разваляне или прекратяване на договора (определена без приспадане на каквито и да е такси при разваляне или заем по полицата), и (ii) сумата, която притежателят на полицата може да заеме съгласно или въз основа на договора; независимо от горното терминът „откупна стойност“ не включва сумата, платима съгласно застрахователен договор, като:

(1) обезщетение при злополука или заболяване на физическо лице или друго обезщетение за икономическа загуба, претърпяна поради настъпването на застрахователното събитие;

(2) възстановяване на притежателя на полицата на вече платена премия съгласно застрахователен договор (различен от договор за животозастраховане) поради анулиране или прекратяване на полицата, намаляване на рисковата експозиция по време на ефективния период на застрахователния договор

или поради повторно определяне на премията, дължащо се на корекция на грешка в обявените условия или друга подобна грешка; или

(3) дивидент на притежателя на полицата на база на застрахователния опит във връзка с договора или съответната група;

ш) терминът „американска сметка, за която се предоставя информация“ означава финансова сметка, поддържана от предоставяща информация българска финансова институция и с титуляр от едно или повече определени американски лица или от не-американско образувание с едно или повече контролиращи лица, които са определени американски лица; независимо от предходното една сметка няма да се счита за американска сметка, за която се предоставя информация, ако такава сметка не се определи като американска сметка, за която се предоставя информация, при приложението на процедурите за комплексна проверка по Приложение I;

ю) терминът „титуляр на сметка“ означава лицето, посочено или определено като титуляр на финансова сметка от финансовата институция, която поддържа сметката; лице, различно от финансова институция, което държи финансова сметка от името или в полза на друго лице като агент, попечител, представител, подписващ, инвестиционен съветник или посредник, не се счита за титуляр на сметка за целите на това Споразумение, а това друго лице се счита за титуляр на сметка; за целите на предходното изречение терминът „финансова институция“ не включва финансова институция, организирана или инкорпорирана в териториите на САЩ; в случаите на застрахователен договор с откупна стойност или анюитетен договор титуляр на сметка е всяко лице, което има право на откупната стойност или право да промени бенефициента по договора; ако нито едно лице няма право на откупната стойност или право да промени бенефициента, титуляр на сметка е всяко лице, назовано като собственик в договора, и всяко лице, на което е предоставено правото да получи плащане съгласно условията на договора; при падежа на застрахователния договор с откупна стойност или на анюитетния договор всяко лице, което има право за получи плащане съгласно договора, се счита за титуляр на сметка;

я) терминът „американско лице“ означава американски гражданин или местно физическо лице, гражданско дружество или корпорация, организирана в Съединените щати или съгласно законите на Съединените щати или на всеки съответен щат; тръст, ако: (i) съд в Съединените щати би имал правомощия съгласно приложимия закон да издава разпореждания или решения по всички съществени въпроси относно управлението на

тръста, и (ii) едно или повече американски лица имат правомощията да контролират всички съществени решения на тръста или наследство от граждани или местно лице на Съединените щати; тази буква я) на алинея 1 се тълкува в съответствие с Кодекса за вътрешни приходи на САЩ;

аа) терминът „определено американско лице“ означава американско лице, различно от:

(i) корпорация, чиито акции регулярно се търгуват на един или повече установени пазари на ценни книжа;

(ii) всяка корпорация, която е член на същата широка група от дружества, както е определена в раздел 1471(e)(2) на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ като корпорация, описана в клауза (i);

(iii) Съединените щати и всяка изцяло притежавана агенция или нейно учреждение;

(iv) всеки щат от Съединените щати, всяка територия на Съединените щати, всяко политическо подразделение на всяко едно от горните или всяка изцяло притежавана агенция или учреждение на едно или повече от горните;

(v) всяка организация, освободена от облагане съгласно раздел 501(a) на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ или индивидуален план за пенсиониране, както е определен в раздел 7701(a)(37) на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ;

(vi) всяка банка, както е определена в раздел 581 на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ;

(vii) всеки тръст за инвестиция в недвижимо имущество, както е определен в раздел 856 на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ;

(viii) всяка регулирана инвестиционна компания, както е определена в раздел 851 на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ, или всяко образувание, регистрирано в Американската комисия по ценни книжа и борси по Закона за инвестиционните компании от 1940 г. (15 U.S.C. 80a-64);

(ix) всеки общ тръстов фонд, както е определен в част 584(a) на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ;

(x) всеки тръст, който е освободен от данък съгласно раздел 664(c) на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ или който е описан в раздел 4947(a)(1) на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ;

(xi) дилър на ценни книжа, стоки или деривативни финансови инструменти (включително договори с условна главница, фючърси, форуърди и опции), който е регистриран като такъв съгласно законите на Съединените щати или на някой щат;

(xii) брокер, както е определен в раздел 6045(c) на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ, или

(xiii) всеки освободен от данъци тръст съгласно план, описан в раздел 403(b) или раздел 457(g) на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ;

бб) терминът „образуване“ означава юридическо лице или правна структура, например тръст;

вв) терминът „неамериканско образуване“ означава образуване, което не е американско лице;

гг) терминът „плащане с източник в САЩ, върху което се удържа данък“ означава всяко плащане на лихва (включително всяка първоначална отстъпка при издаване), дивиденди, наеми, заплати, надници, премии, анюитети, обезщетения, възнаграждения, хонорари и всяка определена или определима годишна или периодична печалба от прехвърляне на имущество, печалба и доход, ако това плащане е от източник в САЩ; независимо от предходното, плащане с източник в САЩ, върху което се удържа данък, не включва всяко плащане, което не се счита като плащане, върху което се удържа данък, съгласно съответните регламенти на Департамента по финансите на САЩ;

дд) едно образуване е „свързано образуване“ с друго образуване, ако което и да е образуване контролира другото образуване или двете образувания са под общ контрол; за тази цел контрол включва пряко или непряко притежание на повече от 50 процента от гласовете или от стойността на образуването; независимо от горното България може да не счита едно образуване за свързано образуване с друго образуване, ако двете образувания не са членове на същата широка група от дружества, както е определена в раздел 1471(e)(2) на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ;

ее) терминът „американски ДИН“ означава идентификационен номер на американски федерален данъкоплатец;

жж) терминът „контролиращи лица“ означава физическите лица, които упражняват контрол върху едно образуване; в случай на тръст този термин означава основателят, попечителят, надзорникът на тръста (ако има такъв), бенефициентите или класа бенефициенти и всяко друго физическо лице, което упражнява краен ефективен контрол върху тръста, а в случая на правна структура, различна от тръст, този термин означава лица, които са в същата или подобна позиция; терминът „контролиращи лица“ се тълкува по начин, който е в съответствие с Препоръките на Работната група за финансови действия.

2. Всеки термин, който не е определен в това Споразумение, освен ако контекстът изисква друго или компетентните органи се споразумеят за общо значение (както е разрешено във вътрешните им законодателства),

има значението, което му придава към този момент законодателството на страната, прилагаща това Споразумение; всяко значение съгласно приложимите данъчни закони на тази страна има предимство пред значението на термина съгласно останалите закони на тази страна.

## Член 2

### **Задължения за събиране и обмен на информация по отношение на американски сметки, за които се предоставя информация**

1. Като се имат предвид разпоредбите на член 3 на това Споразумение, България събира информацията, посочена в алинея 2 на този член, по отношение на всички американски сметки, за които се предоставя информация, и годишно обменя тази информация със САЩ на автоматична база съгласно разпоредбите на член 25 от Спогодбата.

2. Информацията, която се събира и обменя по отношение на всяка американска сметка, за която се предоставя информация, във всяка предоставяща информация българска финансова институция, е:

а) името, адресът и американският ДИН на всяко определено американско лице, което е титуляр на такава сметка, и в случая на неамериканско образуване, което след прилагане на процедурите за комплексна проверка, установени в Приложение I, е идентифицирано като имащо едно или повече контролиращи лица, които са определени американски лица – името, адресът и американският ДИН (ако има такъв) на такова образуване и на всяко такова определено американско лице;

б) номерът на сметката (или функционалният еквивалент, ако липсва номер на сметката);

в) името и идентификационният номер на предоставящата информация българска финансова институция;

г) наличността по сметката или стойността (включително в случая на застрахователен договор с откупна стойност или анюитетен договор – откупната стойност или сумата при разваляне на договора) към края на съответната календарна година или друг подходящ период, за който се предоставя информация, или, ако сметката е била закрыта по време на годината, към момента на закриването;

д) в случая на всяка попечителска сметка:

(1) общата брутна сума на лихвата, общата брутна сума на дивидентите и общата брутна сума на друг доход, възникнал във връзка с активите, държани в сметката, във всеки един случай платен или начислен към сметката (или във връзка със сметката) по време на календарната година или друг подходящ период, за който се предоставя информация; и

(2) общите брутни постъпления от продажбата или обратното изкупуване на имущество, платени или начислени по сметката по време на календарната година или друг подходящ период, за който се предоставя информация, по отношение на който предоставящата информация българска финансова институция е действала като попечител, брокер, оправомощено лице или по друг начин като представител на титуляря на сметката;

е) в случая на всяка депозитна сметка общата брутна сума на лихвата, платена или начислена по сметката по време на календарната година или друг подходящ период, за който се предоставя информация, и

ж) в случаите на всяка сметка, неопирана в буква д) на алинея 2 или буква е) на алинея 2 от този член, общата брутна сума, платена или начислена на титуляря на сметката във връзка със сметката по време на календарната година или друг подходящ период, за който се предоставя информация, по отношение на която предоставящата информация българска финансова институция е задължено лице или длъжник, включително общата сума на всякакви плащания за обратно изкупуване, извършени към титуляря на сметката по време на календарната година или друг подходящ период, за който се предоставя информация.

### Член 3

#### Време и начин на обмен на информация

1. За целите на задължението за обмен по член 2 на това Споразумение сумата и характерът на плащанията, извършени по отношение на американска сметка, за която се предоставя информация, могат да бъдат определени съгласно принципите на данъчните закони на България.

2. За целите на задължението за обмен по член 2 на това Споразумение обменната информация ще съдържа данни за валутата, в която всяка съответна сума е посочена.

3. По отношение на алинея 2 на член 2 на това Споразумение информацията се събира и обменя по отношение на 2014 г. и всички последващи години, освен ако:

а) информацията, която подлежи на събиране и обмен по отношение на 2014 г., е само информацията, описана от буква а) на алинея 2 до буква г) на алинея 2 на член 2 на това Споразумение;

б) информацията, която подлежи на събиране и обмен по отношение на 2015 г., е информацията, описана от буква а) на алинея 2 до буква ж) на алинея 2 на член 2 на това Споразумение, освен относно брутните постъпления, описани в буква д) (2) на алинея 2 на член 2 на това Споразумение, и

в) информацията, която подлежи на събиране и обмен по отношение на 2016 г. и

последващите години, е информацията, описана от буква а) на алинея 2 до буква ж) на алинея 2 на член 2 на това Споразумение.

4. Независимо от алинея 3 на този член по отношение на всяка американска сметка, за която се предоставя информация, поддържана от предоставяща информация българска финансова институция към 30 юни 2014 г., и като се има предвид алинея 2 на член 6 на това Споразумение, от България не се изисква да събира и да включва в обменната информация американския ДИН на което и да е съответно лице, ако този американски ДИН не е в записите на предоставящата информация българска финансова институция. В този случай България събира и включва в обменната информация датата на раждане на съответното лице, ако предоставящата информация българска финансова институция има тази дата на раждане в своите записи.

5. Като се имат предвид алинеи 3 и 4 на този член, информацията, описана в член 2 на това Споразумение се обменя в рамките на девет месеца след края на календарната година, за която се отнася информацията.

6. Компетентните органи на България и САЩ ще сключат споразумение в рамките на процедурата по взаимно споразумение съгласно чл. 24 от Спогодбата, с което ще се:

а) установят процедурите по задълженията за автоматичен обмен, описани в член 2 на това Споразумение;

б) опишат правилата и процедурите, които могат да бъдат необходими за въвеждането в действие на член 5 на това Споразумение, и

в) установят, както е необходимо, процедурите за обмен на информацията, която се предоставя съгласно буква б) на алинея 1 на член 4 на това Споразумение.

7. Всяка обменена информация е предмет на правилата за поверителност и другите защитни разпоредби, предвидени в Спогодбата, включително разпоредбите, ограничаващи използването на обменната информация.

### Член 4

#### Приложение на FATCA към българските финансови институции

1. Третиране на предоставящите информация български финансови институции

Всяка предоставяща информация българска финансова институция ще се счита за спазваща законодателството и неподлежаща на облагане с данък при източника съгласно раздел 1471 от Кодекса за вътрешни приходи на САЩ, ако България спазва задълженията си по членове 2 и 3 на това Споразумение по отношение на тази предоставяща информация българска финансова институция и предоставящата информация българска финансова институция:

а) идентифицира американски сметки, за които се предоставя информация, и предоставя годишно на компетентния орган на България информацията, за която се изисква да бъде предоставена по алинея 2 от член 2 на това Споразумение, във времето и по начина, описани в член 3 на това Споразумение;

б) за 2015 г. и 2016 г. предоставя годишно на компетентния орган на България името на всяка неучастваща финансова институция, към която е извършвала плащания и общата сума на тези плащания;

в) спазва приложимите изисквания за регистрация, публикувани на уебсайта за FATCA регистрация на СВП;

г) доколкото предоставящата информация българска финансова институция:

(i) действа като квалифициран посредник (по смисъла на раздел 1441 от Кодекса за вътрешни приходи на САЩ), който е избрал да поеме основно задължение да удържа данък по глава 3 от дял А от Кодекса за вътрешни приходи на САЩ;

(ii) е чуждестранно гражданско дружество, което е избрало да действа като удържащо данък чуждестранно гражданско дружество (за целите на раздели 1441 и 1471 от Кодекса за вътрешни приходи на САЩ), или

(iii) е чуждестранен тръст, който е избрал да действа като удържащ данък чуждестранен тръст (за целите на раздели 1441 и 1471 от Кодекса за вътрешни приходи на САЩ), удържа 30 процента от всяко плащане с източник в САЩ, върху което се удържа данък към всяка неучастваща финансова институция, и

д) в случаите на предоставяща информация българска финансова институция, която не е описана в буква г) на алинея 1 на този член и която извършва плащане, което е или действа като посредник за плащане с източник в САЩ, върху което се удържа данък, към всяка неучастваща финансова институция, предоставящата информация българска финансова институция предоставя на всеки пряк платец на такова плащане с източник в САЩ, върху което се удържа данък, информацията, която се изисква, за да се осъществи удържането и предоставянето на информацията относно такова плащане.

Независимо от предходното предоставящата информация българска финансова институция, по отношение на която условията на тази алинея 1 не са изпълнени, няма да бъде облагана с данък при източника съгласно раздел 1471 на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ, освен ако тази предоставяща информация българска финансова институция е третирана от СВП като неучастваща финансова институция съгласно чл. 5, ал. 2, буква б) на това Споразумение.

2. Спиране на действието на правилата относно несъответстващи сметки

Съединените щати няма да изискват предоставящата информация българска финансова институция да удържа данък съгласно раздели 1471 или 1472 на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ по отношение на сметка, притежавана от титуляр на несъответстваща сметка (както е определен в раздел 1471 (d)(6) от Кодекса за вътрешни приходи на САЩ), или да закрие такава сметка, ако компетентният орган на САЩ получи по отношение на такава сметка информацията, посочена в алинея 2 на член 2 на това Споразумение, като се имат предвид разпоредбите на член 3 на това Споразумение.

3. Специфично третиране на български пенсионни планове

Съединените щати ще считат за спазващи законодателството чуждестранни финансови институции или съответно за освободени притежатели на доход за целите на раздели 1471 и 1472 от Кодекса за вътрешни приходи на САЩ български пенсионни планове, описани в Приложение II. За тази цел български пенсионен план включва образуване, установено или разположено във и уредено по законите на България или предварително определено договорно или правно споразумение, действащо, за да предостави пенсия или обезщетение при пенсиониране или за да реализира доход, за да предостави такива блага съгласно законите на България, и е законово регламентирано по отношение на участие, разпределение, предоставяне на информация, подкрепа и данъчно облагане.

4. Идентификация и третиране на други чуждестранни финансови институции, които се считат за спазващи законодателството и освободени притежатели на доход

Съединените щати ще приемат по отношение на всяка непредоставяща информация българска финансова институция, че е приравнена на спазваща законодателството чуждестранна финансова институция или съответно че е освободен притежател на доход за целите на раздел 1471 от Кодекса за вътрешни приходи на САЩ.

5. Специални правила по отношение на свързани образувания и клонове, които са неучастващи финансови институции

Когато българска финансова институция, която покрива изискванията, описани в алинея 1 на този член, или е описана в алинея 3 или 4 на този член, има свързано образуване или клон, които действат в юрисдикция, която създава пречки на такова свързано образуване или клон да изпълни изискванията за участваща чуждестранна финансова институция или приравнена на спазваща законодателството чуждестранна финансова институция за целите на раз-

дел 1471 от Кодекса за вътрешни приходи на САЩ, или има свързано образувание или клон, които са третираны като неучастваща финансова институция само поради изтичането на преходното правило за ограничени чуждестранни финансови институции и ограничени клонове по съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ, тази българска финансова институция ще продължи да се счита за спазваща задълженията по това Споразумение и ще продължи да се третира като приравнена на спазваща законодателството чуждестранна финансова институция или съответно като освободен притежател на доход за целите на раздел 1471 от Кодекса за вътрешни приходи на САЩ, при условие че:

а) българската финансова институция счита едно такова свързано образувание или клон за отделна неучастваща финансова институция за целите на всички изисквания за удържане на данък и предоставяне на информация по това Споразумение и едно такова свързано образувание или клон сами се определят пред лицата, които удържат данък като неучастваща финансова институция;

б) всяко такова свързано образувание или клон идентифицира своите американски сметки и предоставя информация относно тези сметки според изискванията на раздел 1471 от Кодекса за вътрешни приходи на САЩ, доколкото това е позволено съгласно приложимите за свързаното образувание или клон закони, и

в) такова свързано образувание или клон не действа специално за привличане на американски сметки с титуляри лица, които не са местни лица в юрисдикцията, в която това свързано образувание или клон са разположени, или на сметки с титуляри неучастващи финансови институции, които не са установени в юрисдикцията, в която това свързано образувание или клон са разположени и това свързано образувание или клон не се използват от българската финансова институция или всяко друго свързано образувание за заобикаляне на задълженията по това Споразумение или съответно по раздел 1471 от Кодекса за вътрешни приходи на САЩ.

#### 6. Координация във времето

Независимо от алинеи 3 и 5 на член 3 на това Споразумение:

а) България няма да бъде задължена да събира и обменя информация по отношение на календарна година, предхождаща календарната година, за която подобна информация е следвало да бъде предоставяна на СВП от участващите чуждестранни финансови институции съгласно съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ, и

б) България няма да бъде задължена да започне да обменя информация преди датата,

на която участващите чуждестранни финансови институции е следвало да предоставят подобна информация на СВП съгласно съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ.

7. Координация на дефинициите с регламентите на Департамента по финанси на САЩ

Независимо от член 1 на това Споразумение и дефинициите, предоставени в приложенията на това Споразумение, при прилагането на това Споразумение България може да използва и може да разреши на българските финансови институции да използват дефиниция от съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ вместо съответната дефиниция от това Споразумение, при условие че такова приложение няма да възпрепятства целите на това Споразумение.

#### Член 5

#### Сътрудничество при спазване на законодателството и принудително изпълнение

##### 1. Маловажни и административни грешки

Компетентният орган на САЩ ще уведоми компетентния орган на България, когато той има основание да смята, че административна или друга маловажна грешка може да е довела до неправилно или непълно предоставяне на информация или е имала като ефект друго нарушение на това Споразумение. Компетентният орган на България ще приложи своите вътрешни закони (включително приложимите санкции), за да получи коригирана и/или пълна информация или да реши други нарушения на това Споразумение.

##### 2. Съществено неспазване на задълженията

а) Компетентният орган на САЩ ще уведоми компетентния орган на България, когато той е установил, че има съществено неспазване на задълженията по това Споразумение от страна на предоставяща информация българска финансова институция. Компетентният орган на България ще приложи вътрешното си законодателство (включително приложимите наказания), за да се отстрани същественото неспазване на задълженията, описано в уведомлението.

б) Когато такива действия за налагане на изпълнение не предотвратят неспазването на задълженията за период от 18 месеца, след като уведомлението за съществено неспазване на задълженията е изпратено за първи път от компетентния орган на САЩ, Съединените щати ще считат предоставящата информация българска финансова институция за неучастваща финансова институция в съответствие с тази буква б) на алинея 2.

##### 3. Надеждност на услуги, предоставяни от трети лица

България може да разреши на предоставящите информация български финансови институции да използват услуги от трети

лица за изпълнение на задълженията, които са им наложени от България, както са заложени в това Споразумение, но изпълнението на тези задължения остава отговорност на предоставящите информация български финансови институции.

#### 4. Предотвратяване на заобикалянето

България ще въведе изисквания, които са необходими, за да предотврати възприемането от финансовите институции на практики, които целят заобикаляне на задълженията за предоставяне на информация съгласно това Споразумение.

#### Член 6

### **Взаимен ангажимент за продължаване на действията за насърчаване на ефективния обмен на информация и прозрачността**

#### 1. Третиране на транзитни плащания и брутни постъпления

Страните се ангажират да работят помежду си и заедно с други партньорски юрисдикции, за да разработят практически и ефективен алтернативен подход, за да постигнат като цел минимално обременително удържане на данък върху чуждестранни транзитни плащания и брутни постъпления.

#### 2. Документация за сметки, поддържани към 30 юни 2014 г.

По отношение на американски сметки, за които се предоставя информация, поддържани от предоставяща информация българска финансова институция към 30 юни 2014 г., България се ангажира да създаде правила до 1 януари 2017 г. за предоставянето на информация относно 2017 г. и последващите години, съгласно които предоставящите информация български финансови институции са длъжни да набавят американския ДИН на всяко определено американско лице според изискванията на буква а) на алинея 2 на член 2 на това Споразумение.

#### Член 7

### **Последователност при прилагането на FATCA към партньорските юрисдикции**

1. На България ще бъдат предоставени ползите от всички други по-благоприятни условия на чл. 4 или Приложение I на това Споразумение, свързани с прилагането на FATCA към българските финансови институции, предоставени на друга партньорска юрисдикция на основание подписано двустранно споразумение, съгласно което другата партньорска юрисдикция се ангажира да поеме същите задължения като България, описани в чл. 2 и 3 на това Споразумение, и е обект на същите условия, посочени в тези членове и в член 5 до член 9 на това Споразумение.

2. Съединените американски щати ще уведомят България за всички такива по-бла-

гоприятни условия и тези по-благоприятни условия ще се приложат автоматично към това Споразумение така, както ако тези условия бяха определени в това Споразумение и влезли в сила от датата на подписване на споразумението, съдържащо по-благоприятните условия, освен ако България откаже прилагането им в писмена форма.

#### Член 8

### **Консултации и изменения**

1. В случаите на възникнали затруднения по прилагането на това Споразумение всяка страна може да поиска консултации по разработването на подходящи мерки, за да се осигури изпълнението на това Споразумение.

2. Това Споразумение може да бъде променено по взаимно писмено съгласие на страните. Освен ако не е уговорено друго, такова изменение ще влезе в сила по същите процедури, както са регламентирани в член 10, алинея 1 на това Споразумение.

#### Член 9

### **Приложения**

Приложенията съставляват неразделна част от това Споразумение.

#### Член 10

### **Срок на Споразумението**

1. Споразумението ще влезе в сила на датата на писмено уведомление на България до САЩ, че България е завършила своите необходими вътрешни процедури за влизане в сила на това Споразумение.

2. Всяка страна може да прекрати това Споразумение чрез изпращане на другата страна на уведомление за прекратяване в писмена форма. Такова прекратяване има действие на първия ден на месеца, следващ изтичането на период от 12 месеца от датата на уведомлението за прекратяване.

3. Страните ще се консултират на добра воля преди 31 декември 2016 г. за изменение на това Споразумение, ако е необходимо, за да се отрази развитието по ангажиментите съгласно член 6 на това Споразумение.

В удостоверение на горното долуподписаните, надлежно упълномощени за това от съответните си правителства, подписаха това Споразумение.

Изготвено в София в два оригинални екземпляра на български и английски език, като двата текста имат еднаква сила, на 5 декември 2014 г.

За правителството  
на Република  
България:  
**Владислав Горанов,**  
министър на  
финансите

За правителството  
на Съединените  
американски щати:  
**Марси Рийс,**  
посланик на САЩ  
в Република България

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

**Задължения за комплексна проверка при идентифицирането и предоставянето на информация за американски сметки, за които се предоставя информация, и за плащания към определени неучастващи финансови институции**

**I. Общи правила**

*А. България ще изиска от предоставящите информация български финансови институции да прилагат процедурите по комплексна проверка, съдържащи се в това Приложение I, при идентифицирането на американски сметки, за които се предоставя информация, и сметки, държани от неучастващи финансови институции.*

*Б. За целите на това Споразумение:*

1. Ще се счита, че всички суми в долари включват еквивалента в други валути.

2. Освен когато е предвидено друго, наличността или стойността на сметка ще бъдат определяни към последния ден на календарната година или друг подходящ период, за който се предоставя информация.

3. Когато прагът на наличността или стойността трябва да бъде определен към 30 юни 2014 г. съгласно това Приложение I, съответната наличност или стойност ще бъдат определяни към този ден или последния ден на периода, за който се предоставя информация, завършващ непосредствено преди 30 юни 2014 г., и когато прагът на наличността или стойността трябва да бъде определен към последния ден на календарната година съгласно това Приложение I, съответната наличност или стойност ще бъдат определяни към последния ден на календарната година или друг подходящ период, за който се предоставя информация.

4. Като се има предвид буква Д (1) на раздел II на това Приложение I, една сметка ще бъде считана за американска сметка, за която се предоставя информация, започвайки от датата, на която е идентифицирана като такава в съответствие с процедурите по комплексна проверка по това Приложение I.

5. Освен ако не е предвидено друго, информация за американски сметки, за които се предоставя информация, ще бъде предоставяна годишно през календарната година, следваща годината, за която се отнася информацията.

*В. Като алтернатива на процедурите, описани във всеки раздел на това Приложение I, България може да разреши на предоставящите информация български финансови институции да използват процедурите, описани в съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ, за да установяват дали една сметка е американска сметка, за която се предоставя информация, или е сметка, държана от неучастваща финансова институция. България може да разреши на предоставящите информация български финансови институции да правят такъв избор поотделно за всеки раздел на това Приложение I или по отношение на всички съответни финансови сметки, или поотделно за всяка ясно установена група от такива сметки*

*(като например по вид на дейността или местоположение, където сметката е поддържана).*

**II. Съществуващи сметки на физически лица**

Следните правила и процедури се прилагат за целите на идентифицирането на американски сметки, за които се предоставя информация, измежду вече съществуващите сметки, държани от физически лица (Съществуващи сметки на физически лица).

*А. Сметки, които не трябва да се прегледат, идентифицират и за които не трябва да се предоставя информация*

Освен ако предоставящата информация българска финансова институция не избере друго или по отношение на всички съществуващи сметки на физически лица, или поотделно за всяка ясно установена група от такива сметки, когато правилата за имплементиране в България предоставят такъв избор, следните съществуващи на физически лица не трябва да бъдат прегледани, идентифицирани или да се предоставя информация като американски сметки, за която се предоставя информация:

1. Като се имат предвид разпоредбите на буква Д (2) на този раздел, съществуваща сметка на физическо лице с наличност или стойност, която не надвишава \$ 50,000 към 30 юни 2014 г.

2. Като се имат предвид разпоредбите на буква Д (2) на този раздел, съществуваща сметка на физическо лице, която е застрахователен договор с откупна стойност или анюитетен договор с наличност или стойност \$ 250,000 или по-малко към 30 юни 2014 г.

3. Съществуваща сметка на физическо лице, която е застрахователен договор с откупна стойност или анюитетен договор, когато законите на България или на САЩ ефективно забраняват продажбата на такъв застрахователен договор с откупна стойност или анюитетен договор на американски местни лица (например, когато съответната финансова институция няма необходимата регистрация съгласно американския закон, а законите на България изискват предоставянето на информация или удържането на данък за застрахователни продукти, държани от местни лица на България).

4. Депозитна сметка с наличност \$ 50,000 или по-малко.

*Б. Процедури по преглед на съществуващи сметки на физически лица с наличност или стойност към 30 юни 2014 г., надвишаващи \$ 50,000 (\$ 250,000 за застрахователни договори с откупна стойност или анюитетни договори), но ненадвишаващи \$ 1,000,000 („Сметки на малка стойност“)*

1. Търсене в електронните записи

Предоставящата информация българска финансова институция трябва да прегледа електронната информация, която тя поддържа, за която и да е от следните американски индикации:

а) идентификация на титуляря на сметката като американски гражданин или американско местно лице;



б) ясна индикация за американско място на раждане;

в) настоящ американски пощенски адрес или местоживеене (включително американска пощенска кутия);

г) настоящ американски телефонен номер;

д) постоянни инструкции за превод на средства към сметка, поддържана в САЩ;

е) действащо пълномощно или упълномощаване за подписване, дадени на лице с американски адрес, или

ж) „на-вниманието-на“ или „при поискване“ пощенски адрес, когато това е единственият адрес, който предоставящата информация българска финансова институция има в досието на титуляря на сметката; в случаите на съществуваща сметка на физическо лице, която е сметка на малка стойност, „на-вниманието-на“ адрес извън САЩ или „при поискване“ пощенски адрес няма да бъдат третирани като американска индикация.

2. Ако нито една от американските индикации, изброени в буква Б (1) на този раздел не е открита при електронното търсене, тогава не се изискват последващи действия, докато няма промяна в обстоятелствата, която да доведе до една или повече американски индикации, свързани със сметката, или сметката стане сметка на висока стойност, както е описано в буква Г на този раздел.

3. Ако някоя от американските индикации, изброени в буква Б (1) на този раздел, е установена при електронното търсене или ако има промяна в обстоятелствата, която води до една или повече американски индикации, свързани със сметката, тогава предоставящата информация българска финансова институция трябва да третира сметката като американска сметка, за която се предоставя информация, освен ако тя избере да прилага буква Б (4) на този раздел и някое от изключенията в тази буква се прилагат по отношение на тази сметка.

4. Независимо от откриването на американска индикация съгласно буква Б (1) на този раздел предоставящата информация българска финансова институция не е задължена да третира сметката като американска сметка, за която се предоставя информация:

а) когато информацията за титуляря на сметката ясно показва американско място на раждане, предоставящата информация българска финансова институция получи или е прегледала по-рано и поддържа запис за:

(1) декларация, че титулярят на сметката не е американски гражданин или американско местно лице за данъчни цели (което може да бъде на W-8 формуляр на СВП или друга подобна форма, за която има съгласие);

(2) не-американски паспорт или друг официално издаден идентификационен документ, съгласно който гражданството на титуляря на сметката или националността му е в държава, различна от САЩ, и

(3) копие на удостоверение за загуба на американско гражданство на титуляря на сметката или обосновано обяснение за:

(а) причината, поради която титулярят на сметката няма такова удостоверение, въпреки отказа от американско гражданство, или

(б) причината, поради която титулярят на сметката не е придобил американско гражданство при раждането;

б) когато информацията за титуляря на сметката съдържа настоящ американски пощенски адрес или местоживеене, или един или повече американски телефонни номера, които са единствените телефонни номера, свързани със сметката, предоставящата информация българска финансова институция получи или е прегледала по-рано и поддържа запис за:

(1) декларация, че титулярят на сметката не е американски гражданин или американско местно лице за данъчни цели (което може да бъде на W-8 формуляр на СВП или друга подобна форма, за която има съгласие), и

(2) документално доказателство, така както е дефинирано в буква Г на раздел VI на това Приложение I, установяващо, че титулярят на сметката няма американски статут;

в) когато информацията за титуляря на сметката съдържа инструкции за превод на средства към сметка, поддържана в САЩ, предоставящата информация българска финансова институция получи или е прегледала по-рано и поддържа запис за:

(1) декларация, че титулярят на сметката не е американски гражданин или американско местно лице за данъчни цели (което може да бъде на W-8 формуляр на СВП или друга подобна форма, за която има съгласие), и

(2) документално доказателство, така както е дефинирано в буква Г на раздел VI на това Приложение I, установяващо, че титулярят на сметката няма американски статут;

г) когато информацията за титуляря на сметката съдържа действащо пълномощно или упълномощаване за подписване, дадени на лице с американски адрес, има „на-вниманието-на“ или „при поискване“ пощенски адрес, който е единственият адрес, установен за титуляря на сметката, или има един или повече американски телефонни номера (ако не-американски телефонен номер също е свързан със сметката), предоставящата информация българска финансова институция получи или е прегледала по-рано и поддържа запис за:

(1) декларация, че титулярят на сметката не е американски гражданин или американско местно лице за данъчни цели (което може да бъде на W-8 формуляр на СВП или друга подобна форма, за която има съгласие), или

(2) документално доказателство, така както е дефинирано в буква Г на раздел VI на това Приложение I, установяващо, че титулярят на сметката няма американски статут.

*В. Допълнителни процедури, които са приложими към съществуващи сметки на физически лица, които са на малка стойност*

1. Прегледът на съществуващи сметки на физически лица, които са на малка стойност, за американска индикация трябва да бъде завършен до 30 юни 2016 г.

2. Ако има промяна в обстоятелствата по отношение на съществуващи сметки на физически лица, които са на малка стойност, които водят до една или повече американски индикации, описани в буква Б (1) на този раздел и са свързани със сметката, тогава предоставящата информация българска финансова институция трябва да третира сметката като американска сметка, за която се предоставя информация, освен ако се прилага буква Б (4) на този раздел.

3. Освен за депозитни сметки, описани в буква А (4) на този раздел, всяка съществуваща сметка на физически лица, която е идентифицирана като американска сметка, за която се предоставя информация съгласно този раздел, ще бъде третирана като американска сметка, за която се предоставя информация, за всички следващи години, освен ако титулярят на сметката престане да бъде определено американско лице.

*Г. Засилени процедури за преглед на съществуващи сметки на физически лица, които са с наличност или стойност, които надвишават \$ 1,000,000 към 30 юни 2014 г. или 31 декември на 2015 г. или на всяка следваща година („Сметки на голяма стойност“)*

1. Търсене в електронните записи

Предоставящата информация българска финансова институция трябва да прегледа електронната информация, която предоставящата информация българска финансова институция поддържа, за американска индикация, описана в буква Б (1) на този раздел.

2. Търсене в досието

Ако електронните бази данни на предоставящата информация българска финансова институция съдържат полета и обхващат цялата информация, описана в буква Г (3) на този раздел, тогава не е необходимо последващо търсене в досието. Ако електронните бази данни не обхващат цялата информация, тогава по отношение на сметката на голяма стойност предоставящата информация българска финансова институция трябва също да прегледа настоящото главно досие на клиента и доколкото не са включени в него, следните документи, свързани със сметката и събрани от предоставящата информация българска финансова институция през последните пет години за някоя от американските индикации, описани в буква Б (1) на този раздел:

а) най-скорошното документално доказателство, събрано във връзка със сметката;

б) най-скорошния договор за откриване на сметка или документация;

в) най-скорошната документация, събрана от предоставящата информация българска

финансова институция съгласно AML/KYC процедурите или за други регулаторни цели;

г) всяко пълномощно или форма за упълномощаване за подписване в сила към момента, и

д) всяка постоянна инструкция за превод на средства в сила към момента.

3. Изключение, когато базите данни съдържат достатъчна информация

Предоставящата информация българска финансова институция не е длъжна да извършва търсене в досието, описано в буква Г (2) на този раздел, ако електронната информация на предоставящата информация българска финансова институция включва следното:

а) гражданството и държавата на местното лице на титуляря на сметката;

б) адреса на местоживее и пощенския адрес на титуляря на сметката, който понастоящем е в досието на предоставящата информация българска финансова институция;

в) телефонния(те) номер(а), който понастоящем е в досието на предоставящата информация българска финансова институция, ако има такива;

г) дали има постоянни инструкции за превод на фондове от сметката към друга сметка (включително сметка в друг клон на предоставящата информация българска финансова институция или друга финансова институция);

д) дали има настоящ „на-вниманието-на“ или „при поискване“ пощенски адрес за титуляря на сметката, и

е) дали има пълномощно или упълномощаване за подписване за сметката.

4. Проверка от отговорния служител за връзка с клиента на действителното положение

В допълнение към електронното търсене и търсенето в досието, описани по-горе, предоставящата информация българска финансова институция трябва да третира като американска сметка, за която се предоставя информация, всяка сметка на голяма стойност, която е възложена на отговорния служител за връзка с клиента (включително всички финансови сметки, които са събират с тази сметка на голяма стойност), ако отговорният служител за връзка с клиента знае, че титулярят на сметката е определено американско лице.

5. Ефект от откриването на американска индикация

а) Ако някоя от американските индикации, изброени в буква Б (1) на този раздел, не е открита при засилените процедури за преглед на сметки на голяма стойност, описани по-горе, и не е установено, че сметката е държана от определено американско лице съгласно буква Г (4) на този раздел, тогава не се налагат последващи действия, освен ако няма промяна в обстоятелствата, която има за резултат това, че една или повече американски индикации са свързани със сметката.

б) Ако някоя от американските индикации, изброени в буква Б (1) на този раздел, е открита при засилените процедури за преглед на сметки на голяма стойност, описани по-горе, или

има последваща промяна в обстоятелствата, в резултат на която една или повече американски индикации са свързани със сметката, тогава предоставящата информация българска финансова институция трябва да третира сметката като американска сметка, за която се предоставя информация, освен ако не избере да приложи буква Б (4) на този раздел и едно от изключенията на тази буква се прилага по отношение на тази сметка.

в) С изключение на депозитните сметки, описани в буква А (4) на този раздел, всяка съществуваща сметка на физическо лице, която е идентифицирана като американска сметка, за която се предоставя информация съгласно този раздел, ще бъде третирана като американска сметка, за която се предоставя информация през всички следващи години, освен ако титулярят на сметката престане да бъде определено американско лице.

*Д. Допълнителни процедури, приложими към сметките на голяма стойност*

1. Ако съществуваща сметка на физическо лице е сметка на голяма стойност към 30 юни 2014 г., предоставящата информация българска финансова институция трябва да извърши засилените процедури за преглед, описани в буква Г от този раздел, във връзка с тази сметка до 30 юни 2015 г. Ако въз основа на прегледа тази сметка е идентифицирана като американска сметка, за която се предоставя информация на или преди 31 декември 2014 г., предоставящата информация българска финансова институция трябва да предостави изискуемата информация относно тази сметка за 2014 г. при първото предоставяне на информация за сметката и на годишна база след това. В случаите на сметка, идентифицирана като американска сметка, за която се предоставя информация след 31 декември 2014 г. и на или преди 30 юни 2015 г., предоставящата информация българска финансова институция не е задължена да предоставя информация за такава сметка по отношение на 2014 г., но трябва да предоставя информация за сметката на годишна база след това.

2. Ако съществуваща сметка на физическо лице не е сметка на голяма стойност към 30 юни 2014 г., но става сметка на голяма стойност към последния ден на 2015 г. или всяка следваща календарна година, предоставящата информация българска финансова институция трябва да извърши засилените процедури за преглед, описани в буква Г от този раздел, по отношение на тази сметка в срок шест месеца след последния ден на календарната година, през която сметката е станала сметка на голяма стойност. Ако въз основа на прегледа се установи, че тази сметка е идентифицирана като американска сметка, за която се предоставя информация, предоставящата информация българска финансова институция трябва да предостави изискуемата информация относно тази сметка за годината, през която е установено, че е американска сметка, за която се предоставя информация, и за следващите години на годишна база, освен

ако титулярят на сметката престане да бъде определено американско лице.

3. Когато предоставящата информация българска финансова институция приложи засилените процедури за преглед, описани в буква Г на този раздел, към сметка на голяма стойност, предоставящата информация българска финансова институция не е задължена да прилага отново тази процедура освен проверката от отговорния служител за връзка с клиента, описана в буква Г (4) на този раздел, към същата сметка на голяма стойност през следващите години.

4. Ако има промяна в обстоятелствата по отношение на сметка на голяма стойност, които водят до една или повече американски индикации, описани в буква Б (1) на този раздел, които се свързват със сметката, тогава предоставящата информация българска финансова институция трябва да третира сметката като американска сметка, за която се предоставя информация, освен ако не избере да приложи буква Б (4) от този раздел и едно от изключенията на тази буква се прилага по отношение за тази сметка.

5. Предоставящата информация българска финансова институция трябва да приеме процедури, които да осигурят, че отговорният служител за връзка с клиента ще установи всяка промяна в обстоятелствата по отношение на сметка. Например, ако отговорният служител за връзка с клиента е уведомен, че титулярят на сметката има нов пощенски адрес в САЩ, предоставящата информация българска финансова институция е длъжна да третира новия адрес като промяна в обстоятелствата и ако избере да приложи буква Б (4) от този раздел, да събере съответната документация от титуляря на сметката.

*Е. Съществуващи сметки на физически лица, които са били документирани за определени други цели*

Предоставяща информация българска финансова институция, която по-рано е получила документи от титуляр на сметка, за да установи, че няма статут на американски гражданин или на американско местно лице, в изпълнение на своите задължения съгласно споразумения за квалифициран посредник, удържащо данък чуждестранно гражданско дружество или удържащ данък чуждестранен тръст, сключени със СВП, или за да изпълни задълженията си съгласно глава 61 на раздел 26 на Кодекса на САЩ, не е задължена да извършва процедурите, описани в буква Б (1) на този раздел, по отношение на сметки на малка стойност или на буква Г (1) до Г (3) на този раздел по отношение на сметки на голяма стойност.

### **III. Нови сметки на физически лица**

Следните правила и процедури се прилагат за целите на идентифициране на американски сметки, за които се предоставя информация, сред финансовите сметки, държани от физически лица и отворени на или след 1 юли 2014 г. („Нови сметки на физически лица“):

*А. Сметки, които не следва да се преглеждат, идентифицират и за които не трябва да се предоставя информация*

Освен ако предоставящата информация българска финансова институция избере друго или по отношение на всички нови сметки на физически лица, или поотделно за всяка ясно установена група от такива сметки, когато правилата за имплементиране в България позволяват такъв избор, следните нови сметки на физически лица не следва да се преглеждат, идентифицират или за тях да се предоставя информация като американски сметки, за които се предоставя информация:

1. Депозитна сметка, освен ако наличността по сметката надвишава \$ 50,000 на края на всяка календарна година или друг подходящ период, за който се предоставя информация.

2. Застрахователен договор с откупна стойност, освен ако откупната стойност надвишава \$ 50,000 на края на всяка календарна година или друг подходящ период, за който се предоставя информация.

*Б. Други нови сметки на физически лица*

По отношение на новите сметки на физически лица, които не са описани в буква А на този раздел, при откриването на сметката (или до 90 дни от края на календарната година, през която сметката престане да е описана в буква А на този раздел) предоставящата информация българска финансова институция трябва да получи декларация, която може да бъде част от документите за откриването на сметката, която да позволява на предоставящата информация българска финансова институция да определи дали титулярят на сметката е местно лице на САЩ за данъчни цели (за тази цел американски гражданин се счита за местно лице за данъчни цели в САЩ дори ако титулярят на сметката също е местно лице на друга юрисдикция) и потвърди достоверността на тази декларация въз основа на информацията, получена от предоставящата информация българска финансова институция във връзка с откриването на сметката, включително всяка документация, събрана съгласно AML/KYC процедурите.

1. Ако декларацията установи, че титулярят на сметката е местно лице на САЩ за данъчни цели, предоставящата информация българска финансова институция трябва да третира сметката като американска сметка, за която се предоставя информация, и да получи декларация, която да съдържа американския ДИН на титуляря на сметката (което може да бъде на W-9 формуляр на СВП или друга подобна форма, за която има съгласие).

2. Ако има промяна в обстоятелствата по отношение на нова сметка на физическо лице, заради която предоставящата информация българска финансова институция знае или има причина да знае, че първоначалната декларация е невярна или недостоверна, предоставящата информация българска финансова институция не може да рачита на първоначалната декла-

рация и трябва да получи валидна декларация, която установява дали титулярят на сметката е американски гражданин, или американско местно лице за данъчни цели. Ако предоставящата информация българска финансова институция не успее да получи валидна декларация, тя трябва да третира сметката като американска сметка, за която се предоставя информация.

**IV. Съществуващи сметки на образувания**

Следните правила и процедури се прилагат към съществуващите сметки, държани от образувания, за целите на идентифицирането на американски сметки, за които се предоставя информация, и сметки, държани от неучастващи финансови институции („Съществуващи сметки на образувания“).

*А. Сметки на образувания, които не следва да бъдат разглеждани, идентифицирани или да се предоставя информация*

Освен ако предоставящата информация българска финансова институция избере друго или по отношение на всички съществуващи сметки на образувание, или поотделно за всяка ясно установена група от такива сметки, когато правилата за имплементиране в България позволяват такъв избор, съществуваща сметка на образувание с наличност или стойност, която не надвишава \$ 250,000 към 30 юни 2014 г., не следва да бъде разглеждана, идентифицирана или да се предоставя информация като американска сметка, за която се предоставя информация, докато наличността или стойността по сметката надвиши \$ 1,000,000.

*Б. Сметки на образувания, които следва да бъдат разглеждани*

Съществуваща сметка на образувание, която има наличност или стойност, която надвишава \$ 250,000 към 30 юни 2014 г., и съществуваща сметка на образувание, която не надвишава \$ 250,000 към 30 юни 2014 г., но наличността или стойността по която надвиши \$ 1,000,000 към последния ден на 2015 г. или всяка следваща календарна година, трябва да бъде прегледана в съответствие с процедурите, разглеждани в буква Г на този раздел.

*В. Сметки на образувания, за които следва да се предоставя информация*

По отношение на съществуващи сметки на образувания, описани в буква Б на този раздел, само сметки, които са държани от едно или повече образувания, които са определени американски лица, или от пасивни чуждестранни нефинансови образувания с едно или повече контролиращи лица, които са американски граждани или местни лица, ще бъдат третирани като американски сметки, за които се предоставя информация. В допълнение, сметки, държани от неучастващи финансови институции, ще бъдат третирани като сметки, за които сумарните плащания, описани в буква (б) на алинея 1 на член 4 от Споразумението, са предоставяни като информация на компетентния орган на България.

*Г. Процедури по преглед за идентифициране на сметки на образувания, по отношение на които предоставянето на информация е задължително*

За съществуващи сметки на образувания, описани в буква Б на този раздел, предоставящата информация българска финансова институция трябва да приложи следните процедури за преглед, за да определи дали сметката е държана от едно или повече определени американски лица, от пасивни чуждестранни нефинансови образувания с едно или повече контролиращи лица, които са американски граждани или американски местни лица, или от неучастващи финансови институции:

1. Определяне дали образуванието е определено американско лице

а) Преглед на информацията, поддържана за регулаторни цели или за връзка с клиентите (включително информация, събрана съгласно AML/KYC процедурите), за да се определи дали информацията показва, че титулярят на сметката е американско лице. За тази цел информацията, сочеща, че титулярят на сметката е американско лице, включва американско място на инкорпориране или учредяване или американски адрес.

б) Ако информацията показва, че титулярят на сметката е американско лице, предоставящата информация българска финансова институция трябва да третира сметката като американска сметка, за която се предоставя информация, освен ако не получи декларация от титуляря на сметката (което може да бъде на W-8 или W-9 формуляр на СВП или друга подобна форма, за която има съгласие), или обосновано определи на база информацията, с която разполага или е публично достъпна, че титулярят на сметката не е определено американско лице.

2. Определяне кога неамериканско образувание е финансова институция

а) Преглед на информацията, събирана за регулаторни цели или за връзка с клиентите (включително информация, събрана съгласно AML/KYC процедурите), за да се определи дали информацията показва, че титулярят на сметката е финансова институция.

б) Ако информацията показва, че титулярят на сметката е финансова институция или предоставящата информация българска финансова институция провери глобалния идентификационен номер на посредник на титуляря на сметката в публикувания от СВП списък, тогава сметката не е американска сметка, за която се предоставя информация.

3. Определяне дали финансовата институция е неучастваща финансова институция, плащанията към която са обект на сумарно предоставяне на информация съгласно буква (б) на алинея 1 на член 4 от Споразумението

а) Като се има предвид разпоредбата на буква Г (3) (б) на този раздел, предоставящата информация българска финансова институция може да определи, че титулярят на сметката е българска финансова институция или финансова

институция на друга партньорска юрисдикция, ако предоставящата информация българска финансова институция обосновано определи, че титулярят на сметката има такъв статут на базата на глобалния идентификационен номер на посредник на титуляря на сметката от публикувания от СВП списък на чуждестранни финансови институции или от друга информация, която е публично достъпна или е налична при предоставящата информация българска финансова институция, според случая. В такъв случай не следва да се извършва последващ преглед, идентифициране или предоставяне на информация във връзка със сметката.

б) Ако титулярят на сметка е българска финансова институция или финансова институция на друга партньорска юрисдикция, третирана от СВП като неучастваща финансова институция, тогава сметката не е американска сметка, за която се предоставя информация, но за плащанията към титуляря на сметката трябва да бъде предоставена информация така, както е предвидено в буква (б) на алинея 1 на член 4 от Споразумението.

в) Ако титулярят на сметката не е българска финансова институция или финансова институция на друга партньорска юрисдикция, тогава предоставящата информация българска финансова институция трябва да третира титуляря на сметката като неучастваща финансова институция, за плащанията към която се предоставя информация съгласно буква (б) на алинея 1 на член 4 от Споразумението, освен ако предоставящата информация българска финансова институция:

(1) получи декларация (която може да бъде на W-8 формуляр на СВП или друга подобна форма, за която има съгласие) от титуляря на сметката, че е сертифициран като приравнена на спазваща законодателството чуждестранна финансова институция или освободен притежател, както тези термини са дефинирани в съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ, или

(2) в случаите на участваща чуждестранна финансова институция или регистрирана като приравнена на спазваща законодателството чуждестранна финансова институция, провери глобалния идентификационен номер на посредник на титуляря на сметката на публикуван от СВП списък с чуждестранни финансови институции.

4. Преценка кога сметка, държана от чуждестранно нефинансово образувание, е американска сметка, за която се предоставя информация

По отношение на образувание – титуляр на съществуваща сметка, което не е идентифицирано като американско лице или финансова институция, предоставящата информация българска финансова институция трябва да идентифицира: (i) дали титулярят на сметката има контролиращи лица, (ii) дали титулярят на сметката е пасивно чуждестранно нефинансово образувание, и (iii) дали някой от контролиращите лица на титуляря на сметката е американски

гражданин или американско местно лице. При извършването на тези преценки предоставящата информация българска финансова институция трябва да следва ръководството на букви Г (4) (а) до Г (4) (г) на този раздел в ред, най-подходящ съгласно обстоятелствата.

а) За целите на определянето на контролиращите лица на титуляр на сметка предоставящата информация българска финансова институция може да разчита на информацията, събрана и поддържана съгласно AML/KYC процедурите.

б) За целите на определянето на това дали титуляр на сметка е пасивно чуждестранно нефинансово образувание предоставящата информация българска финансова институция трябва да се снабди с декларация (която може да бъде на W-8 или W-9 формуляр на СВП или друга подобна форма, за която има съгласие) от титуляря на сметката, за да се установи неговият статут, освен ако обосновано определи на база информацията, с която разполага или е публично достъпна, че титулярят на сметка е активно чуждестранно нефинансово образувание.

в) За целите на определянето на това дали контролиращото лице на пасивно чуждестранно нефинансово образувание е американски гражданин, или американско местно лице за данъчни цели предоставящата информация българска финансова институция може да разчита на:

(1) информацията, събрана и поддържана съгласно AML/KYC процедурите, в случаите на съществуваща сметка на образувание, държана от едно или повече чуждестранни нефинансови образувания, с наличност или стойност на сметката, която не надвишава \$ 1,000,000, или

(2) декларация (която може да бъде на W-8 или W-9 формуляр на СВП или друга подобна форма, за която има съгласие) от титуляря на сметката или такова контролиращо лице в случаите на съществуваща сметка на образувание, държана от едно или повече чуждестранни нефинансови образувания, с наличност или стойност на сметката, която надвишава \$ 1,000,000.

г) Ако някое контролиращо лице на пасивно чуждестранно нефинансово образувание е американски гражданин или американско местно лице, сметката ще бъде третирана като американска сметка, за която се предоставя информация.

*Д. Срок за преглед и допълнителни процедури, приложими към съществуващи сметки на образувания*

1. Преглед на съществуващите сметки на образувания с наличност или стойност на сметката, надвишаващи \$ 250,000 към 30 юни 2014 г., трябва да бъде завършен до 30 юни 2016 г.

2. Преглед на съществуващите сметки на образувания с наличност или стойност на сметката, ненадвишаващи \$ 250,000 към 30 юни 2014 г., но надвишаващи \$ 1,000,000 към 31 декември 2015 г. или всяка следваща година, трябва да бъде завършен в срок шест месеца от последния ден на календарната година, през

която наличността или стойността на сметката е надвишила \$ 1,000,000.

3. Ако има промяна в обстоятелствата по отношение на съществуваща сметка на образувание, заради която предоставящата информация българска финансова институция узнава или има основания да знае, че декларацията или другата документация, свързана със сметка, е невярна или недостоверна, предоставящата информация българска финансова институция трябва да определи отново статута на сметката в съответствие с процедурите, изложени в буква Г на този раздел.

#### **V. Нови сметки на образувания**

Следните правила и процедури ще се прилагат за целите на идентифицирането на американски сметки, за които се предоставя информация, и сметки, държани от неучастващи финансови институции, измежду финансовите сметки, държани от образувания и отворени на или след 1 юли 2014 г. („Нови сметки на образувания“):

*А. Сметки на образувания, които не следва да се прегледат, идентифицират и за които не трябва да се предоставя информация*

Освен ако предоставящата информация българска финансова институция избере друго или по отношение на всички нови сметки на образувания, или поотделно за всяка ясно установена група от такива сметки, когато правилата за имплементиране в България позволяват такъв избор, сметка за кредитна карта или договор за револвиращ кредит, считани за нова сметка на образувание, не следва да се прегледат, идентифицират и да се предоставя информация, при условие че предоставящата информация българска финансова институция, поддържаща такава сметка, приеме политики и процедури, които да попречат наличността по сметката, дължима на титуляря на сметката, да надвишава \$ 50,000.

#### *Б. Други нови сметки на образувания*

По отношение на нови сметки на образувания, които не са описани в буква А на този раздел, предоставящата информация българска финансова институция трябва да определи дали титулярят на сметката е: (i) определено американско лице; (ii) българска финансова институция или финансова институция на друга партньорска юрисдикция; (iii) участваща чуждестранна финансова институция, чуждестранна финансова институция, която се счита за спазваща законодателството или освободен притежател, както тези термини са дефинирани в съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ; или (iv) активно или пасивно чуждестранно нефинансово образувание.

1. Като се има предвид разпоредбата на буква Б (2) на този раздел, предоставящата информация българска финансова институция може да определи, че титулярят на сметката е активно чуждестранно нефинансово образувание, българска финансова институция или финансова институция на друга партньорска юрисдикция, ако предоставящата информация българска финансова институция обосновава

определи, че титулярят на сметка има такъв статут на база на глобалния идентификационен номер на посредник на титуляря на сметката или друга информация, която е публично достъпна или е на разположение на предоставящата информация българска финансова институция, според случая.

2. Ако титулярят на сметката е българска финансова институция или финансова институция на друга партньорска юрисдикция, считани от СВП за неучастваща финансова институция, тогава сметката не е американска сметка, за която се предоставя информация, но за плащанията към титуляря на сметката трябва да бъде предоставена информация така, както е предвидено в буква б) на алинея 1 на член 4 от Споразумението.

3. Във всички други случаи предоставящата информация българска финансова институция трябва да се снабди с декларация от титуляря на сметката, за да установи статута му. По отношение на декларирането следните правила се прилагат:

а) Ако титулярят на сметка е определено американско лице, предоставящата информация българска финансова институция трябва да третира сметката като американска сметка, за която се предоставя информация.

б) Ако титулярят на сметка е пасивно чуждестранно нефинансово образование, предоставящата информация българска финансова институция трябва да идентифицира контролиращите лица, както е определено съгласно AML/KYC процедурите, и трябва да определи дали някое от тези лица е американски гражданин или американско местно лице въз основа на декларация от титуляря на сметката или на тези лица. Ако някое от тези лица е американски гражданин или американско местно лице, предоставящата информация българска финансова институция трябва да третира сметката като американска сметка, за която се предоставя информация.

в) Ако титулярят на сметка е: (i) американско лице, което не е определено американско лице; (ii) като се имат предвид разпоредбите на точка Б (3) (г) на този раздел, българска финансова институция или финансова институция на друга партньорска юрисдикция; (iii) участваща чуждестранна финансова институция, чуждестранна финансова институция, която се счита за спазваща законодателството, или освободен притежател, както тези термини са дефинирани в съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ; (iv) активно чуждестранно нефинансово образование, или (v) пасивно чуждестранно нефинансово образование, на което никой от контролиращите лица не е американски гражданин или местно лице на САЩ, тогава сметката не е американска сметка, за която се предоставя информация, и не е необходимо да се предоставя информация по отношение на сметката.

г) Ако титулярят на сметка е неучастваща финансова институция (включително българска финансова институция или финансова институ-

ция на друга партньорска юрисдикция, която е третирана от СВП като неучастваща финансова институция), тогава сметката не е американска сметка, за която се предоставя информация, но за плащанията към титуляря на сметката трябва да се предоставя информация, както е предвидено в буква б) на алинея 1 на член 4 на Споразумението.

#### **VI. Специални правила и дефиниции**

Следните допълнителни правила и дефиниции се прилагат при приложението на описаните по-горе процедури по комплексна проверка:

*А. Надеждност на декларациите и документалните доказателства*

Предоставящата информация българска финансова институция не трябва да се доверява на декларациите или документалните доказателства, ако тя знае или има причина да знае, че декларациите или документалните доказателства са неверни или недостоверни.

#### *Б. Дефиниции*

Следните дефиниции се прилагат за целите на това Приложение I.

#### 1. AML/KYC процедури

„AML/KYC процедури“ означава процедурите по комплексна проверка на клиент на предоставящата информация българска финансова институция в съответствие с разпоредбите срещу изпирането на пари или други подобни разпоредби в България, на които е подчинена предоставящата информация българска финансова институция.

#### 2. Чуждестранно нефинансово образование

„Чуждестранно нефинансово образование“ означава всяко неамериканско образование, което не е чуждестранна финансова институция така, както е дефинирано в съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ, или е образование, описано в буква Б (4) (к) на този раздел, и също така включва всяко неамериканско образование, което е установено в България или в друга партньорска юрисдикция и което не е финансова институция.

#### 3. Пасивно чуждестранно нефинансово образование

„Пасивно чуждестранно нефинансово образование“ означава всяко чуждестранно нефинансово образование, което не е: (i) активно чуждестранно нефинансово образование, или (ii) удържащо данък чуждестранно гражданско дружество или удържащ данък чуждестранен тръст съгласно съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ.

#### 4. Активно чуждестранно нефинансово образование

„Активно чуждестранно нефинансово образование“ означава всяко чуждестранно нефинансово образование, което отговаря на някой от следните критерии:

а) по-малко от 50 % от brutния доход на чуждестранното нефинансово образование за предходната календарна година или друг подходящ период, за който се предоставя информация, е „пасивен доход“ и по-малко от 50 % от активите на чуждестранното нефинансово образование

през предходната календарна година или друг подходящ период са активи, които генерират или се държат за генериране на пасивен доход;

б) акциите на чуждестранното нефинансово образувание са редовно търгувани на установен пазар на ценни книжа или чуждестранното нефинансово образувание е свързано с образувание, акциите на което са търгувани на установен пазар на ценни книжа;

в) чуждестранно нефинансово образувание е установено на територии на САЩ и всички собственици на получателя на средствата са в действителност местни лица на тези територии на САЩ;

г) чуждестранното нефинансово образувание е правителство (различно от американското правителство), политическо подразделение на такова правителство (което за избягване на съмнение включва щат, област, окръг или община) или държавен орган, осъществяващ функция на такова правителство или негово политическо подразделение, правителство на американска територия, международна организация, неамериканска централна банка или образувание, изцяло притежавано от едно или повече от гореизброените;

д) по същество всички дейности на чуждестранното нефинансово образувание се състоят от държането (изцяло или частично) на търгуеми акции във или предоставянето на финансиране и услуги на едно или повече дъщерни дружества, които се занимават със сделки или бизнес, различни от тези на финансова институция, с изключение на случаите, когато образуванието няма да се квалифицира за статут на чуждестранното нефинансово образувание, тъй като образуванието функционира (или се издържа) като инвестиционен фонд, като например частен инвестиционен фонд, фонд за рисков инвестиране, фонд за изкупуване на бизнес с дългове или всяко инвестиционно средство, чиято цел е да придобие или финансира дружества и след това да държи участие в тези дружества като капиталов актив за инвестиционни цели;

е) чуждестранното нефинансово образувание все още не осъществява стопанска дейност и няма предходна оперативна история, но инвестира в активи с намерението да осъществява стопанска дейност, различна от тази на финансова институция; при условие че чуждестранното нефинансово образувание няма да отговаря на това изключение след дата, която е 24 месеца по-късно от датата на първоначалното установяване на чуждестранното нефинансово образувание;

ж) чуждестранното нефинансово образувание не е било финансова институция през последните пет години и е в процес на ликвидация на своите активи или се реорганизира с намерението да продължи или започне отново операции в бизнес, различен от този на финансова институция;

з) чуждестранното нефинансово образувание основно се занимава с финансиране и хеджиране на трансакции на или за свързани лица, които не са финансови институции, и не предоставя

услуги по финансиране и хеджиране на други образувания, с които не е свързано лице, при условие че групата от свързани лица основно се занимава с бизнес, различен от този на финансова институция;

и) чуждестранното нефинансово образувание е „изключено чуждестранно нефинансово образувание“ така, както е описано в съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ; или

к) чуждестранното нефинансово образувание отговаря на всяко от следните изисквания:

i. то е създадено и оперира в юрисдикцията, на която е местно лице, изключително за религиозни, благотворителни, научни, артистични, културни, спортни или образователни цели; или е установено и оперира в юрисдикцията, на която е местно лице, и е професионална организация, бизнес лига, търговска камара, работническа организация, земеделска или градинарска организация, гражданско обединение или организация, оперираща основно за повишаване на социалното благосъстояние;

ii. освободено е от облагане с подоходен данък в юрисдикцията, на която е местно лице;

iii. няма участници или членове, които да имат материален интерес от неговия доход или активи;

iv. приложимото законодателство на юрисдикцията, на която е местно лице чуждестранното нефинансово образувание, или учредителните документи на чуждестранното нефинансово образувание не позволяват доход или активи на чуждестранното нефинансово образувание да бъде разпределян или предоставян в полза на частно лице или неблагоприятно образувание, извън обичайната благотворителна дейност на чуждестранното нефинансово образувание, или като плащания за основателна компенсация за предоставени услуги, или като плащания, представляващи справедливата пазарна цена на имущество, което чуждестранното нефинансово образувание е закупило, и

v. приложимото законодателство на юрисдикцията, на която е местно лице чуждестранното нефинансово образувание, или учредителните документи на чуждестранното нефинансово образувание изискват при ликвидация или прекратяване на чуждестранното нефинансово образувание цялото му имущество да бъде разпределено към държавно образувание или друга организация с нестопанска цел, или да бъде прехвърлено на правителството на юрисдикцията, на която е местно лице чуждестранното нефинансово образувание, или на нейни политически подразделения.

#### 5. Съществуваща сметка

„Съществуваща сметка“ означава финансова сметка, поддържана от предоставяща информация финансова институция към 30 юни 2014 г.

*V. Сумиране на наличност по сметка и правила за преобразуване на валути*

#### 1. Сумиране на сметки на физически лица

За целите на определянето на общата наличност или стойност на финансови сметки,



държани от физическо лице, предоставящата информация българска финансова институция е задължена да сумира всички финансови сметки, поддържани от нея или от свързано образувание, но само до степеня, в която компютърните системи на предоставящата информация българска финансова институция свързват финансовите сметки въз основа на данни, като клиентски номер или данъчен идентификационен номер, и позволяват сумирането на наличностите или стойностите по сметките. Към всяко от лицата, държащи споделена финансова сметка, ще бъде отнасяна цялата наличност или стойност на споделената финансова сметка за целите на прилагането на изискванията за сумиране, описани в тази точка 1.

#### 2. Сумиране на сметки на образувания

За целите на определянето на общата наличност или стойност на финансови сметки, държани от образувание, предоставящата информация българска финансова институция е задължена да сумира всички финансови сметки, които са поддържани от нея или от свързано лице, но само до степеня, в която компютърните системи на предоставящата информация българска финансова институция свързват финансовите сметки въз основа на данни, като клиентски номер или данъчен идентификационен номер, и позволяват сумирането на наличностите или стойностите по сметките.

#### 3. Специални правила за сумиране, приложими за отговорни служители за връзка с клиенти

За целите на определянето на общата наличност или стойност на финансови сметки на лице, при преценка дали финансовата сметка е на голяма стойност, предоставящата информация българска финансова институция е също задължена в случаите на финансови сметки, за които отговорният служител за връзка с клиенти знае или има причина да знае и които са директно или косвено притежавани, контролирани или установени (в качество, различно от фидуциар) от едно и също лице, да сумира всички сметки.

#### 4. Правило за преобразуване на валути

За целите на определянето на наличност или стойност на финансови сметки във валута, различна от американски долари, предоставящата информация българска финансова институция трябва да конвертира прага на сумите в американски долари, описан в това Приложение I, в такава валута, използвайки публикуваните фиксирани курсове, определени към последния ден на календарната година, предхождаща годината, в която предоставящата информация българска финансова институция определя наличността или стойността.

#### Г. Документални доказателства

За целите на това Приложение I допустимите документални доказателства включват някои от следните:

1. Удостоверение за местно лице, издадено от оправомощен държавен орган (например правителството или негова агенция или община)

на юрисдикцията, на която получателят твърди, че е местно лице.

2. По отношение на физическите лица – всеки валиден идентификационен документ, издаден от компетентен държавен орган (например правителството или негова агенция или община), който да включва името на физическото лице и обикновено е издаван за целите на идентифицирането.

3. По отношение на образуванията – всеки официален документ, издаден от компетентен държавен орган (например правителството или негова агенция или община), който посочва наименованието на образуванието и адреса му на управление в юрисдикцията (или американската територия), на която твърди, че е местно лице, или в юрисдикцията (или американската територия), където е учредено или създадено.

4. По отношение на финансови сметки, поддържани в юрисдикция с разпоредби срещу изпирането на пари, които са били одобрени от СВП във връзка с QI Споразумение (описано в съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ) – всеки от документите, различни от W-8 или W-9 формулярите, посочени в приложението към QI Споразумението с тази юрисдикция, за идентифицирането на физически лица и образувания.

5. Всеки финансов отчет, кредитен доклад от трето лице, документи за несъстоятелност или доклад на Американската комисия по ценните книжа и борсите.

#### Д. Альтернативни процедури за финансови сметки, държани от физически лица – бенефициенти по застрахователни договори с откупна стойност

Предоставящата информация българска финансова институция може да счита, че физическо лице – бенефициент (различно от собственика) на застрахователен договор с откупна стойност, получаващо застрахователна сума в случай на смърт, не е определено американско лице и може да счита такава финансова сметка като различна от американска сметка, за която се предоставя информация, освен ако предоставящата информация българска финансова институция знае или има причина да знае, че бенефициентът е определено американско лице. Предоставящата информация българска финансова институция има основания да знае, че бенефициентът на застрахователен договор с откупна стойност е определено американско лице, ако събраната информация от предоставящата информация българска финансова институция и свързана с бенефициента съдържа американска индикация, описана в буква Б (1) на раздел II на това Приложение I. Ако предоставящата информация българска финансова институция знае или има причина да знае, че бенефициентът е определено американско лице, предоставящата информация българска финансова институция трябва да следва процедурите на буква Б (3) на раздел II на това Приложение I.

### *Е. Надеждност на трети страни*

Независимо дали е направен избор съгласно буква В на раздел I на Приложение I, България може да разреши на предоставящите информация български финансови институции да разчитат на процедурите по комплексна проверка, извършени от трети лица, до степенята, разрешена в съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ.

*Ж. Алтернативни процедури за нови сметки, отворени преди влизане в сила на това Споразумение*

#### 1. Приложимост

Ако България предостави писмено уведомление на САЩ преди влизане в сила на това Споразумение, че към 1 юли 2014 г. България няма законовите правомощия да изисква от предоставящите информация български финансови институции: (i) да изискват от титулярите на нови сметки на физически лица да предоставят декларацията, определена в раздел III на това Приложение I, или (ii) да извършат всички процедури по комплексна проверка, свързани с новите сметки на образувания, определени в раздел V на това Приложение I, тогава предоставящите информация български финансови институции може да прилагат алтернативните процедури, описани в буква Ж (2) на този раздел, както е приложимо, към такива нови сметки вместо иначе приложимите процедури съгласно това Приложение I. Алтернативните процедури, описани в буква Ж (2) на този раздел, ще бъдат приложими само за тези нови сметки на физически лица или нови сметки на образувания, както е приложимо, отворени преди по-ранната от: (i) датата, на която България може да задължи предоставящите информация български финансови институции да спазват процедурите по комплексна проверка, описани в раздел III или раздел V на това Приложение I, както е приложимо, за която дата България ще уведоми писмено САЩ до датата на влизане в сила на това Споразумение, или (ii) датата на влизане в сила на това Споразумение. Ако алтернативните процедури за нови сметки на образувания, отворени на или след 1 юли 2014 г. и преди 1 януари 2015 г., описани в буква З на този раздел, са приложени по отношение на всички нови сметки на образувания или ясно установена група от такива сметки, алтернативните процедури, описани в тази буква Ж, може да не бъдат прилагани по отношение на тези нови сметки на образувания. За всички други нови сметки предоставящите информация български финансови институции трябва да прилагат процедурите по комплексна проверка, описани в раздел III или раздел V на това Приложение I, както е приложимо, за да определят дали сметката е американска сметка, за която се предоставя информация, или е сметка, държана от неучастваща финансова институция.

#### 2. Алтернативни процедури

а) В рамките на една година след датата на влизане в сила на това Споразумение предоставящата информация българска финансова институция трябва: (i) по отношение на нова сметка на физическо лице, описана в буква Ж

(1) на този раздел, да изиска декларацията, определена в раздел III на това Приложение I, и да потвърди достоверността на тази декларация в съответствие с процедурите, описани в раздел III на това Приложение I, и (ii) по отношение на нова сметка на образувание, описана в буква Ж (1) на този раздел, да извърши процедурите по комплексна проверка, определени в раздел V на това Приложение I, и да изиска необходимата информация за документиране на сметката, включително всяка декларация, изисквана от раздел V на това Приложение I.

б) България трябва да обменя информация за всяка нова сметка, която е идентифицирана в съответствие с буква Ж (2) (а) на този раздел като американска сметка, за която се предоставя информация, или като сметка, държана от неучастваща финансова институция, както е приложимо, на по-късната дата от: (i) 30 септември, следващ датата, на която сметката е идентифицирана като американска сметка, за която се предоставя информация, или сметка, държана от неучастваща финансова институция, както е приложимо, или (ii) 90 дни след като сметката е идентифицирана като американска сметка, за която се предоставя информация, или сметка, държана от неучастваща финансова институция, както е приложимо. Информацията, която следва да бъде обменяна по отношение на такава нова сметка, е всяка информация, която щеше да бъде обменяна съгласно Споразумението, ако новата сметка беше идентифицирана като американска сметка, за която се предоставя информация, или сметка, държана от неучастваща финансова институция, както е приложимо, към датата на откриването на сметката.

в) До датата, която е една година след датата на влизане в сила на това Споразумение, предоставящите информация български финансови институции трябва да закрийт всяка нова сметка, описана в буква Ж (1) на този раздел, за която не са могли да съберат необходимите декларации или друга документация в съответствие с процедурите, описани в буква Ж (2) (а) на този раздел. В допълнение, до датата, която е една година след датата на влизане в сила на това Споразумение, предоставящите информация български финансови институции трябва: (i) по отношение на такива закрити сметки, които преди закриването им са били нови сметки на физически лица (без значение дали тези сметки са били сметки на голяма стойност), да извършат процедурите по комплексна проверка, определени в буква Г на раздел II на това Приложение I, или (ii) по отношение на такива закрити сметки, които преди закриването им са били нови сметки на образувания, да извършат процедурите по комплексна проверка, определени в раздел IV на това Приложение I.

г) България трябва да обменя информация за всяка закрыта сметка, която е идентифицирана в съответствие с буква Ж (2) (в) на този раздел като американска сметка, за която се предоставя информация, или сметка, държана от неучастваща финансова институция, както

е приложимо, на по-късната дата от: (i) 30 септември, следващ датата, на която сметката е идентифицирана като американска сметка, за която се предоставя информация, или сметка, държана от неучастваща финансова институция, както е приложимо, или (ii) 90 дни след като сметката е идентифицирана като американска сметка, за която се предоставя информация, или сметка, държана от неучастваща финансова институция, както е приложимо. Информацията, която следва да бъде обменена по отношение на такава закрыта сметка, е всяка информация, която щеше да бъде обменена съгласно Споразумението, ако сметката беше идентифицирана като американска сметка, за която се предоставя информация, или сметка, държана от неучастваща финансова институция, както е приложимо, към датата на откриването на сметката.

*3. Альтернативни процедури за нови сметки на образувания, отворени на или след 1 юли 2014 г. и преди 1 януари 2015 г.*

За нови сметки на образувания, отворени на или след 1 юли 2014 г. и преди 1 януари 2015 г., или по отношение на всички сметки, или поотделно за всяка ясно установена група от такива сметки България може да разреши на предоставящите информация български финансови институции да третират тези сметки като съществуващи сметки на образувания и да прилагат процедурите по комплексна проверка за съществуващи сметки на образувания, определени в раздел IV на това Приложение I, вместо процедурите по комплексна проверка, определени в раздел V на това Приложение I. В този случай процедурите по комплексна проверка от раздел IV на това Приложение I трябва да бъдат прилагани без оглед на прага за наличност или стойност по сметката, определен в буква А на раздел IV на това Приложение I.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

**Следните образувания ще се считат за освободени притежатели на доходи или финансови институции, които се считат за спазващи законодателството, според случая, и следните сметки – за изключени от дефиницията на финансова сметка.**

Това Приложение II може да бъде променяно по взаимно писмено решение, влязло в сила между компетентните органи на България и Съединените щати: (1) за да бъдат допълнително добавяни образувания и сметки, при които е малък рискът да бъдат използвани от американски лица за отклонение от американски данък и имат подобни характеристики с образуванията и сметките, описани в това Приложение II към датата на подписване на Споразумението; (2) за да бъдат отстранявани образувания и сметки, които поради промяна в обстоятелствата вече не представляват малък риск да бъдат използвани от американски лица за отклонение от американски данък. Всяко такова добавяне или премахване ще има действие от датата на подписване на взаимното решение, освен ако в него не е предвидено друго. Процедурите за

достигане до такова взаимно решение могат да бъдат включени във взаимното споразумение, описано в чл. 3, ал. 6 на Споразумението.

### **I. Освободени притежатели на доходи, различни от фондове**

Следните образувания ще се считат за не-предоставящи информация български финансови институции и за освободени притежатели на доходи за целите на раздели 1471 и 1472 на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ освен по отношение на плащания, които са получени от задължение във връзка с търговска финансова дейност от вида, осъществяван от определена застрахователна компания, попечителска или депозитарна институция.

#### *A. Правителствено образувание*

Правителството на България, всяко политическо подразделение на България (което, за избягване на съмнение включва щат, област, окръг или община) или всяка изцяло притежавана агенция или учреждение на България, или едно или повече от гореописаните (всяко едно българско правителствено образувание). Тази категория обхваща съставните части, контролираните образувания и политическите подразделения на България.

1. Съставна част на България означава всяко лице, организация, агенция, бюро, фонд, учреждение или определено друго тяло, независимо как е овластено, които представляват управляващ орган на България. Нетните приходи на управляващия орган трябва да бъдат получавани по негова сметка или по друга сметка на България, без част да се употребява в полза на частни лица. Съставна част не включва физическо лице, което е суверен, официално лице или ръководител, действащ в частно или лично качество.

2. Контролирано образувание означава всяко образувание, което е отделено като форма от България или иначе съставлява отделно юридическо образувание, при условие че:

а) образуването е изцяло притежавано и контролирано от едно или повече български правителствени образувания, пряко или чрез едно или повече контролирани образувания;

б) нетните приходи на образуването са получавани по негова сметка или по сметка на едно или повече български правителствени образувания, без част от неговия доход да се употребява в полза на частни лица; и

в) активите на образуването се разпределят към едно или повече български правителствени образувания при прекратяване.

3. Доходи не се употребяват в полза на частни лица, ако тези лица са целевите бенефициенти на правителствена програма и дейностите по програмата са осъществявани за обществеността във връзка със социалното благосъстояние или са свързани с администрирането на определени фази на управление. Независимо от горното доходът ще се счита употребен в полза на частно лице, ако доходът е получен от използването на правителствено образувание за извършването на търговска дейност, като например търговска банкова дейност, която предоставя финансови услуги на частни лица.

**Б. Международна организация**

Всяка международна организация или изцяло притежавана агенция и учреждение. Тази категория включва всяка междуправителствена организация (включително наднационална организация): (1) която е съставена предимно от неамерикански правителства; (2) която има действащо споразумение за седалище с България, и (3) доходите на която не се употребяват в полза на частни лица.

**В. Централна банка**

Институция, която по закон или с правителствено решение е главният орган, различен от самото правителство на България, издаващ инструменти, предназначени за употреба като валута. Такава институция може да включва учреждение, което е отделно от правителството на България, независимо дали е притежавано изцяло или частично от България.

**II. Фондове, които се квалифицират като освободен притежател на доходи**

Следните образувания ще се считат за не-предоставящи информация български финансови институции и за освободен притежател на доходи за целите на раздели 1471 и 1472 на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ.

**А. Пенсионен фонд, имащ право да ползва облекченията на Спогодбата**

Фонд, установен в България, при условие че фондът има право да ползва облекченията съгласно Спогодбата за избягване на двойното данъчно облагане между България и САЩ за доходи с източник в САЩ, които получава (или ще има право на такива облекчения, ако получава такива доходи) като местно лице на България и покрива приложимите изисквания за „ограничаване на облекченията“, и основно е опериран за управлението и предоставянето на пенсии и обезщетения при пенсиониране.

**Б. Пенсионен фонд с широко участие**

Фонд, установен в България, който предоставя обезщетения при пенсиониране, инвалидност или смърт, или при комбинация от тях, на бенефициенти, които са настоящи или бивши служители (или лица, определени от тези служители) на един или повече работодатели, във връзка с оказани услуги, при условие че фондът:

1. няма един бенефициент, който да има право на повече от пет процента от активите на фонда;

2. е обект на правителствено регулиране и предоставя годишни отчети за бенефициентите си на данъчната администрация в България, и

3. отговаря на поне едно от следните условия:

а) фондът е освободен от данъци в България за доходите си от инвестиции съгласно законите на България поради своя статут на пенсионен план;

б) фондът получава поне 50 процента от всички вноски (различни от прехвърляне на активи от други планове, описани в букви А до Г на този раздел, или от пенсионни сметки, описани в буква А (1) на раздел V на Приложение II) от работодатели;

в) разпределянето или тегленето от фонда е разрешено само при настъпването на определени

събития, свързани с пенсиониране, инвалидност или смърт (с изключение на прехвърляне от други пенсионни фондове, описани в букви А до Г на този раздел, или от пенсионни сметки, описани в буква А (1) на раздел V на това Приложение II), или се налагат санкции при разпределянето или тегленето, ако са извършени преди тези определени събития, или

г) вноските (различни от определени разрешени наваксващи вноски) от служители към фонда са ограничени до получен доход от служителя или не могат да надвишават \$ 50,000 годишно, прилагайки правилата, регламентирани в Приложение I, за сумирането на сметки и преобразуване на валути.

**В. Пенсионен фонд с тясно участие**

Фонд, установен в България, който предоставя обезщетения при пенсиониране, инвалидност или смърт на бенефициенти, които са настоящи или бивши служители (или лица, определени от такива служители) на един или повече работодатели, във връзка с предоставени услуги, при условие че:

1. фондът има по-малко от 50 участници;

2. фондът е подкрепян от един или повече работодатели, които не са инвестиционни образувания или пасивни чуждестранни нефинансови образувания;

3. вноските от служителя и работодателя към фонда (различни от прехвърляне на активи от пенсионен фонд, имащ право да ползва облекченията на Спогодбата, описан в буква А на този раздел, или пенсионни сметки, описани в буква А (1) на раздел V на това Приложение II) са ограничени съответно до получен доход и компенсация на служителя;

4. участниците, които не са местни лица на България, нямат право да получат повече от 20 процента от активите на фонда, и

5. фондът е обект на държавно регулиране и предоставя годишни отчети за бенефициентите си на данъчната администрация в България.

**Г. Пенсионен фонд на освободен притежател на доходи**

Фонд, установен в България от освободен притежател на доходи и предоставящ обезщетения при пенсиониране, инвалидност или смърт на бенефициенти или участници, които са настоящи или бивши служители на освободения притежател на доходи (или лица, определени от такива служители) или които не са настоящи или бивши служители, ако обезщетенията, предоставени на тези бенефициенти или участници, са във връзка с лични услуги, оказани на освободения притежател на доходи.

**Д. Инвестиционно образувание, изцяло притежавано от освободен притежател на доходи**

Образувание, което е българска финансова институция само защото е инвестиционно образувание и при условие че всеки пряк притежател на участие в образуванието е освободен притежател на доходи и всеки пряк участник, притежаващ лихвоносно участие в това образувание, е или депозитарна институция (по отношение на заеми, отпуснати на това образувание), или освободен притежател на доходи.

### **III. Малки или с ограничен обхват финансови институции, които се считат за спазващи законодателството**

Следните финансови институции са не-предоставящи информация български финансови институции и ще бъдат третирани като чуждестранни финансови институции, които се считат за спазващи законодателството, за целите на раздел 1471 на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ.

#### *А. Финансова институция с местни клиенти*

Финансова институция, която покрива следните изисквания:

1. финансовата институция трябва да е лицензирана и да се регулира като финансова институция по законите на България;

2. финансовата институция не трябва да има определено място на бизнес извън България; за тази цел определено място на бизнес не включва място, което не е рекламирано публично и от което финансовата институция осъществява само функции по административно обслужване;

3. финансовата институция не трябва да търси клиенти или титуляри на сметки извън България; за тази цел няма да се счита, че финансовата институция търси клиенти или титуляри на сметки извън България само защото финансовата институция: (а) оперира уебсайт, при условие че този уебсайт не посочва специално, че финансовата институция предоставя финансови сметки и услуги на чуждестранни лица и не привлича или търси американски клиенти или титуляри на сметки по друг начин, или (б) рекламира в печатните медии или по радио- или телевизионни станции, които са разпространявани или излъчвани основно в България, но са инцидентно разпространявани или излъчвани и в други страни, при условие че рекламирането не посочва специално, че финансовата институция предоставя финансови сметки и услуги на чуждестранни лица и не привлича или търси американски клиенти или титуляри на сметки по друг начин;

4. финансовата институция трябва да е задължена съгласно законите на България да идентифицира местни лица – титуляри на сметки, за целите или на предоставяне на информация или удържане на данък по отношение на финансови сметки на местни лица, или за целите на изпълнение на българските ALM процедури по комплексна проверка;

5. поне 98 процента от размера на финансовите сметки, поддържани от финансовата институция, трябва да са на местни лица (включително местни лица, които са образувания) на България или друга държава – членка на Европейския съюз;

6. на или преди 1 юли 2014 г. финансовата институция трябва да е приела политики и процедури, съвместими с тези, регламентирани в Приложение I, които да попречат на финансовата институция да открие финансова сметка на неучастваща финансова институция и да наблюдават дали финансовата институция открива или поддържа финансова сметка на всяко определено американско лице, което

не е местно лице на България (включително американско лице, което е било местно лице на България, когато финансовата сметка е била открита, но впоследствие престава да бъде местно лице на България), или всяко пасивно чуждестранно нефинансово образувание с контролиращи лица, които са американски местни лица или американски граждани, които не са местни лица на България;

7. тези политики и процедури трябва да осигуряват, че ако някоя финансова сметка на определено американско лице, което не е местно лице на България, или на пасивно чуждестранно нефинансово образувание с контролиращи лица, които са американски местни лица или американски граждани и които не са местни лица на България, е идентифицирана, финансовата институция трябва да предостави информация за тази финансова сметка, както би следвало, ако финансовата институция беше предоставяща информация българска финансова институция (включително следвайки приложимите задължения за регистрация, публикувани на уебсайта за FATCA регистрация на СВП), или да закрие тази финансова сметка;

8. по отношение на съществуващи сметки на физическо лице, което не е местно лице на България, или от образувание финансовата институция трябва да прегледа тези съществуващи сметки в съответствие с процедурите, регламентирани в Приложение I, приложими към съществуващи сметки, да установи всяка американска сметка, за която се предоставя информация, или финансова сметка на неучастваща финансова институция и трябва да предостави информация за такава финансова сметка, както би следвало, ако финансовата институция беше предоставяща информация българска финансова институция (включително следвайки приложимите задължения за регистрация, публикувани на уебсайта за FATCA регистрация на СВП), или да закрие тази финансова сметка;

9. всяко свързано образувание на финансовата институция, което е финансова институция, трябва да е учредено или регистрирано в България и да покрива изискванията на тази буква А, с изключение на всяко свързано образувание, което е пенсионен фонд, описан в букви А до Г на раздел II на това Приложение II, и

10. финансовата институция не трябва да има политики или практики, които дискриминират откриването или поддържането на финансови сметки на физически лица, които са определени американски лица и местни лица на България.

#### *Б. Местна банка*

Финансова институция, изпълняваща следните критерии:

1. финансовата институция осъществява дейност само като (и е лицензирана и регулирана съгласно законите на България като): (а) банка, или (б) кредитно обединение или подобна кооперативна кредитна организация, която осъществява дейност без печалба;

2. дейността на финансовата институция се състои основно от получаване на влогове

от и предоставяне на заеми: по отношение на банка – на несвързани крайни клиенти, и по отношение на кредитно обединение или подобна кооперативна кредитна организация – на членовете, при условие че никой член няма повече от пет процента участие в кредитното обединение или кооперативната кредитна организация;

3. финансовата институция изпълнява изискванията на букви А (2) и А (3) на този раздел, при условие че в допълнение на ограниченията на уебсайта, описани в буква А (3) на този раздел, уебсайтът не позволява откриването на финансова сметка;

4. финансовата институция не притежава повече от \$ 175 милиона в активи в своите счетоводни баланси и финансовата институция и всяко свързано образувание, взети заедно, нямат повече от \$ 500 милиона общи активи в техните консолидирани или обединени счетоводни баланси, и

5. всяко свързано образувание трябва да е учредено или регистрирано в България и всяко свързано образувание, което е финансова институция, с изключение на свързано образувание, което е пенсионен фонд, описан в буква А до буква Г на раздел II на това Приложение II, или финансова институция само със сметки на ниска стойност, описани в буква В на този раздел, трябва да отговарят на изискванията на тази буква Б.

*В. Финансова институция само със сметки на ниска стойност*

Българска финансова институция, отговаряща на следните условия:

1. финансовата институция не е инвестиционно образувание;

2. нито една финансова сметка, поддържана от финансовата институция или от свързано образувание, не е с наличност или стойност повече от \$ 50 000, прилагайки правилата на Приложение I за сумирането на сметки и преобразуване на валути, и

3. финансовата институция не притежава повече от \$ 50 милиона в активи в своите счетоводни баланси и финансовата институция и всяко свързано образувание, взети заедно, нямат повече от \$ 50 милиона общи активи в техните консолидирани или обединени счетоводни баланси.

*Г. Квалифициран издател на кредитни карти*

Българска финансова институция, отговаряща на следните условия:

1. финансовата институция е финансова институция само защото е издател на кредитни карти и която приема влогове само когато клиентите направят плащане в повече на дължимия баланс по отношение на картата и надплатеното не е незабавно върнато на клиента;

2. на или преди 1 юли 2014 г. финансовата институция прилага политики и процедури, които да не позволяват клиент да депозира в повече от \$ 50 000 или да осигурят, че всеки депозит на клиент в повече от \$ 50 000, във всеки случай прилагайки правилата на Приложение I за сумирането на сметки и преобразуване на валути, е върнат на клиента в срок 60 дни;

за тази цел клиентски депозит не се отнася до кредитните наличности за спорни такси, но включва кредитни наличности от връщане на покупки.

**IV. Инвестиционни образувания, които са финансови институции, които се считат за спазващи законодателството и други специални правила**

Финансовите институции, описани в буква А до буква Д на този раздел, са непредоставящи информация български финансови институции и ще бъдат третирани като спазващи законодателството чуждестранни финансови институции за целите на раздел 1471 на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ. В допълнение буква Е на този раздел предоставя специални правила, приложими към инвестиционно образувание.

*А. Тръст с документиран попечител*

Тръст, установен съгласно законите на България до степента, в която попечителят на тръста е предоставяща информация американска финансова институция, чуждестранна финансова институция, предоставяща информация съгласно Модел 1 FATCA споразумение, или участваща чуждестранна финансова институция и предоставя цялата информация, за която следва да се предоставя информация, съгласно Споразумението по отношение на всички американски сметки на тръста.

*Б. Подкрепено инвестиционно образувание и подкрепена контролирана чуждестранна корпорация*

Финансова институция, описана в буква Б (1) до буква Б (2) на този раздел, имаща подкрепящо образувание, което отговаря на изискванията на буква Б (3) на този раздел.

1. Финансовата институция е подкрепено инвестиционно образувание, ако: (а) то е инвестиционно образувание, установено в България, което не е квалифициран посредник, удържащо данък чуждестранно гражданско дружество или удържащ данък чуждестранен тръст съгласно съответните регламенти на Департамента по финансии на САЩ, и (б) образуванието се е съгласило с финансовата институция да действа като подкрепящо образувание на финансовата институция.

2. Финансовата институция е подкрепена контролирана чуждестранна корпорация, ако: (а) финансовата институция е контролирана чуждестранна корпорация, учредена съгласно законите на България, която не е квалифициран посредник, удържащо данък чуждестранно гражданско дружество или удържащ данък чуждестранен тръст съгласно съответните регламенти на Департамента по финансии на САЩ; (б) финансовата институция е изцяло притежавана, пряко или косвено, от предоставяща информация американска финансова институция, която се е съгласила да действа или изисква от клон или свързано дружество на финансовата институция да действа като подкрепящо образувание на финансовата институция, и (в) финансовата институция споделя обща електронна система за сметки с подкрепящото образувание, която позволява подкрепящото образувание да установява всички титуляри на

сметки и получатели на суми от финансовата институция и да има достъп до всички сметки и клиентска информация, поддържана от финансовата институция, включително, но не само, идентифицираща информация за клиента, документация на клиента, наличност по сметка и всички плащания, направени към титуляря на сметката или получател на суми.

3. Подкрепящото образование отговаря на следните изисквания:

а) подкрепящото образование е упълномощено да действа от името на финансовата институция (например като фондов мениджър, попечител, корпоративен директор или управляващ партньор), за да изпълни приложимите регистрационни изисквания на уебсайта за FATCA регистрация на СВП;

б) подкрепящото образование е регистрирано в СВП като подкрепящо образование на уебсайта за FATCA регистрация на СВП;

в) ако подкрепящото образование идентифицира американски сметки, за които се предоставя информация по отношение на финансовата институция, подкрепящото образование регистрира финансовата институция в съответствие с приложимите регистрационни изисквания на уебсайта за FATCA регистрация на СВП на или преди по-късната дата от 31 декември 2015 г. или до 90 дни от датата, на която такава американска сметка, за която се предоставя информация, е идентифицирана за първи път;

г) подкрепящото образование се съгласява да изпълнява от името на финансовата институция процедурите по комплексна проверка, удържането на данък, предоставянето на информация и всички други изисквания, които финансовата институция би следвало да изпълнява, ако беше предоставяща информация българска финансова институция;

д) подкрепящото образование идентифицира финансовата институция и включва идентификационния номер на финансовата институция (получен според приложимите регистрационни изисквания на уебсайта за FATCA регистрация на СВП) във всички предоставяния на информация, извършени от името на финансовата институция, и

е) подкрепящото образование не е с отменен статут на подкрепящо образование.

*В. Подкрепено инвестиционно образование с ограничено участие*

Българска финансова институция, отговаряща на следните изисквания:

1. финансовата институция е финансова институция само защото е инвестиционно образование и не е квалифициран посредник, удържащо данък чуждестранно гражданско дружество или удържащ данък чуждестранен тръст съгласно съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ;

2. подкрепящото образование е предоставяща информация американска финансова институция, чуждестранна финансова институция, предоставяща информация съгласно Модел 1 FATCA споразумение, или участваща чуждестранна финансова институция, упълномощена

е да действа от името на финансовата институция (например като професионален управител, попечител или управляващ съдружник) и се съгласява да изпълнява от името на финансовата институция процедурите по комплексна проверка, удържането на данък, предоставянето на информация и всички други изисквания, които финансовата институция би следвало да изпълнява, ако беше предоставяща информация българска финансова институция;

3. финансовата институция не се издържа като инвестиционно образование за несвързани лица;

4. двадесет или по-малко физически лица притежават цялото дългово или капиталово участие във финансовата институция (невземайки предвид дългови участия, притежавани от участващи чуждестранни финансови институции, и считащи се за спазващи законодателството чуждестранни финансови институции и капиталови участия, притежавани от образование, ако това образование притежава 100 % от капиталовото участие във финансовата институция и самото то е подкрепена финансова институция, описана в тази буква В);

5. подкрепящото образование отговаря на следните изисквания:

а) подкрепящото образование е регистрирано в СВП като подкрепящо образование на уебсайта за FATCA регистрация на СВП;

б) подкрепящото образование се е съгласило да изпълнява от името на финансовата институция процедурите по комплексна проверка, удържането на данък, предоставянето на информация и всички други изисквания, които финансовата институция би следвало да изпълнява, ако беше предоставяща информация българска финансова институция, и съхранява събраната документация във връзка с финансовата институция за период от шест години;

в) подкрепящото образование идентифицира финансовата институция във всички предоставяния на информация, извършени от името на финансовата институция, и

г) подкрепящото образование не е с отменен статут на подкрепящо образование.

*Г. Инвестиционни съветници и инвестиционни мениджъри*

Инвестиционно образование, установено в България, което е финансова институция само защото то: (1) предоставя инвестиционни съвети и действия от името на, или (2) управлява портфолио за или действия от името на клиент за целите на инвестирането и управлението на фондове, депозирани от името на клиент с финансова институция, различна от неучастваща финансова институция.

*Д. Колективна инвестиционна схема*

Инвестиционно образование, установено в България, което е уредено като колективна инвестиционна схема, при условие че цялото участие в колективната инвестиционна схема (включително дългови участия, надвишаващи \$ 50,000) е държано от или чрез един или повече освободени притежатели на доходи, активни чуждестранни нефинансови образования, описани в буква Б (4) на раздел VI на

Приложение I, американски лица, които не са определени американски лица, или финансови институции, които не са неучастващи финансови институции.

#### *Е. Специални правила*

Следните правила се прилагат към инвестиционно образувание:

1. по отношение на участие в инвестиционното образувание, което е колективна инвестиционна схема, описана в буква Д на този раздел, задължението за предоставяне на информация за всяко инвестиционно образувание (различно от финансова институция, чрез която участието в колективната инвестиционна схема е държано) ще се счита изпълнено;

2. по отношение на участие във:

а) инвестиционно образувание, установено в партньорска юрисдикция, което е регулирано като колективна инвестиционна схема, цялото участие в която (включително дългови участия, надвишаващи \$ 50,000) е държано от или чрез един или повече освободени притежатели на доходи, активни чуждестранни нефинансови образувания, описани в буква Б (4) на раздел VI на Приложение I, американски лица, които не са определени американски лица, или финансови институции, които не са неучастващи финансови институции; или

б) инвестиционно образувание, което е квалифицирана колективна инвестиционна схема съгласно съответните регламенти на Департамента по финанси на САЩ,

задълженията за предоставяне на информация на всяко инвестиционно образувание, което е българска финансова институция (различно от финансова институция, чрез която е държано участие в колективната инвестиционна схема), ще се считат изпълнени;

3. по отношение на участие в инвестиционно образувание, установено в България, което не е описано в буква Д или буква Е (2) на този раздел, в съответствие с алинея 3 на член 5 на Споразумението задълженията за предоставяне на информация на всички други инвестиционни образувания по отношение на такива участия ще се считат изпълнени, ако информацията, която е необходимо да бъде предоставяна от посоченото инвестиционно образувание съгласно Споразумението по отношение на такива участия, е предоставяна от това инвестиционно образувание или от друго лице.

#### **V. Сметки, които не са финансови сметки**

Следните сметки са изключени от дефиницията на финансови сметки и поради това няма да бъдат третираны като американски сметки, за които се предоставя информация.

##### *А. Определени спестовни сметки*

###### 1. Пенсионни сметки

Пенсионна сметка, поддържана в България, която изпълнява следните изисквания съгласно законите на България:

а) сметката е обект на регулиране като лична пенсионна сметка или е част от регистриран или регулиран пенсионен план за предоставянето на пенсионни обезщетения (включително обезщетения при инвалидност или смърт);

б) сметката е с благоприятно данъчно третиране (т.е. вноските в сметката, които в противен случай биха били обект на облагане съгласно законите на България, се приспадат или са изключени от brutния доход на титуляря на сметката, или обложени с редуцирана ставка, или облагането на инвестиционния доход от сметката е отсрочено или обложено с редуцирана данъчна ставка);

в) годишно предоставяне на информация на данъчните власти в България е задължително по отношение на сметката;

г) тегленето е свързано с условие за достигането на определена пенсионна възраст, инвалидност или смърт или се налагат неустойки при теглене, направено преди тези определени събития; и

д) или (i) годишните вноски са ограничени до \$ 50 000 или по-малко, или (ii) има максимален размер на вноските по сметката до \$ 1 000 000 или по-малко, във всеки случай прилагайки правилата, заложи в Приложение I, за сумирането на сметки и преобразуване на валути.

###### 2. Непенсионни спестовни сметки

Сметка, поддържана в България (различна от застрахователен или анюитетен договор), която отговаря на следните изисквания съгласно законите на България:

а) сметката е обект на регулация като спестовен инструмент за цели, различни от пенсиониране;

б) сметката е с благоприятно данъчно третиране (т.е. вноските в сметката, които в противен случай биха били обект на облагане съгласно законите на България, се приспадат или са изключени от brutния доход на титуляря на сметката, или обложени с редуцирана ставка, или облагането на инвестиционния доход от сметката е отсрочено или обложено с редуцирана данъчна ставка);

в) тегленето е свързано с условие за изпълнението на определени критерии, свързани с целите на спестовната сметка (например предоставянето на образователни или медицински обезщетения), или се налагат неустойки при теглене, направено, преди тези критерии да са изпълнени; и

г) годишните вноски са ограничени до \$ 50 000 или по-малко, прилагайки правилата, заложи в Приложение I, за сумирането на сметки и преобразуване на валути.

##### *Б. Определени срочни животозастрахователни договори*

Животозастрахователен договор, поддържан в България със срок, който ще приключи, преди застрахованото лице да достигне 90-годишна възраст, при условие че договорът изпълнява следните изисквания:

1. периодични премии, които не намаляват с времето, са платими поне веднъж годишно през периода, в който договорът съществува, или докато застрахованото лице достигне 90-годишна възраст, което е по-кратко;

2. договорът няма стойност, която някое лице може да получи (чрез теглене, заем или по друг начин) без прекратяването на договора;

3. сумата (различна от обезщетение при смърт), платима при разваляне или прекратя-



ване на договора, не може да надвиши сбора на премиите, платени по договора, без сумата на таксите за смърт, заболяване и разходи (независимо дали са действително наложени) за период или периоди, в които договорът съществува, и всяка сума, платена преди развалянето или прекратяването на договора, и

4. договорът не е с титуляр приобретател по прехвърлена полица.

#### *В. Сметка с титуляр наследствена маса*

Сметка, поддържана в България, която е с титуляр само наследствена маса, ако документацията за тази сметка включва копие на завещанието на починалия или удостоверение за смърт.

#### *Г. Ескроу сметки*

Сметка, поддържана в България, установена във връзка с всяко от следните:

1. съдебно определение или решение;

2. продажба, размяна или отдаване под наем на недвижимо или лично имущество, при условие че сметката изпълнява следните условия:

а) в сметката са влагани само авансови плащания, задатък, депозит в размер, подходящ да подсури задължение, директно свързано с трансакцията, или подобно плащане, или са влагани финансови активи, които са депозирани в сметката във връзка с продажба, размяна или отдаване под наем на имуществото;

б) сметката е установена и използвана само за да подсури задължението на купувача да плати покупната цена на имуществото, продавачът да плати всяка непредвидена отговорност или наемодателят, или наемателят да плати обезщетения за вреди, свързани с отдаденото под наем имущество съгласно договора за наем;

в) активите в сметката, включително доходите, получени от тях, ще бъдат платени или по друг начин разпределени в полза на купувача, продавача, наемодателя или наемателя (включително да изпълнят задълженията на такова лице), когато имуществото е продадено, разменено или предадено или наемът е прекратен;

г) сметката не е пределна или подобна сметка, установена във връзка с продажба или размяна на финансови активи, и

д) сметката не е свързана със сметка за кредитна карта;

3. задължение на финансова институция, обслужваща заем, обезпечен с недвижимо имущество, да задържи част от плащането само за да улесни плащането на данъци или застраховки, свързани с имуществото в един по-късен момент;

4. задължение на финансова институция само да улесни плащането на данъци в по-късен момент.

#### *Д. Сметки в партньорска юрисдикция*

Сметка, поддържана в България и изключена от дефиницията на финансова сметка съгласно споразумение между САЩ и друга партньорска юрисдикция да улесни прилагането на FATCA, при условие че такава сметка е обект на същите изисквания и контрол съгласно законите на тази друга партньорска юрисдикция, така, както ако тази сметка беше установена в тази партньорска юрисдикция и поддържана от финансова

институция на партньорската юрисдикция в тази партньорска юрисдикция.

#### **VI. Дефиниции**

Следните допълнителни дефиниции ще се прилагат към описанията по-горе:

*А. Чуждестранна финансова институция, предоставяща информация съгласно Модел 1 FATCA споразумение*

Терминът „чуждестранна финансова институция, предоставяща информация съгласно Модел 1 FATCA споразумение“ означава финансова институция, по отношение на която неамериканско правителство или негова агенция се съгласява да получава и обменя информация съгласно Модел 1 междуправителствено FATCA споразумение, и различна от финансова институция, считана за неучастваща финансова институция съгласно Модел 1 междуправителствено FATCA споразумение. За целите на тази дефиниция терминът „Модел 1 междуправителствено FATCA споразумение“ означава споразумение между САЩ или Департамента по финанси и неамериканско правителство или една или повече негови агенции за прилагането на FATCA чрез предоставянето на информация от страна на финансовите институции към това неамериканско правителство или негова агенция, допълнено от автоматичен обмен на предоставената информация със СВП.

*Б. Участваща чуждестранна финансова институция*

Терминът „участваща чуждестранна финансова институция“ означава финансова институция, която се е съгласила да спазва изискванията на Споразумение с чуждестранна финансова институция, включително финансова институция, описана в Модел 2 междуправителствено FATCA споразумение, която се е съгласила да спазва изискванията на Споразумение с чуждестранна финансова институция. Терминът „участваща чуждестранна финансова институция“ също така включва клон на квалифициран посредник на предоставяща информация американска финансова институция, освен ако този клон е чуждестранна финансова институция, предоставяща информация съгласно Модел 1 FATCA споразумение. За целите на тази дефиниция терминът „Споразумение с чуждестранна финансова институция“ означава споразумение, което залага изисквания за финансовата институция да бъде считана за спазваща изискванията на раздел 1471 (b) на Кодекса за вътрешни приходи на САЩ. В допълнение за целите на тази дефиниция терминът „Модел 2 междуправителствено FATCA споразумение“ означава споразумение между САЩ или Департамента по финанси и неамериканско правителство или една или повече негови агенции да улеснят прилагането на FATCA чрез предоставянето на информация от страна на финансовите институции директно на СВП в съответствие с изискванията на Споразумение с чуждестранна финансова институция, допълнено от обмен на информация между такова неамериканско правителство или негова агенция и СВП.

7352

## МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО

### НАРЕДБА № 7

от 6 ноември 2015 г.

за критериите за определяне на заболяванията, за чието домашно лечение Националната здравноосигурителна каса заплаща напълно или частично лекарствени продукти, медицински изделия и диетични храни за специални медицински цели

**Чл. 1.** (1) Заболяванията, за чието домашно лечение НЗОК заплаща напълно или частично лекарствени продукти, медицински изделия и диетични храни за специални медицински цели, отговарят на следните критерии:

1. за заболяването е приложимо домашно лечение;

2. провеждането на домашното лечение на заболяването води най-малко до четири от следните резултати:

а) удължаване на продължителността на живота на пациентите;

б) подобряване на качеството на живота на пациентите;

в) намаляване на усложненията от заболяването;

г) намаляване на честотата и/или продължителността на временната неработоспособност при пациентите;

д) намаляване на риска от настъпване на трайно намалена работоспособност или степен на увреждане 50 и над 50 на сто при пациентите или отлагането им във времето;

е) намаляване на необходимостта от хоспитализиране на пациентите;

ж) допълнителни терапевтични ползи и/или удобства за пациентите.

(2) За заболяванията по ал. 1 следва да бъдат изпълнени и най-малко три от следните критерии:

1. за заболяването има утвърден ред за диспансеризация/диспансерно наблюдение и за проследяване на ефекта от прилаганото домашно лечение;

2. заболяването спада към някой от класовете болести от I клас до XVII клас включително по Международната класификация на болестите (МКБ 10), които заемат водещо място (първите шест места) в структурата на смъртността по причини за умирация или в структурата на хоспитализираната заболеваемост, или в структурата на първично инвалидизираните лица в Република България за последните 3 години;

3. заболяването заема водещо място (първите шест места) в структурата на смъртността по причини за умирация в съответния клас болести по МКБ 10;

4. за заболяването се прилагат протоколи за лечение/терапевтични схеми на поведение;

5. хода на заболяването води до усложнения, чести хоспитализации или трайно

намалена работоспособност или степен на увреждане 50 и над 50 на сто при пациентите.

**Чл. 2.** Националната здравноосигурителна каса заплаща напълно или частично лекарствени продукти, медицински изделия и диетични храни за специални медицински цели за редките заболявания, включени в списъка по чл. 2, ал. 1 от Наредба № 16 от 2014 г. за условията и реда за регистриране на редките заболявания и за експертните центрове и референтните мрежи за редки заболявания (ДВ, бр. 67 от 2014 г.), за които:

1. е приложимо домашно лечение, в т. ч. и комбинирано с амбулаторно лечение;

2. са изпълнени и критериите по чл. 1, ал. 1, т. 2 и ал. 2, т. 1, 4 и 5.

**Чл. 3.** Националната здравноосигурителна каса заплаща напълно или частично лекарствени продукти, медицински изделия и диетични храни за специални медицински цели и за заболявания, в хода на които е възникнало състояние, свързано с наличие на трансплантирани органи или тъкани или формиране на изкуствени отвори, ако отговарят на критериите по чл. 1, ал. 1, т. 1 и ал. 2, т. 1 и 4.

### Заклучителни разпоредби

**§ 1.** До утвърждаване със заповед на министъра на здравеопазването на първия списък по чл. 2, ал. 1 от Наредба № 16 от 2014 г. за условията и реда за регистриране на редките заболявания и за експертните центрове и референтните мрежи за редки заболявания за заболяванията, които отговарят на характеристиките на § 1, т. 42 от допълнителните разпоредби на Закона за здравето, се прилагат критериите по чл. 2 от тази наредба.

**§ 2.** Наредбата се издава на основание чл. 45, ал. 3 от Закона за здравето осигуряване.

Министър:  
Петър Москов

7318

## МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

### НАРЕДБА № 21

от 12 ноември 2015 г.

за условията и реда за предоставяне на извънредно подпомагане на производителите на животински продукти, засегнати от кризата в сектора

Раздел I

### Общи разпоредби

**Чл. 1.** С тази наредба се уреждат условията и редът за предоставяне на извънредно подпомагане на земеделските стопани, произвеждащи краве, овче, козе и биволско

мляко и овче и козе месо, които са засегнати от спада на цените в сектора и от забраната за внос, наложена от Русия.

**Чл. 2.** Извънредното подпомагане на земеделските стопани по чл. 1 се предоставя по следните схеми:

1. схема за подпомагане на база доставки и/или директни продажби на краве мляко през квотния период 2014/2015 г.;

2. схема за подпомагане на брой млечни крави в стопанството;

3. схема за подпомагане на брой овце-майки и/или кози-майки в стопанството;

4. схема за подпомагане на брой биволици в стопанството.

## Раздел II

### Условия за прилагане на схемите за извънредно подпомагане

**Чл. 3.** (1) Право на извънредно подпомагане по схемата за подпомагане на база доставки и/или директни продажби на краве мляко през квотния период 2014/2015 г. имат земеделски стопани, производители на краве мляко, които:

1. към 31 март 2015 г. притежават индивидуална млечна квота над нула и са вписани в регистъра на производителите на краве мляко по чл. 15 от Наредба № 23 от 2007 г. за управление на националната млечна квота (ДВ, бр. 108 от 2007 г.);

2. са извършили доставки и/или директни продажби на краве мляко през квотния период 2014/2015 г., за които са подадени годишни декларации по чл. 8 и/или чл. 11 от Регламент (ЕО) № 595/2004 на Комисията относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1788/2003 на Съвета относно въвеждането на такса в сектора на млякото и млечните продукти (ОВ, L 94 от 31 март 2004 г.), наричан по-нататък „Регламент (ЕО) № 595/2004“, в общ размер най-малко на:

а) 10 000 кг, когато поне един от животновъдните обекти за производство на краве мляко в стопанството им е регистриран в населено място, чието землище попада в планински район или в район с ограничения, различни от планинските, съгласно Наредбата за определяне на критериите за необлагодетелстваните райони и териториалния им обхват, приета с ПМС № 30 от 2008 г. (ДВ, бр. 20 от 2008 г.);

б) 20 000 кг за останалите райони на страната.

(2) Подпомагането по ал. 1 се предоставя за килограм реално доставено мляко и/или килограм мляко и млечен еквивалент, директно продадено от производителя на мляко, в размер до 720 000 кг за един производител на краве мляко въз основа на:

1. годишните декларации, подадени от одобрени изкупвачи през 2015 г. за изкупеното през квотния период 2014/2015 г. количество краве мляко, съгласно чл. 8 от Регламент (ЕО) № 595/2004, и/или

2. годишната декларация, подадена от него през 2015 г. за извършените директни продажби през квотния период 2014/2015 г., съгласно чл. 11 от Регламент (ЕО) № 595/2004.

**Чл. 4.** (1) Право на извънредно подпомагане по схемата за подпомагане на брой млечни крави в стопанството имат земеделски стопани, които през 2015 г. са отглеждали и заявили за подпомагане най-малко 10 млечни крави, които отговарят на изискванията и са допустими за подпомагане по схемата за обвързано подпомагане за млечни крави по чл. 19 и/или по схемата за обвързано подпомагане за крави под селекционен контрол по чл. 21 от Наредба № 3 от 2015 г. за условията и реда за прилагане на схемите за директни плащания (ДВ, бр. 16 от 2015 г.), наричана по-нататък „Наредба № 3 от 2015 г.“.

(2) Размерът на подпомагането по схемата по ал. 1 се определя въз основа на броя на допустимите за подпомагане млечни крави по ал. 1 независимо от размера на оторизираните плащания за тези животни.

(3) Подпомагането по схемата по ал. 1 се предоставя за не повече от 200 млечни крави в едно стопанство.

(4) Земеделските стопани, които имат право на подпомагане, и броят на млечните крави, които подлежат на подпомагане, се определят въз основа на данните в Интегрираната система за администриране и контрол (ИСАК) за кампания 2015 г.

(5) Не подлежат на подпомагане по схемата по ал. 1 кравите с месодайно направление.

**Чл. 5.** Земеделските стопани могат да кандидатстват и да получат извънредно подпомагане едновременно по схемата за подпомагане на база доставки и/или директни продажби на краве мляко през квотния период 2014/2015 г. по чл. 3 и по схемата за подпомагане на брой млечни крави в стопанството по чл. 4.

**Чл. 6.** (1) Право на извънредно подпомагане по схемата за подпомагане на брой овце-майки и/или кози-майки в стопанството имат земеделски стопани, които през 2015 г. са отглеждали и заявили за подпомагане най-малко 50 овце-майки и/или кози-майки, които отговарят на изискванията и са допустими за подпомагане по схемата за обвързано подпомагане за овце-майки и/или кози-майки под селекционен контрол по чл. 23 и/или по схемата за преходна национална помощ за овце-майки и/или кози-майки, обвързана с производството, по чл. 39 от Наредба № 3 от 2015 г.

(2) Размерът на подпомагането по схемата по ал. 1 се определя въз основа на броя на допустимите за подпомагане овце-майки и/или кози-майки по ал. 1 независимо от размера на оторизираните плащания за тези животни.

(3) Подпомагане по схемата по ал. 1 се предоставя за не повече от 500 овце-майки и/или кози-майки в едно стопанство.

(4) Земеделските стопани, които имат право на подпомагане, и броят на овцете-майки и/или козите-майки, които подлежат на подпомагане, се определят въз основа на данните в ИСАК за кампания 2015 г.

**Чл. 7.** (1) Право на извънредно подпомагане по схемата за подпомагане на брой биволици в стопанството имат земеделски стопани, които през 2015 г. са отглеждали и заявили за подпомагане най-малко 10 биволици, които:

1. отговарят на изискванията и са допустими за подпомагане по схемата за обвързано подпомагане за биволи по чл. 24 от Наредба № 3 от 2015 г.;

2. са навършили 27 месеца към последната дата от срока по чл. 24, ал. 3 от Наредба № 3 от 2015 г.

(2) Подпомагането по схемата по ал. 1 се определя въз основа на броя на допустимите за подпомагане биволици по ал. 1 независимо от размера на оторизираните плащания за тези животни.

(3) Подпомагане по схемата по ал. 1 се предоставя за не повече от 200 биволици в едно стопанство.

(4) Земеделските стопани, които имат право на подпомагане, и броят на биволиците, които подлежат на подпомагане, се определят въз основа на данните в ИСАК за кампания 2015 г.

### Раздел III

#### Ред за прилагане на схемите за извънредно подпомагане

**Чл. 8.** (1) В срок до 18 ноември 2015 г. в Централното управление на Държавен фонд „Земеделие“ се изготвя списък на производителите на краве мляко, които отговарят на условията за подпомагане съгласно чл. 3, ал. 1. Списъкът се съставя въз основа на данните от подадените декларации по чл. 3, ал. 2 в ИСАК и на извършена проверка за съответствие на производителите с условията за допустимост.

(2) Списъкът по ал. 1 съдържва:

1. име и фамилия или наименование на производителя на краве мляко – физическо или юридическо лице;

2. уникален регистрационен номер в ИСАК на производителя на краве мляко;

3. количеството доставено и/или директно продадено от производителя краве мляко през квотния период 2014/2015 г. в килограми.

**Чл. 9.** (1) В срока по чл. 8, ал. 1 в Централното управление на Държавен фонд „Земеделие“ се изготвя списък на земеделските стопани, които отговарят на условията за подпомагане по чл. 4 и/или чл. 6, и/или чл. 7. Списъкът се съставя след извършване на проверките по чл. 4, ал. 4, чл. 6, ал. 4 и чл. 7, ал. 4 въз основа на данните в ИСАК към датата по чл. 8, ал. 1. Данните в списъка не подлежат на промяна след датата по чл. 8, ал. 1.

(2) Списъкът по ал. 1 съдържва:

1. име и фамилия или наименование на земеделския стопанин – физическо или юридическо лице;

2. уникален регистрационен номер в ИСАК на земеделския стопанин;

3. броя на допустимите за подпомагане по чл. 4 млечни крави в стопанството на земеделския стопанин;

4. броя на допустимите за подпомагане по чл. 6 овце-майки и/или кози-майки в стопанството на земеделския стопанин;

5. броя на допустимите за подпомагане по чл. 7 биволици, навършили 27 месеца, в стопанството на земеделския стопанин.

**Чл. 10.** Списъците по чл. 8 и 9 се оповестяват публично до 19 ноември 2015 г. на определените за това места в сградите на Централното управление и в областните дирекции на Държавен фонд „Земеделие“, както и на интернет страниците на Държавен фонд „Земеделие“ и на Министерството на земеделието и храните.

**Чл. 11.** (1) За получаване на подпомагане по схемите по чл. 2 производителите на краве мляко и земеделските стопани, включени в списъците по чл. 8 и 9, подават заявление по образец съгласно приложението. Един производител на краве мляко или земеделски стопанин може да подаде само едно заявление за подпомагане по всяка от схемите по чл. 2.

(2) Държавен фонд „Земеделие“ приема заявления за подпомагане само от производителите на краве мляко и от земеделските стопани, които са включени в списъците по чл. 8 и 9.

(3) Заявлението по ал. 1 се подава в периода от 23 ноември 2015 г. до 4 декември 2015 г. в съответната областна дирекция на Държавен фонд „Земеделие“, в чиято териториална компетентност е постоянният адрес на физическото лице или адресът на управление на юридическото лице, кандидат за подпомагане.

(4) Към заявлението по ал. 1 се прилагат следните документи по образец, одобрен от изпълнителния директор на Държавен фонд „Земеделие“:

1. декларация за предоставяне на лични данни за администриране от Държавен фонд „Земеделие“;

2. информация по чл. 19 и 20 от Закона за защита на личните данни;

3. декларация за запознаване с понятията „нередност“ и „измама“.

(5) В заявлението кандидатът за подпомагане заявява участие в схемата, без да посочва количеството краве мляко и/или броя на животните, подлежащи на подпомагане, и декларира съгласие размерът на подпомагането да бъде определен от Държавен фонд „Земеделие“ съгласно чл. 3, ал. 2 и/или чл. 4, ал. 2 и 3, и/или чл. 6, ал. 2 и 3, и/или чл. 7, ал. 2 и 3.

**Чл. 12.** (1) Министърът на земеделието и храните в срок до 10 декември 2015 г. определя със заповед размера на плащането за килограм краве мляко и за едно допустимо за подпомагане животно по схемите по чл. 2.

(2) Заповедта по ал. 1 се публикува на интернет страниците на Министерството на земеделието и храните и на Държавен фонд „Земеделие“.

(3) Размерът на подпомагането за всеки отделен кандидат за подпомагане се изчислява, като се умножи размерът на подпомагането за килограм краве мляко или за едно животно, определени съгласно ал. 1, съответно по:

1. количеството, доставено и/или директно продадено от производителя краве мляко през квотния период 2014/2015 г., до 720 000 килограма за един производител;

2. броя на допустимите за подпомагане млечни крави, до 200 броя крави в едно стопанство;

3. броя на допустимите за подпомагане овце-майки и/или кози-майки, до 500 овце-майки и/или кози-майки в едно стопанство;

4. броя на допустимите за подпомагане биволици, до 200 броя биволици в едно стопанство.

**Чл. 13.** (1) Извънредното подпомагане по схемите по чл. 2 се изплаща на производителите на краве мляко и на земеделските стопани от Държавен фонд „Земеделие“ по банков път до края на 2015 г.

(2) В едномесечен срок след изтичането на срока по ал. 1 изпълнителният директор на Държавен фонд „Земеделие“ се произнася с уведомително писмо по заявлението.

**Чл. 14.** В срок до 31 март 2016 г. Държавен фонд „Земеделие“ изготвя и представя на министъра на земеделието и храните доклад за изплатеното подпомагане по схемите по чл. 2. Докладът съдържа:

1. общия размер на изплатената сума и общия брой на лицата, получили подпомагане;

2. размерите на изплатените суми по всяка от схемите по чл. 2 и броя на лицата, получили подпомагане по нея;

3. типа на получателите на подпомагането.

### Допълнителни разпоредби

**§ 1.** По смисъла на тази наредба:

1. „Биволица“ е всяко женско животно от рода на биволиите, което е на възраст най-малко 27 месеца.

2. „Квотен период 2014/2015 г.“ е периодът от 1 април 2014 г. до 31 март 2015 г.

3. „Коза-майка“ е всяко женско животно от рода на козите, родило поне веднъж или на възраст най-малко една година.

4. „Млечен еквивалент“ е количеството сурово краве мляко в килограми, съответстващо на количеството на даден млечен продукт от краве мляко, определен на база фиксиран коефициент за всеки вид млечен продукт или група млечни продукти от краве мляко.

5. „Млечни крави“ са кравите на възраст над 24 месеца, които в СИРЖ към Българската агенция по безопасност на храните са вписани с предназначение за производство на мляко.

6. „Овца-майка“ е всяко женско животно от рода на овцете, родило поне веднъж или на възраст най-малко една година.

7. „Планински райони“ са землищата на населените места, които са включени в приложение № 1 към чл. 3, ал. 3 от Наредбата за определяне на критериите за необлагодетелстваните райони и териториалния им обхват.

8. „Райони с ограничения, различни от планинските“ са землищата на населените места, които са включени в приложение № 2 към чл. 4, ал. 1 от Наредбата за определяне на критериите за необлагодетелстваните райони и териториалния им обхват.

9. „Реално доставено мляко“ е количество краве мляко, отразено като изкупено от производителя в декларацията на изкупвача по чл. 8 от Регламент (ЕО) № 595/2004, преди изчисляване на маслената корекция.

10. „Стопанството“ включва всички животновъдни обекти, регистрирани на името на земеделския стопанин по реда на Закона за ветеринарномедицинската дейност.

**§ 2.** Тази наредба предвижда мерки по прилагането на Делегиран регламент (ЕС) № 2015/1853 на Комисията от 15 октомври 2015 г. за предоставяне на временна извънредна помощ за производителите в секторите на животновъдството (ОВ, L 271/25 от 16.10.2015 г.).

### Заклучителни разпоредби

**§ 3.** Наредбата се издава на основание чл. 39 от Закона за прилагане на Общата организация на пазарите на земеделски продукти на Европейския съюз.

**§ 4.** Изпълнението на наредбата се възлага на изпълнителния директор на Държавен фонд „Земеделие“.

**§ 5.** Наредбата влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Министър:  
Десислава Танева

Приложение  
към чл. 11, ал. 1

## ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ПОДПОМАГАНЕ

Дата на разпечатване

Данни за кандидата (Физическо лице)	
Име	_____ УРН _____
ЕГН/ЕНЧ	_____
Дата на раждане	_____
Пол	_____
Лична карта/паспорт №	_____
Телефон	_____ Мобилен _____
Адрес за кореспонденция	_____
Постоянен адрес	_____
e-mail	_____
Данни за кандидата (Юридическо лице)	
Фирма	_____ УРН _____
ЕИК/БУЛСТАТ	_____
Регистрация в търговския регистър	_____
Тип на организацията	_____
Управляващо лице	_____ ЕГН/ЕНЧ _____
Лична карта/паспорт на управляващото лице	_____
Телефон	_____ Мобилен _____
Адрес за кореспонденция	_____
Адрес на управление	_____
e-mail	_____
Упълномощено лице за подаване на заявлението	
Име, презиме, фамилия	_____
ЕГН	_____
Лична карта/паспорт №	_____
Прилагам копие от нотариално заверено пълномощно (моля, прочетете указанията)	<input type="checkbox"/>
Данни за банкова сметка	
Титуляр	_____
IBAN	_____
BIC код	_____
Банка	_____
Прилагам копие на удостоверението за номер на банкова сметка	<input type="checkbox"/>

Схема за подпомагане на база доставки и/или директни продажби на краве мляко през квотния период 2014/2015 г.

Схема за подпомагане на брой млечни крави в стопанството

Схема за подпомагане на брой овце-майки и/или кози-майки в стопанството

Схема за подпомагане на брой биволици в стопанството

#### Декларации:

I. Съгласен съм размерът на подпомагането по Схемата за подпомагане на база доставки и/или директни продажби на краве мляко през квотния период 2014/2015 г. да бъде определен от Държавен фонд „Земеделие“ на база на килограм реално доставено от мен мляко и/или килограм мляко и млечен еквивалент, директно продадено от мен, за не повече от 720 000 кг от реализираното от мен на пазара краве мляко и изчислено въз основа на:

1. годишните декларации, подадени през 2015 г. от одобрени изкупвачи за изкупеното през квотния период 2014/2015 г. количество краве мляко, съгласно чл. 8 от Регламент (ЕО) № 595/2004;

2. годишната декларация, подадена от мен през 2015 г. за извършените директни продажби през квотния период 2014/2015 г., съгласно чл. 11 от Регламент (ЕО) № 595/2004.

II. Съгласен съм размерът на подпомагането по схемите за подпомагане на брой млечни крави, брой овце-майки и/или кози-майки и брой биволици в стопанството да бъде определен от Държавен фонд „Земеделие“ и изчислен въз основа на данните в ИСАК за 2015 г. съответно за:

1. броя на допустимите за подпомагане млечни крави по схемата за обвързано подпомагане за млечни крави и по схемата за обвързано подпомагане за крави под селекционен контрол за не повече от 200 млечни крави в моето стопанство;

2. броя на допустимите за подпомагане овце-майки и/или кози-майки по схемата за обвързано подпомагане за овце-майки и/или кози-майки под селекционен контрол и по схемата за преходна национална помощ за овце-майки и/или кози-майки, обвързана с производството, за не повече от 500 овце-майки и кози-майки в моето стопанство;

3. броя на допустимите за подпомагане биволици, навършили 27 месеца към последната дата от срока за задържане по схемата за обвързано подпомагане за биволи, за не повече от 200 биволици в моето стопанство.

Подпис .....

7418

## ЦЕНТРАЛНА ИЗБИРАТЕЛНА КОМИСИЯ

### РЕШЕНИЕ № 2930-НС

от 12 ноември 2015 г.

относно обявяване на Христо Грудев Грудев за народен представител от Седемнадесети изборен район – Пловдивски

С писмо вх. № НС-02-30 от 11.11.2015 г. на ЦИК е получено Решение на Народно-то събрание от 11 ноември 2015 г., с което на основание чл. 72, ал. 1, т. 1 и ал. 2 от Конституцията на Република България са прекратени пълномощията на Здравко Димитров Димитров като народен представител от Седемнадесети изборен район – Пловдивски, издигнат от листата на поли-

тическа партия „ГЕРБ“ в 43-то Народно събрание.

Предвид горното и на основание чл. 57, ал. 1, т. 1, чл. 247, т. 6 и чл. 302, ал. 1 от Изборния кодекс и във връзка с Решение на ЦИК № 2929-НС от 12 ноември 2015 г. Централната изборителна комисия

РЕШИ:

Обявява Христо Грудев Грудев за народен представител в 43-то Народно събрание от листата на политическа партия „ГЕРБ“ от Седемнадесети изборен район – Пловдивски.

Председател:  
**Ивилина Алексиева**

Зам.-председател:  
**Мария Мусорлиева**

7439

**НЕОФИЦИАЛЕН РАЗДЕЛ****ДЪРЖАВНИ ВЕДОМСТВА,  
УЧРЕЖДЕНИЯ И ОБЩИНИ****МИНИСТЕРСТВО  
НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ****ЗАПОВЕД № РД-09-634  
от 15 септември 2015 г.**

На основание чл. 25, ал. 4 от Закона за администрацията, чл. 18, ал. 1 и чл. 21, ал. 6 от Закона за прилагане на Общата организация на пазарите на земеделски продукти на Европейския съюз и одобрен от министъра на земеделието и храните доклад № 93-9604 от 15.09.2015 г. нареждам:

1. В Заповед № РД-09-144 от 26.02.2013 г. на министъра на земеделието и храните след думите „с изх. № 93-2382 от 26.02.2013 г.“ се добавя „и сертификат за акредитация в съответствие с изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012 с рег. № 3 ОСП от 24.07.2015 г. и Заповед № А 413 от 24.07.2015 г., издадени от ИА „БСА“, с входящ № 70-4397 от 4.08.2015 г. на МЗХ.“

2. В Разрешение № ВГ-ВЮ-14 от 26.02.2013 г. (ДВ, бр. 88 от 2015 г.) след думите „с вх. № 70-5563 от 28.12.2012 г.“ се добавя „и сертификат за акредитация в съответствие с изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012 с рег. № 3 ОСП от 24.07.2015 г. и Заповед № А 413 от 24.07.2015 г., издадени от ИА „БСА“, с входящ № 70-4397 от 4.08.2015 г. на МЗХ.“

За министър:  
**Цв. Димитров**

7354

**МИНИСТЕРСТВО  
НА РЕГИОНАЛНОТО РАЗВИТИЕ  
И БЛАГОУСТРОЙСТВОТО****ЗАПОВЕД № РД-02-15-153  
от 29 октомври 2015 г.**

Във връзка с изпълнението на проект „Реконструкция и електрификация на железопътната линия Димитровград – Свиленград“; Фаза 4.1: Димитровград – Харманли, представляващ част от обект „Реконструкция и електрификация на жп линията Пловдив – Свиленград – турска/гръцка граница и оптимизиране на трасето за скорост 160 км/ч“, определен за обект с национално значение с Решение № 687 на Министерския съвет от 25.08.2004 г., и необходимостта от реконструкция на съществуващи въздушни електропроводни линии 20 kV при пресичането им с трасето на железопътната линия на територията на община Симеоновград, писмо с вх. № АУ 14-12 от 2.10.2015 г. на генералния директор на Държавно предприятие „Национална компания железопътна инфраструктура“ (ДП „НКЖИ“), на основание § 52, ал. 2 и 4 от преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за устройство на територията (ДВ, бр. 98 от 2014 г., в сила от 28.11.2014 г.) и чл. 129, ал. 3, т. 2, буква „б“ и чл. 134, ал. 2 във връзка с ал. 1, т. 2, чл. 110, ал. 1, т. 5 и чл. 128, ал. 2, 5, 6 и ал. 12, т. 2, буква „б“ ЗУТ (в редакцията преди изм. и доп. – ДВ,

бр. 98 от 2014 г.), разгласена по реда на чл. 124б ЗУТ Заповед № РД-02-15-135 от 13.10.2014 г. на заместник-министъра на регионалното развитие за разрешаване изработването на изменение на подробен устройствен план – парцеларен план за реконструкция на съществуващи ВЛ 20 kV на територията на община Симеоновград, област Хасково, за участък 2А от км 253+650 до км 254+200, одобрен със Заповед № РД-02-14-382 от 26.06.2006 г. на заместник-министъра на регионалното развитие и благоустройството, и участък 3.2 от км 255+560 до км 259+400, одобрен със Заповед № РД-02-15-91 от 23.06.2014 г. на министъра на регионалното развитие, Решение № ЕО-13/2014 г. за преценяване на необходимостта от извършване на екологична оценка на министъра на околната среда и водите, писмо с изх. № 48-00-675 от 23.07.2015 г. от Министерството на околната среда и водите за влизане в сила на Решение № ЕО-13/2014 г., Решение № К33-20 от 8.09.2015 г. на Комисията за земеделските земи към Министерството на земеделието и храните за утвърждаване на трасе и площадки за проектиране на 4 бр. стъпки на стълбове с № 6/5а, 6/6, 6/7 и 17 за ВЛ 20 kV „Пясъчни кариери“, становище с изх. № 33-НН-292 от 20.05.2015 г. на Министерството на културата, здравно заключение с изх. № 17 от 16.03.2015 г. на Регионалната здравна инспекция – Хасково, протокол № 10 от 20.03.2015 г. от „ЕВН България Електроразпределение“ за съгласуване на проекта, писмо № 444 от 24.03.2015 г. от „В и К“ – ЕООД, Хасково, становище с изх. № 95-Т-74 от 20.03.2015 г. от „БТК“ – ЕАД, извършено съобщаване на изработения проект със съобщение в „Държавен вестник“, бр. 102 от 12.12.2014 г., от Община Симеоновград, документи за непостъпили възражения, издадени от Община Симеоновград, протокол на НЕСУТП № УТНЕ-01-02-23 от 20.10.2015 г. и Заповед № РД-02-15-43 от 17.03.2015 г. на министъра на регионалното развитие и благоустройството за предоставяне изпълнението на функции по ЗУТ одобрявам изменение на подробен устройствен план – парцеларен план за участък 2А от км 253+650 до км 254+200, одобрен със Заповед № РД-02-14-382 от 26.06.2006 г. на заместник-министъра на регионалното развитие и благоустройството, и участък 3.2 от км 255+560 до км 259+400, одобрен със Заповед № РД-02-15-91 от 23.06.2014 г. на министъра на регионалното развитие за реконструкция на съществуващи въздушни линии ВЛ 20 kV на територията на община Симеоновград, област Хасково, както следва: „Житен клас“ на км 253+697, „Марица“ на км 253+712, „Пясъчни кариери“ на км 256+504 и „Пясъчни кариери“ на км 258+083, съгласно приетата и одобрена графична и текстова част на документацията, представляваща неразделна част от заповедта.

На основание чл. 215, ал. 1 и 4 ЗУТ във връзка с чл. 132, ал. 1 и 2 АПК заповедта подлежи на обжалване от заинтересуваните лица пред Административния съд – Хасково, в 14-дневен срок от обнародването ѝ в „Държавен вестник“ чрез Министерството на регионалното развитие и благоустройството.

За министър:  
**Н. Нанков**

7382



**МИНИСТЕРСТВО  
НА ФИНАНСИТЕ**

**ЗАПОВЕД № ЗМФ-1051  
от 29 октомври 2015 г.**

На основание чл. 7 във връзка с чл. 217д, ал. 1 от Закона за корпоративното подоходно облагане утвърждавам образец на Данъчна декларация по чл. 217д, ал. 1 ЗКПО за дължимия данък върху допълнителните разходи на народните представители съгласно приложението.

Министър:  
**Вл. Горанов**  
Приложение

Образец 1070



**НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ  
ЗА ПРИХОДИТЕ**

# ДАНЪЧНА ДЕКЛАРАЦИЯ

**по чл. 217д, ал. 1 от ЗКПО**

**за дължимия данък върху допълнителните  
разходи на народните представители**

<i>Попълва се от приходната администрация</i>		<b>Данъчна година &gt;&gt;</b>				
Териториална дирекция на НАП		<b>ВАЖНО!</b> Ако вече сте подали данъчна декларация за посочения период, но искате да направите корекции в нея, е необходимо да подадете нова данъчна декларация, в която се съдържат всички данни за периода, а не само тези, които променят. Корекции в декларацията може да правите в срока за подаването ѝ.				
Входящ № и дата						
Орган по приходите, приел декларацията	/собствено и фамилно име, подпис/					

### Част I – ДАННИ ЗА ДЕКЛАРАЦИЯТА

1. Период, за който се подава декларацията <small>Посочете съответния данъчен период, за който се отнася декларацията. Това е периодът от 1 януари до 31 декември на съответната календарна година.</small>	от дата		до дата	
--	---------	--	---------	--

### Част II – ИДЕНТИФИКАЦИОННИ ДАННИ ЗА ДАНЪЧНО ЗАДЪЛЖЕНОТО ЛИЦЕ

<b>1. ЕИК по ЗТР/ЕИК по БУЛСТАТ</b>		<b>2. Наименование</b> <small>(посочете наименованието съгласно акта за възникване)</small>			
3. Седарина и адрес на управление	3.1 Държава	3.2 Област	3.3 Община	3.4 Населено място (гр./с.)	
	3.5 Улица, №, ж.к., бл., вх., ап.				3.6. пощенски код
4. Адрес за кореспонденция	Адресът съвпада с този по т. 3 <input type="checkbox"/> <small>(ако сте отбелязали с „X“ не попълвайте тази точка)</small>	4.1 Държава	4.2 Област	4.3 Община	4.4 Населено място (гр./с.)
	4.5 Улица, №, ж.к., бл., вх., ап.				4.6. пощенски код
5. За контакт	5.1. Телефон		5.2. e-mail		
	6.1. Име, презиме, фамилия				6.2. ЕГН/ЛНЧ/Служебен № от регистъра на НАП
6. При недостиг на място за попълване на някой от редовете, приложете допълнителна справка с исканата информация.					

### Част III – ДЕКЛАРИРАНЕ НА ДАНЪЧНАТА ОСНОВА И ДЪЛЖИМИЯ ДАΝЪК

1. Данъчна основа	
2. Данъчна ставка	10 %
3. Дължим данък (р. 1 x р. 2)	

Дата	ден	месец	година

*Подпис на  
представяващия:*

**УКАЗАНИЯ**  
**за попълване и подаване на декларацията**

**Кой подава декларацията**

▪ Данъчната декларация се подава от Народното събрание на Република България, което е данъчно задължено лице по чл.217б от ЗКПО.

**Срок за подаване на декларацията и за внасяне на дължимия данък**

▪ Данъчната декларация се подава в срок до 31 декември на съответната календарна година, за която се отнася.

▪ Дължимият данък се внася в срок до 31 декември на съответната календарна година, за която се дължи, в териториалната дирекция на Националната агенция за приходите по регистрацията на Народното събрание на Република България.

**Попълване на декларацията**

▪ Декларацията се попълва в лева и стотинки до втория десетичен знак.

**Място и начин на подаване на декларацията**

▪ Декларацията се подава от данъчно задълженото лице или от негов упълномощен представител в териториалната дирекция на Националната агенция за приходите по регистрацията. Когато декларацията се подава чрез пълномощник, не се изисква пълномощното да бъде нотариално заверено.

▪ Декларацията може да се подаде и чрез лицензиран пощенски оператор.

7390

**АГЕНЦИЯ ЗА ПРИВАТИЗАЦИЯ  
И СЛЕДПРИВАТИЗАЦИОНЕН  
КОНТРОЛ**

**РЕШЕНИЕ № 1628**  
**от 10 ноември 2015 г.**

На основание чл. 1, ал. 2, т. 3, чл. 3, ал. 3, т. 3, буква „а“ и ал. 8, чл. 4, ал. 1 и чл. 22г, ал. 3 от Закона за приватизация и следприватизационен контрол, чл. 7, ал. 1, т. 10, чл. 20, ал. 6 и чл. 22, ал. 1 от Устройствения правилник на Агенцията за приватизация и следприватизационен контрол и протоколно решение № 3786 от 10.11.2015 г. на изпълнителния съвет Агенцията за приватизация и следприватизационен контрол реши:

Открива процедура за приватизационна продажба на „Самостоятелен обект – център за комплексно обслужване на граждани – каси на Софийски пощенски съобщения“, намиращ се на ул. Граф Игнатиев 72, София, район „Средец“, Столична община, обособена част от „Български пощи“ – ЕАД, София.

Изпълнителен директор:  
**Е. Караниколов**

7419

**ОБЩИНА БАНСКО**

**РЕШЕНИЕ № 1064**  
**от 18 септември 2015 г.**

На основание чл. 21, ал. 1, т. 11 ЗМСМА във връзка с чл. 129, ал. 1 ЗУТ и докладна записка с вх. № ОС-01-1825 от 24.08.2015 г. от Георги Икономов – кмет на община Банско, Общинският съвет – гр. Банско, реши:

Одобрява проект за ПУП – ПР за изменение на улична регулация за урегулиране на нова улица в кв. 8 по плана за регулация на гр. Добринище между о.т. 154Б (нова) и 102Б (нова), и ПУП – ПРЗ за образуване на кв. 91 (нов) между о.т. 154А (нова), о.т. 102А (нова), о.т. 154Б (нова) и 102Б (нова) с урегулиране на УПИ I с отреждане „за търговски обекти“.

Председател:  
**Вл. Колчагов**

7420

**ОБЛАСТЕН УПРАВИТЕЛ  
НА ОБЛАСТ ВАРНА**

**ЗАПОВЕД № РД-15-7706-445**  
**от 5 ноември 2015 г.**

На основание § 4к, ал. 6 ПЗРЗСПЗЗ, чл. 28б, ал. 8 ППЗСПЗЗ и чл. 32, ал. 1 от Закона за администрацията нареждам:

I. Одобрявам плана на новообразуваните имоти на земеделски земи по § 4 ПЗРЗСПЗЗ в мащаб 1:1000 на местност Старите лозя, кадастрален район 79, землище с. Слънчево, община Аксаково, област Варна, в частта относно новообразувани имоти и регистри към тях, както следва:

В изпълнение на влязло в законна сила на 11.12.2012 г. съдебно решение № 4371 от 2.11.2012 г. по гр.д. № 8935/2011 г. на Районния съд – Варна:

В ПКП за ПИ № 352 – стар, с площ 0,836 дка в Списъка на имотите, съществували преди образуването на ТКЗС и ДЗС, се заличават вписаните като собственици наследници на Илия Иванов Купенов с решение № 12377 от 6.06.1998 г.

на ПК – Аксаково, и се вписват наследниците на Илия Иванов Илиев с решение № 12338 от 20.02.2007 г. на Общинската служба по земеделие и гори – Аксаково.

В ПНИ за НИ № 585 с площ 677 кв. м в регистъра се заличават вписаните като собственици наследници на Илия Иванов Купенов с решение № 12377 от 6.06.1998 г. на ПК – Аксаково, и се вписват наследниците на Илия Иванов Илиев с решение № 12338 от 20.02.2007 г. на Общинската служба по земеделие и гори – Аксаково.

Промените да се отразят в таблицата за изчисление на дължимото обезщетение.

II. Одобрявам плана на новообразуваните имоти на селищно образувание, местност Студен кладенец (Сюнек пунар), включващ селищно образувание по § 4, ал. 2 ПЗРЗСПЗЗ, представляващо КР 503, и земеделски земи, представляващи КР 502 и КР 504 в землище с. Орешак, община Аксаково, област Варна, в частта относно новообразувани имоти и регистри към тях, както следва:

В изпълнение на влязло в законна сила на 27.03.2014 г. съдебно решение № 5238 от 21.11.2012 г. по гр.д. № 21133/2011 г. на Районния съд – Варна:

В ПКП за ПИ № 341 – стар, с площ 2,103 дка в Списъка на имотите, съществували преди образването на ТКЗС и ДЗС, се заличава вписаният като собственик неидентифициран собственик и се вписва Димитър Димитров Димитров с документ за собственост решение № 14524 от 7.06.2004 г. на Поземлената комисия – Аксаково.

В ПНИ се извършват следните промени:

Заличава се НИ № 502.61 и се новообразуват следните имоти:

НИ № 502.266 с площ 2100 кв. м и в регистъра като собственик се вписват наследниците на Димитър Димитров Димитров с документ за собственост решение № 14524 от 7.06.2004 г. на Поземлената комисия – Аксаково.

НИ № 502.267 с площ 4032 кв. м и в регистъра като собственик се вписва неидентифициран собственик.

Промените са отразени в таблицата за изчисление на дължимото обезщетение.

III. Одобрявам плана на новообразуваните имоти в М 1:1000 на част от селищно образувание по § 4, ал. 2 ПЗРЗСПЗЗ, местност Черноморска панорама/Перчемлията, КР 510, землище с. Кичево, община Аксаково, област Варна.

В изпълнение на влязло в законна сила на 14.11.2013 г. съдебно решение № 3415 от 11.07.2013 г. по адм.д. № 16729/2012 г. на Районния съд – Варна:

За НИ № 3218 с площ 599,89 кв. м в регистъра се заличават вписаните като собственици наследници на Ненко Иванов Узунов с документ решение № 11828 от 17.10.1999 г. и наследници на Вълчо Георгиев Калчев с документ решение № 5704 от 5.02.1993 г. и се вписват Марин Петков Радославов и Галина Димитрова Радославова въз основа на нотариален акт № 107, том I, рег. № 1479, дело № 106 от 7.03.2011 г., вписан в Службата по вписванията – Варна, с акт № 22, том XII, дело № 2378, вх. рег. № 3978 от 7.03.2011 г.

Промените да се отразят в таблицата за изчисление на дължимото обезщетение.

IV. Одобрявам плана на новообразуваните имоти в мащаб 1:1000 на местност Вълчан чешма в обхват: кадастрални райони 505 и 506, попадащи в селищно образувание по § 4, ал. 2 ПЗРЗСПЗЗ „Терасите“, и земеделски земи, представляващи кадастрални райони 503, 504, 507, 508, 509, землище гр. Аксаково, община Аксаково, област Варна.

В изпълнение на влязло в законна сила на 18.01.2014 г. решение № 5695 от 11.12.2013 г. по гр.д. № 16369/2012 г. на Районния съд – Варна:

За НИ № 509.1731 с площ 999,66 кв. м в регистъра се заличава вписаният като собственик Вельо Михайлов Вълков с документ съдебно решение № 140 от 1.01.1997 г. и като собственик се вписват наследниците на Стана Станкова Кирязова с решение № 2034 от 26.06.1996 г. на Поземлената комисия – Аксаково.

Промените са отразени в таблицата за изчисление на дължимото обезщетение.

Заповедта подлежи на обжалване пред Районния съд – Варна, в 14-дневен срок от обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Областен управител:  
**Ст. Пасев**

7417

## ОБЩИНА СВИЛЕНГРАД

### РЕШЕНИЕ № 1140

от 27 май 2015 г.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 11 ЗМСМА, чл. 150, чл. 129, ал. 1, чл. 108, ал. 2 ЗУТ и във връзка с решение на ОЕСУТ, прието с протокол № 3 от 11.03.2015 г., Общинският съвет – Свиленград, реши:

Одобрява проект за изменение на специализирана В и К схема към ПУП – план за застрояване, одобрен с Решение № 289 от 26.09.2012 г. на Общинския съвет – Свиленград, и ПУП – парцеларен план за изграждане на обект: „Външно водоснабдяване и канализация на ПИ № 479106, м. Лозенски път, в землището на гр. Свиленград през ПИ № 009367, м. Лозенски път, намиращ се в землището на гр. Свиленград.“

Неразделна част от решението са приложеният план и графичната и текстовата част.

Председател:  
**Г. Еленков**

7363

### РЕШЕНИЕ № 1241 от 23 септември 2015 г.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 11 ЗМСМА, чл. 129, ал. 1 ЗУТ във връзка с решение на ОЕСУТ, прието с протокол № 11 от 5.08.2015 г., Общинският съвет – Свиленград, реши:

Одобрява ПУП – парцеларен план за изграждане на външно електрозахранване на ПИ № 013004, м. Речни лозя, землището на гр. Свиленград.

Неразделна част от решението са приложеният план и графичната и текстовата част.

Председател:  
**Г. Еленков**

7364

**РЕШЕНИЕ № 1242**  
**от 23 септември 2015 г.**

На основание чл. 21, ал. 1, т. 11 ЗМСМА, чл. 129, ал. 1 ЗУТ във връзка с решение на ОЕСУТ, прието с протокол № 12 от 9.09.2015 г., Общинският съвет – Свиленград, реши:

Одобрява ПУП – парцеларен план и специализирана В и К схема за изграждане на външно водоснабдяване и канализация на ПИ № 014007, м. Речни лозя, землището на гр. Свиленград.

Неразделна част от решението са приложеният план и графичната и текстовата част.

Председател:  
**Г. Еленков**

7365

**ОБЩИНА СЛИВО ПОЛЕ**

**РЕШЕНИЕ № 572**  
**от 19 октомври 2015 г.**

На основание чл. 21, ал. 1, т. 11 и ал. 2 ЗМСМА и чл. 129, ал. 1 и 5 ЗУТ във връзка с постъпило искане от Мехмед Ахмедов Чиликов – Джамийско настоятелство – Сливо поле, с вх. № СП-4009 от 31.07.2015 г. за одобряване на ПУП – изменение на план за улична регулация от о.т. № 43-73, 73-74; 41-74; 74-99; 74-154; 41-43 в нови о.т. № 453-73; 73-415; 415-414; 74-396; 396-454-453; 414-99; 74-154 и изменение на план за регулация на УПИ I-306, кв. 18а, в нов УПИ I-306, кв. 143, гр. Сливо поле, област Русе, разрешен с Решение № 522 от протокол № 51 от заседание на ОбС, проведено на 25.06.2015 г., Общинският съвет – гр. Сливо поле, реши:

1. Одобрява ПУП – изменение на план за улична регулация от о.т. № 43-73, 73-74; 41-74; 74-99; 74-154; 41-43 в нови о.т. № 453-73; 73-415; 415-414; 74-396; 396-454-453; 414-99; 74-154 и изменение на план за регулация на УПИ I-306, кв. 18а, в нов УПИ I-306, кв. 143, гр. Сливо поле, област Русе, като се изменя нереализираната регулация на УПИ I-306, кв. 18а, в нов УПИ I-306, чиито граници съответстват максимално на границите на ПИ 306, като отпада кв. 18а и се образува нов квартал – кв. 143. Променят се осови точки на оформящите новия квартал улици, както и се изменят частично очертаванията на съседните квартали – кв. 17, 21 и 27.

2. Упълномощава кмета на община Сливо поле да предприеме всички необходими правни и фактически действия, свързани с изпълнение на решението.

Председател:  
**С. Салиев**

7388

**21. – Висшият адвокатски съвет** съобщава, че на основание чл. 133, ал. 1, т. 4 от Закона за адвокатурата с решение по д.д. № 4/2015 г. на Дисциплинарния съд при Адвокатската колегия – Благоевград, Емилия Красиминова Иванова-Николова – адвокат от Адвокатската

колегия – Благоевград, се лишава от право да упражнява адвокатска професия за срок от 6 месеца.

7399

**22. – Висшият адвокатски съвет** съобщава, че на основание чл. 133, ал. 1, т. 4 от Закона за адвокатурата с решение по д.д. № 116/2015 г. на Дисциплинарния съд при Адвокатската колегия – София, Ваньо Константинов Миланов – адвокат от Адвокатската колегия – София, се лишава от право да упражнява адвокатска професия за срок от 3 месеца.

7400

**23. – Висшият адвокатски съвет** съобщава, че на основание чл. 133, ал. 1, т. 4 от Закона за адвокатурата с решение по д.д. № 117/2015 г. на Дисциплинарния съд при Адвокатската колегия – София, Велина Мартинова Мартинова – адвокат от Адвокатската колегия – София, се лишава от право да упражнява адвокатска професия за срок от 3 месеца.

7401

**24. – Висшият адвокатски съвет** съобщава, че на основание чл. 133, ал. 1, т. 4 от Закона за адвокатурата с решение по д.д. № 126/2015 г. на Дисциплинарния съд при Адвокатската колегия – София, Диляна Георгиева Дончева – адвокат от Адвокатската колегия – София, се лишава от право да упражнява адвокатска професия за срок от 3 месеца.

7402

**25. – Висшият адвокатски съвет** съобщава, че на основание чл. 133, ал. 1, т. 4 от Закона за адвокатурата с решение по д.д. № 127/2015 г. на Дисциплинарния съд при Адвокатската колегия – София, Димитър Борисов Заралиев – адвокат от Адвокатската колегия – София, се лишава от право да упражнява адвокатска професия за срок от 3 месеца.

7403

**26. – Висшият адвокатски съвет** съобщава, че на основание чл. 133, ал. 1, т. 4 от Закона за адвокатурата с решение по д.д. № 135/2015 г. на Дисциплинарния съд при Адвокатската колегия – София, Иван Маринов Вълчев – адвокат от Адвокатската колегия – София, се лишава от право да упражнява адвокатска професия за срок от 3 месеца.

7404

**27. – Висшият адвокатски съвет** съобщава, че на основание чл. 133, ал. 1, т. 4 от Закона за адвокатурата с решение по д.д. № 149/2015 г. на Дисциплинарния съд при Адвокатската колегия – София, Марин Неделчев Тодоров – адвокат от Адвокатската колегия – София, се лишава от право да упражнява адвокатска професия за срок от 3 месеца.

7405

**535. – Националната агенция за приходите, Териториална дирекция – Пловдив, ИРМ – Стара Загора**, на основание чл. 253 ДОПК с постановление за възлагане на недвижим имот

№ 1907/2014/000529 от 21.10.2015 г. възлага на Крaсимиp Иванов Колев с адрес за кореспонденция: Стара Загора, кв. Три чучура, бл. 26, вх. А, ап. 40, следния недвижим имот: самостоятелен обект в сграда с идентификатор 68850.502.191.1.93 – апартамент № 48 със застроена площ 101,30 кв. м и мазе № 46 със застроена площ 9,36 кв. м, с адрес Стара Загора, ул. Орфей 4, ет. 6, ап. 48, при първоначална тръжна цена 60 000 лв. с вкл. ДДС. Самостоятелният обект се намира в сграда № 1, разположена в поземлени имоти с идентификатори 68850.502.191, 688.502.203. Предназначение на самостоятелния обект: жилище, апартамент. Брой нива на обекта: 1. Посочена в документа площ: 101,30 кв. м. Прилежащи части: мазе № 46. Ниво: 1. Съседни самостоятелни обекти в сградата: на същия етаж: 68850.502.191.1.94, 68850.502.191.1.92; под обекта: 68850.502.191.1.84, 68850.502.191.1.83.  
7422

**63. – Лесотехническият университет – София,** обявява конкурси за: професор към катедра „Инфекциозна патология и хигиена, технология и контрол на храните от животински произход“ в област на висше образование 6. Аграрни науки и ветеринарна медицина, професионално направление 6.4. Ветеринарна медицина, научна специалност „Епизоотология, инфекциозни болести и профилактика на заразните заболявания по животните“, по дисциплина „Микробиология“ със срок 3 месеца; доценти: към катедра „Животновъдни науки“ в област на висше образование 6. Аграрни науки и ветеринарна медицина, професионално направление 6.4. Ветеринарна медицина, научна специалност „Зоохигиена и организация на ветеринарното дело“, по дисциплината „Зоохигиена, етология и защита на животните“ – един; към катедра „Инфекциозна патология и хигиена, технология и контрол на храните от животински произход“ в област на висше образование 6. Аграрни науки и ветеринарна медицина, професионално направление 6.4. Ветеринарна медицина, научна специалност „Паразитология и инвазионни болести на животните и човека“, по групата дисциплини „Паразитология“ – един; към катедра „Инфекциозна патология и хигиена, технология и контрол на храните от животински произход“ в област на висше образование 6. Аграрни науки и ветеринарна медицина, професионално направление 6.4. Ветеринарна медицина, научна специалност „Ветеринарно-санитарна експертиза“, по дисциплината „Хигиена, технология и контрол на храните от животински произход“ – един; към катедра „Инфекциозна патология и хигиена, технология и контрол на храните от животински произход“ в област на висше образование 6. Аграрни науки и ветеринарна медицина, професионално направление 6.4. Ветеринарна медицина, научна специалност „Епизоотология, инфекциозни болести и про-

филактика на заразните заболявания по животните“, по групата дисциплини „Инфекциозни болести“ – един; към катедра „Управление на ресурсите и природоползването“ в област на висше образование 3. Социални, стопански и правни науки, професионално направление 3.7. „Администрация и управление“, научна специалност „Икономика и управление по отрасли (ландшафтна архитектура)“, по дисциплината „Икономика и управление на ландшафтна архитектура“, по учебния план на специалност „Ландшафтна архитектура“ – един; към катедра „Дендрология“ във ФГС, в област на висше образование 6. Аграрни науки и ветеринарна медицина, професионално направление 6.5. Горско стопанство, научна специалност „Лесовъдство (вкл. Дендрология)“ по дисциплината „Дендрология“ – един; главен асистент към катедра „Парково и ландшафтно строителство“ в област на висше образование 6. Аграрни науки и ветеринарна медицина, професионално направление 6.5. Горско стопанство, научна специалност „Озеленяване на населените места и ландшафта“, по дисциплината „Цветарство“, всички със срок 2 месеца от обнародването в „Държавен вестник“. (Изискване към кандидатите е да имат придобита професионална квалификация ландшафтен архитект.) Документи за конкурсите се приемат всеки работен ден от 9 до 12 ч. и от 13 до 16 ч. в Обща канцелария на ЛТУ, стая № 6, партер, бул. Климент Охридски 10, София, тел. 02/91-907.  
7433

**40. – Техническият университет – София,** обявява конкурси за: професори по: професионално направление 5.2. Електротехника, електроника и автоматика, специалност „Светлинна техника и източници на светлина“ – един към катедра „Електроснабдяване, електрообзавеждане и електротранспорт“ – ЕФ; професионално направление 5.3. Комуникационна и компютърна техника, специалност „Компютърни системи, комплекси и мрежи“ – един към катедра „Компютърни системи“ – ФКСУ; професионално направление 4.5. Математика, специалност „Математическо моделиране и приложение на математиката“ – един към катедра „Диференциални уравнения“ – ФПМИ; професионално направление 5.5. Транспорт, корабоплаване и авиация, специалност „Навигация, експлоатация и управление на въздушния транспорт“ – един към катедра „Въздушен транспорт“ – ФТ; професионално направление 5.13. Общо инженерство, специалност „Ергономия и промишлен дизайн“ – един към катедра „Инженерен дизайн“ – МФ; доценти по: професионално направление 5.13. Общо инженерство, специалност „Инженерна физика“ – един към ДПФ; професионално направление 5.13. Общо инженерство, специалност „Физика“ – един към ДПФ; професионално направление 5.1. Машинно инженерство, специалност „Подем-

но-транспортни машини“ – един към катедра „Инженерна логистика, подемно-транспортна и строителна техника“ – МФ; професионално направление 5.1. Машинно инженерство, специалност „Механика на флуидите“ – един към катедра „Хидроаеродинамика и хидравлични машини“ – ЕМФ; професионално направление 5.5. Транспорт, корабоплаване и авиация, специалност „Двигатели с вътрешно горене“ – един към катедра „Двигатели, автомобилна техника и транспорт“ – ФТ; професионално направление 5.1. Машинно инженерство, специалност „Методи за контролиране и изпитване на материали, изделия и апаратура“ – един към катедра „Машинни елементи и неметални конструкции“ – МФ; професионално направление 5.2. Електротехника, електроника и автоматика, специалност „Електрически апарати“ – един към катедра „Електрически апарати“ – ЕФ; професионално направление 5.2. Електротехника, електроника и автоматика, специалност „Електроснабдяване и електрообзавеждане на транспорта“ – един към катедра „Електроснабдяване, електрообзавеждане и електротранспорт“ – ЕФ; професионално направление 3.7. Администрация и управление, специалност „Правна защита на конкуренцията“ – един към катедра „Правни и хуманитарни науки“ – СФ; професионално направление 5.13. Общо инженерство, специалност „Автоматизирани системи за обработка на информация и управление“ – един към катедра „Икономика, индустриален инженеринг и мениджмънт“ – СФ; професионално направление 3.7. Администрация и управление, специалност „Икономика и управление“ – един към катедра „Икономика, индустриален инженеринг и мениджмънт“ – СФ; професионално направление 5.2. Електротехника, електроника и автоматика, специалност „Интегрална схемотехника, материали, технология и специално обзавеждане“ – един към катедра „Микроелектроника“ – ФЕТТ; професионално направление 5.2. Електротехника, електроника и автоматика, специалност „Електротехника“ – един към катедра „Обща електротехника“ – ЕФ; професионално направление 5.13. Общо инженерство, специалност „Ергономия и промишлен дизайн“ – един към катедра „Инженерен дизайн“ – МФ; професионално направление 5.1. Машинно инженерство, специалност „Автоматизация на инженерния труд и системи за автоматизирано проектиране“ – един към катедра „Технология на машиностроенето и металорежещи машини“ – МТФ; главни асистенти по: професионално направление 5.5. Транспорт, корабоплаване и авиация, специалност „Навигация, управление и експлоатация на въздушния транспорт“ – един към катедра „Въздушен транспорт“ – ФТ; професионално направление 5.3. Комуникационна и компютърна техника, специалност „Радиопредавателна и радиоприемна техника“ – един към катедра

„Радиокомуникации и видеотехнологии“ – ФТК; професионално направление 5.1. Машинно инженерство, специалност „Машини и съоръжения за леката промишленост“ – един към катедра „Текстилна техника“ – ЕМФ; професионално направление 5.1. Машинно инженерство, специалност „Теория на механизмите, машините и автоматичните линии“ – един към катедра „Теория на механизмите и машините“ – МТФ; професионално направление 5.1. Машинно инженерство, специалност „Контрол и управление на качеството“ – един към катедра „Прецизна техника и уредостроене“ – МФ; професионално направление 5.2. Електротехника, електроника и автоматика, специалност „Микроелектроника“ – един към катедра „Микроелектроника“ – ФЕТТ; професионално направление 3.7. Администрация и управление, специалност „Философски и социологически аспекти на управлението“ – един към катедра „Правни и хуманитарни науки“ – СФ; професионално направление 5.3. Комуникационна и компютърна техника, специалност „Автоматизация на инженерния труд и системи за автоматизирано проектиране“ – един към катедра „Програмиране и компютърни технологии“ – ФКСУ; професионално направление 5.3. Комуникационна и компютърна техника, специалност „Компютърни системи, комплекси и мрежи“ – един към катедра „Компютърни системи“ – ФКСУ; професионално направление 5.2. Електротехника, електроника и автоматика, специалност „Теоретична електротехника“ – един към катедра „Теоретична електротехника“ – ФА; професионално направление 5.2. Електротехника, електроника и автоматика, специалност „Електрически апарати“ – един към катедра „Електрически апарати“ – ЕФ, всички със срок 2 месеца от обнародването в „Държавен вестник“. Документи се подават в Техническият университет – София, във факултетните канцеларии на: ЕФ – каб. 12222, тел. 965 23 70; ФКСУ – каб. 1443а, тел. 965 25 13; ФПМИ – каб. 2228а, тел. 965 33 79; ФТ – каб. 9108, тел. 965 25 62; ДПФ – каб. 10413, тел. 965 31 04; МФ – каб. 3242, тел. 965 22 88; ЕМФ – каб. 2344, тел. 965 32 90; СФ – каб. 3235, тел. 965 37 04; ФЕТТ – каб. 1332а, тел. 965 22 20; ФТК – каб. 1254, тел. 965 22 72; МТФ – каб. 3230, тел. 965 22 82; ФА – каб. 2340, тел. 965 24 06.

7385

**64. – Техническият университет – Варна,** обявява конкурс за професор в професионално направление 5.2. „Електротехника, електроника и автоматика“, научна специалност „Електроизмервателна техника“, Електротехнически факултет, катедра „Теоретична и измервателна електротехника“ – един, със срок 2 месеца от обнародването в „Държавен вестник“. Документи – в университета, отдел „Човешки ресурси“, тел. 052/383-284.

7421

**83. – Икономическият университет – Варна**, на основание чл. 3, ал. 1 от Закона за развитието на академичния състав в Република България обявява конкурс за заемане на академични длъжности в област на висшето образование 3. Социални, стопански и правни науки за: доцент в професионално направление 3.8. Икономика, научна специалност „Световно стопанство и международни икономически отношения“ за нуждите на катедра „Международни икономически отношения“; главен асистент в професионално направление 3.8. Икономика, научна специалност „Маркетинг (управление на взаимоотношенията)“ за нуждите на катедра „Маркетинг“ – двата със срок 2 месеца от обнародването в „Държавен вестник“. Документи – в отдел „НИДД“, стая 503, тел.: 052/830-813.  
7398

**250. – Институтът по оптични материали и технологии „Акад. Й. Малиновски“ при БАН – София**, обявява конкурс за доцент – един, по професионално направление 4.2. Химически науки, научна специалност „Физикохимия“, със срок 2 месеца от обнародването в „Държавен вестник“. Справки и подаване на документи – София 1113, ул. Акад. Г. Бончев, бл. 109, тел. 9793501.  
7384

**75. – Институтът по биоразнообразие и екосистемни изследвания (ИБЕИ) при БАН – София**, обявява конкурс за академични длъжности по професионално направление 4.3. Биологични науки за: професор по „Екология и опазване на екосистемите“ за нуждите на ИГ „Кръвни паразити по птици“, отдел „Животинско разнообразие и ресурси“; доцент по научната специалност „Ембриология“ за нуждите на секция „Флора и растителност“, отдел „Растително и гъбно разнообразие и ресурси“, двата със срок 2 месеца от обнародването в „Държавен вестник“. Изискванията към кандидатите и документите по конкурса са публикувани на сайта на института: [www.iber.bas.bg](http://www.iber.bas.bg). Справки: при научния секретар на ИБЕИ (тел. 0884 606 814, e-mail: [sgrozeva@gmail.com](mailto:sgrozeva@gmail.com)). Документи се подават в деловодството на ИБЕИ, бул. Цар Освободител 1.  
7368

**98. – Националният център по заразни и паразитни болести – София**, на основание Решение № 343 на МС от 18.05.2015 г. и в съответствие със Закона за развитието на академичния състав в Република България обявява конкурс за прием на редовни докторанти за учебната 2015 – 2016 г. по следните научни специалности: 01.06.12 Микробиология – трима; 01.06.13 Вирусология – трима; 03.01.29 Епидемиология – двама; 01.06.19 Паразитология и хелминтология – двама; 01.06.23 Имунология – един. Кандидатите за участие в конкурса (лекари и биолози) подават следните документи: 1. заявление-молба до директора на НЦЗПБ за участие в конкурса; 2. автобиография (европейски образец) със снимка; 3. нотариално

заверено копие на дипломата за придобита образователно-квалификационна степен „магистър“ с приложението към нея; 4. удостоверение за признато висше образование, ако дипломата е издадена от чуждестранно висше училище; 5. документ за трудов стаж, ако има такъв; 6. списък на публикациите, ако има такива; 7. сертификат за компютърни умения; 8. сертификат или диплома за владеене на чужди езици, ако има такъв; 9. медицинско свидетелство; 10. други документи, удостоверяващи интересите и постиженията им в съответната научна област и мотивация. Срок за подаване на документи – 2 месеца от обнародването в „Държавен вестник“. Документи се подават в служба деловодство на НЦЗПБ, стая 315, 1504 София, бул. Янко Сакъзов 26, НЦЗПБ, [www.ncipd.org](http://www.ncipd.org); тел. за справки: 02/8468307.  
7369

**59. – Столичната община** на основание чл. 128, ал. 10 ЗУТ съобщава, че е изработен проект за подробен устройствен план – изменение на план за регулация и застрояване на квартали 1, 4, 5, 6, и план-схема водоснабдяване на част от кв. 1, м. НПЗ Казичане-запад, район „Панчарево“. Проектът е изложен в район „Панчарево“. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересованите лица могат да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта до главния архитект на Столична община чрез район „Панчарево“.  
7439

**37. – Община Велико Търново** на основание чл. 128, ал. 1 ЗУТ съобщава, че е изработен проект за подробен устройствен план – парцеларен план (ПП) за трасе на външно електрозахранване и изграждане на МТТ 20 kVA в ПИ № 205005 по КВС в землището на гр. Дебелец, община Велико Търново, и кабелна връзка (отклонение) 20 kVA към ЕП 20 kVA от съществуващ СРС № 2 на отклонението на ТП „Агрима“. Проектът се намира в стая № 8 на Кметство гр. Дебелец, община Велико Търново. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересованите лица могат да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта до кмета на общината.  
7415

**66. – Община Елин Пелин** на основание чл. 128, ал. 1 ЗУТ съобщава, че е изработен проект за ПУП – парцеларен план за електрозахранване на имоти № 141043, 141063, 141040 и 141041 в землището на с. Равно поле, община Елин Пелин, Софийска област. Трасето на електропровода засяга имоти с № 000604, 000092, 000228, 000229, 000480, 141011, 141018, 141019, 141020, 141021, 141025, 141040, 141041, 141043, 141048, 141049, 141050, 141056, 141057, 141059, 141063, 199005, 000439, 000473, 000405 и 000412 по КВС на землището на с. Равно поле.

Проектът и съпътстващата го документация се намират в отдел „УТ и КС“ на Община Елин Пелин, ет. 1, стая № 3. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да се запознаят с материалите по преписката и да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта за ПУП – ПП до кмета на общината.

7414

**11. – Община Ловеч** на основание чл. 128, ал. 1 ЗУТ съобщава, че е изработен проект за подробен устройствен план – парцеларен план, за обект: Допълващо водоснабдяване на с. Радювене от водоснабдителна група „Черни Осъм“, преминаващ през землището на с. Радювене и землището на гр. Ловеч. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ заинтересуваните лица могат да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта за подробен устройствен план до общинската администрация в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“. Проектът е изложен в сградата на Община Ловеч, стая 227.

7423

**88. – Община Тутракан** на основание чл. 128, ал. 1 и 2, чл. 124а, ал. 1 и чл. 110, ал. 1, т. 5 ЗУТ съобщава, че е изработен подробен устройствен план (ПУП) – парцеларен план (ПП) на подземна оптична мрежа за електронни съобщения за нуждите на „Нетуоркс – България“ – ЕООД, на територията на община Тутракан с трасето: с. Старо село – с. Шуменци; трасето започва от муфа на регулационната граница на с. Старо село, община Тутракан, преминава през имоти в землището на с. Старо село и с. Шуменци – полски пътища, и завършва с муфа на регулационната граница на с. Шуменци; не се предвиждат отклонения от трасето; с. Шуменци – с. Варненци; трасето започва от муфа на регулационната граница на с. Шуменци, преминава през имоти – полски пътища в землището на с. Шуменци и с. Варненци, и завършва с муфа на регулационната граница на с. Варненци; не се предвиждат отклонения от трасето; с. Варненци – с. Белица; трасето започва от муфа на регулационната граница на с. Варненци, преминава през имоти – полски пътища в землището на с. Варненци и с. Белица, и достига до регулационната граница на с. Белица; не се предвиждат отклонения от трасето; с. Белица – с. Преславци; трасето започва от муфа на регулационната граница на с. Белица, преминава през имоти – полски пътища в землището на с. Белица и с. Преславци, и достига до регулационната граница на с. Преславци; не се предвиждат отклонения от трасето; с. Преславци – граница с община Главиница; трасето започва от муфа на регулационната граница на с. Преславци, преминава през имоти в землището на с. Преславци – полски пътища, и завършва с муфа на землищната граница на община Главиница;

ница; не се предвиждат отклонения от трасето. Приложени са: Решение № К33-25 от 8.10.2015 г. на Министерството на земеделието и храните, Комисия за земеделските земи за промяна предназначението на земеделски земи за неземеделски нужди и утвърждаване на площадки и трасета за проектиране на обекти в земеделски земи, писмо с изх. № 2308 от 6.07.2015 г. на РИОСВ – Русе, писмо с изх. № АСД-10-24-3315 от 14.08.2015 г. на Регионална здравна инспекция – Силистра, характеристика на засегнатите имоти с подземната оптична мрежа за ел. съобщения на Общинска служба земеделие – Тутракан, удостоверения за поливност с изх. № 869, 870, 871, 872, 873 от 19.08.2015 г. от „Напоителни системи“ – ЕАД, клон Долен Дунав – Русе, регистри на засегнатите имоти с подземната оптична мрежа за ел. съобщения, заверени от Общинска служба земеделие – Тутракан, становище с изх. № 95-Н-278 от 2015 г. на „Българска телекомуникационна компания“ – ЕАД (VIVACOM), писмо с изх. № К-EPRG-3245 от 13.10.2015 г. на „ЕНЕРГО – ПРО Мрежи“ – АД, писмо с изх. № 1470 от 2015 г. на „Водоснабдяване и канализация“ – ООД, Силистра. Плановете и придружаващата ги документация са изложени в сградата на общинската администрация, ул. Трансмариска 31, стая 13, ет. 2. На основание чл. 128, ал. 5 ЗУТ заинтересуваните лица могат в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта за подробен устройствен план до общинската администрация.

7416

## СЪДИЛИЩА

**Върховният административен съд** на основание чл. 188 във връзка с чл. 181, ал. 1 АПК съобщава, че е постъпило оспорване от Тодор Димитров Георгиев против § 3, ал. 1 от ДР на действащия към момента Правилник за развитие на Академичния състав на ВСУ „Любен Каравелов“ – София, по което е образувано адм. дело № 11415/2015 г. по описа на Върховния административен съд, второ отделение.

7266

**Върховният административен съд** на основание чл. 188 във връзка с чл. 181, ал. 1 АПК съобщава, че е постъпило оспорване от Тодор Александров Керанов против Устройствения правилник на Агенцията по вписванията, приет с ПМС № 80 от 2015 г., по което е образувано адм.д. № 7560/2015 г. по описа на Върховния административен съд, второ отделение.

7267

**Върховният административен съд** на основание чл. 188 във връзка с чл. 181, ал. 1 АПК съобщава, че е постъпило оспорване от „Пенсионноосигурителна компания „До-



верие“ – АД, ЕИК 831190986, със седалище и адрес на управление София, представлявано от изпълнителния директор Мирослав Маринов и председателя на управителния съвет Даниела Петкова; по жалба на Пенсионно дружество „Алианс България“ – АД, ЕИК 121050885, със седалище и адрес на управление София, представлявано от изпълнителните директори София Христова и Страхил Видинов; по жалбата на „Пенсионноосигурителна компания „ДСК – Родина“ – АД, ЕИК 121507164, със седалище и адрес на управление София, представлявано от изпълнителния директор Николай Марев, и по жалбата на „Пенсионноосигурително дружество „Бъдеще“ – АД, ЕИК 131125704, със седалище и адрес на управление София, представлявано от изпълнителния директор Андрей Шотов, срещу Наредбата за реда за избор за осигуряване, внасяне и разпределяне на задължителните осигурителни вноски, вноските за фонд „Гарантирани вземания на работниците и служителите“ и обмен на информация, приета с ПМС № 233 от 2015 г. (обн., ДВ, бр. 68 от 4.09.2015 г., в сила от 1.01.2016 г.), в частта на разпоредбите на чл. 1, т. 4, 5 и 8; чл. 4, ал. 6 и 10; чл. 7, ал. 5 и чл. 10, ал. 6, а в останалата част – в сила от 4.09.2015 г., по които е образувано адм. дело № 12089/2015 г. по описа на Върховния административен съд. Наредбата е оспорена в цялост.

7371

**Върховният административен съд** на основание чл. 181 АПК съобщава, че е постъпило оспорване от Виктория Георгиева Петкова, Велика Димитрова Сабахлъкова, Костадин Иванов Сабахлъков, Мария Илиева Шинлакова, Иван Димитров Куков, Росен Цветанов Гагаров, Фатме Муратова Гагарова, Димитър Добрев Попов, Венцислав Цветанов Гагаров, Анче Албенова Гагарова и Фикрие Акифова Пилева от Благоевград на Заповед № РД-09-217 от 8.04.2014 г. на министъра на земеделието и храните за определяне на размера на националните доплащания за тютюн за 2013 г. в частта ѝ по т. 1, по което е образувано адм. д. № 11375/2014 г. по описа на Върховния административен съд.

7372

**Върховният административен съд** на основание чл. 181 АПК съобщава, че е постъпило оспорване от Руслан Георгиев Смилянов от Пловдив на § 9 и § 10, т. 2 от преходните и заключителните разпоредби на Постановление № 45 от 5.03.2015 г. на Министерския съвет за изменение и допълнение на Наредбата за обществено осигуряване на самоосигуряващите се лица, българските граждани на работа в чужбина и морските лица, приета с Постановление № 30

на Министерския съвет от 2000 г., по което е образувано адм.д. № 9540/2015 г. по описа на Върховния административен съд.

7373

**Административният съд – Бургас**, на основание чл. 188 във връзка с чл. 181 АПК съобщава, че е постъпило оспорване по протест на Районната прокуратура – Карнобат, против чл. 58, предложение II от Наредбата за местните данъци на територията на община Карнобат, приета с Решение № 314.1 от 29.01.2010 г., изменена с Решение № 44.1 от 31.01.2012 г., изменена с Решение № 416.1 от 24.07.2014 г. на Общинския съвет – гр. Карнобат, в която е предвидено, че актовете за установяване на нарушения се съставят от служителите на общинската администрация, а наказателните постановления се издават от кмета на общината или упълномощени от него длъжностни лица. По оспорването е образувано адм. дело № 1996/2015 г.

7329

**Административният съд – Варна**, на основание чл. 188 във връзка чл. 181, ал. 1 и 2 АПК съобщава, че по протест на прокурор от Окръжната прокуратура – Варна, е образувано адм. дело № 3146/2005 г. по описа на Административния съд – Варна, VII състав, срещу Наредбата за обществения ред, приета от Общинския съвет – гр. Девня, с Решение № 67 по протокол № 9 от 31.05.2004 г., изменяна и допълвана, във връзка установено несъответствие в частта на чл. 9: „Забранява се на лица под 18 години, които не са придружени от родител или настойник: (1) Да посещават заведения за обществено хранене и развлечения след 22,00 ч. през зимния период (1.11 - 31.03) и след 23,00 ч. през летния период (1.04 - 31.10); (2) Да посещават игрални, компютърни зали и интернет клубове след 21,00 ч. до 6,00 ч. през зимния и след 22,00 ч. през летния период.“, и в частта на чл. 10: „Собствениците, наемателите и обслужващият персонал (управители, бармани, сервитьори и др.) на заведения за обществено хранене и развлечения, игрални и компютърни зали са длъжни да не допускат лица под 18-годишна възраст, които не са придружени от родител или настойник, съгласно посочения в чл. 9 часови интервал.“, с разпоредби на нормативен акт от по-висока степен. Делото е насрочено за разглеждане в съдебно заседание на 28.01.2016 г. от 10,15 ч.

7387

**Административният съд – Варна**, XXI състав, на основание чл. 181, ал. 1 АПК съобщава, че по адм. дело № 1527/2015 г. по описа на Административния съд – Варна, със страни: НПО „Варненска златна пчела“ – жалбоподател, и Общинският съвет – гр. Варна – ответник, е постановено Решение № 2028 от 7.10.2015 г., с което на основание чл. 193, ал. 1, предложение

3 АПК е отменен чл. 22 ал. 1 от Наредбата за обществения ред на Община Аксаково, изменена с Решение на ОС – Аксаково, по протокол № 38 от 21.03.2007 г., в частта на приложение 1, последна колонка, относно допустимия общ брой на животни, включително приплода, които могат да се отглеждат в урбанизирани територии на община Аксаково, досежно броя на пчелните кошери.

**Административният съд – Видин**, на основание чл. 181, ал. 1 АПК съобщава, че е постъпил протест от районния прокурор на Районната прокуратура – Видин, против Общинския съвет – гр. Видин, по който предмет на оспорване са разпоредбите на чл. 12 и 13 от Наредба № 1 за опазване и подържане на обществения ред в община Видин, приета с Решение № 256, взето с протокол № 15 от 21.12.2004 г., изменена с Решение № 11, взето с протокол № 1 от 26.01.2005 г., изменена с Решение № 62, взето с протокол № 4 от 26.04.2007 г., и изменена с Решение № 101 от 12.10.2011 г. на Административния съд – Видин, във връзка с което е образувано адм. дело № 453/2015 г. по описа на Административния съд – Видин, насрочено за разглеждане в открито съдебно заседание на 18.01.2016 г. в 10 ч.

7356

**Административният съд – Кюстендил**, на основание чл. 181, ал. 1 АПК по препрещане от чл. 188 АПК обявява, че е постъпило оспорване от сдружение с общественополезна дейност „Сдружение на пострадалите имуществено от недобросъвестността на Община Кюстендил“ (СПИНОК) срещу Решение № 1008 по протокол № 37 от заседание на 26.02.2015 г. на Общинския съвет – гр. Кюстендил, с което е дадено съгласие за продажба чрез публичен търг с тайно наддаване и е потвърдена пазарната оценка на недвижим имот – частна общинска собственост, № 002070 с площ 4342 кв. м, с начин на трайно ползване: почивен дом, намиращ се в землището на с. Богослов, община Кюстендил, ведно със сградата в имота със застроена площ 601 кв. м, на два етажа, монолитна, построена през 1977 г., и е задължен кметът на община Кюстендил да извърши продажбата на имота по т. 1 от решението; актуализирана е годишната програма за разпореждане с общинска собственост за 2015 г. с описания в т. 1 на решението имот; приета е пазарна оценка и начална тръжна цена на имота в размер 181 200 лв. без ДДС. По оспорването е образувано адм. дело № 81/2015 г. по описа на Административния съд – Кюстендил.

7291

**Административният съд – Пловдив**, на основание чл. 188 във връзка с чл. 181 АПК съобщава, че е образувано адм.д. № 2708/2015 г. във връзка с оспорване на Решение № 301, взето с протокол № 10 от 18.09.2015 г. на Общинския съвет „Мари-

ца“, с което са изменени чл. 2, ал. 1 и § 5 от ПЗР на Наредбата за реда и условията за поставяне на преместваеми обекти за търговски и други обслужващи дейности на територията на Община „Марица“ – Пловдив. Делото е със страни: оспорвач – областният управител на област Пловдив, и ответник – Общинският съвет „Марица“. Делото е насрочено за 20.01.2016 г. от 9,30 ч.

7289

**Административният съд – Пловдив**, на основание чл. 188 във връзка с чл. 181, ал. 1 и 2 АПК съобщава, че е образувано адм.д. № 2735/2015 г. по протест от Районната прокуратура – Пловдив, против чл. 6, т. 8 от Наредба № 1 за поддържане и опазване на обществения ред, чистотата и общественото имущество на територията на община Кричим. Ответник по жалбата е Общинският съвет – гр. Кричим. Делото е насрочено за 20.01.2016 г. в 10 ч.

7290

**Административният съд – Пловдив**, второ отделение, X състав, на основание чл. 181, ал. 1 АПК съобщава, че е постъпило оспорване на административен акт – чл. 35 от Наредба № 1 за поддържане и опазване на обществения ред, чистотата и общественото имущество, за организацията и безопасността на движението на територията на община „Марица“, област Пловдив, приета с Решение № 41, протокол № 6 от 29.02.2000 г., изменена и допълнена с Решение № 46, протокол № 3 от 4.03.2014 г. на ОбС „Марица“, от протестиращата страна – Окръжната прокуратура – Пловдив, срещу ответника по делото – Общинският съвет „Марица“, по което е образувано адм. дело № 2592/2015 г. Делото е насрочено за 13.01.2016 г. от 14 ч.

7330

**Административният съд – Сливен**, на основание чл. 188 във връзка с чл. 181, ал. 1 АПК съобщава, че в съда е образувано адм. дело № 277/2015 г., което е насрочено за разглеждане в открито с.з. на 16.12.2015 г. от 14 ч. и по което предмет на оспорване са т. 6 и 7 от чл. 69 от Наредба № 1 за обществения ред, сигурността на гражданите, чистотата и опазването на общинските имоти на територията на община Твърдица, приети с Решение № 703 от 16.09.2015 г. на Общинския съвет – гр. Твърдица, по протокол № 68 от заседание, проведено на 16.09.2015 г.

7326

**Административният съд – София-град**, съобщава, че по жалба от „Талисман 13“ – АД, срещу чл. 35, ал. 3 от Наредбата за реда и условията за извършване на търговска дейност на територията на Столичната община в частта относно предвидената в същата разпоредба възможност наказателни постановления за нарушения на наредбата да се издават от упълномощени от кмета на Столичната община длъжностни лица

е образувано адм. дело № 7305/2015 г. по описа на Административния съд – София град, XI тричленен състав, насрочено за 22.01.2016 г. от 13,30 ч.

7357

**Административният съд – София-град, II отделение, 22 състав,** съобщава, че е образувано и висящо, насрочено за 18.12.2015 г. от 9 ч., адм. дело № 5339/2015 г. по жалбата на Пенка Русева Радева от София срещу Решение № 821 по протокол № 73 от 18.12.2014 г. на Столичния общински съвет в частта по т. 1 относно одобреното изменение на плана за улична регулация на местност Зони Г-Центъра по отношение на кв. 391 по о.т. 58 до о.т. 67а. Заинтересованите лица, които притежават вещни права върху недвижими имоти, разположени в кв. 391, местност Зони Г-Центъра, могат да се конституират като ответници в производството по делото в едномесечен срок от деня на обнародването в „Държавен вестник“ на съобщението за оспорване на административния акт.

7358

**Административният съд – София-град, XIV тричленен състав,** на основание чл. 181, ал. 1 и 2 във връзка с чл. 188 АПК съобщава, че по постъпило оспорване от сдружение „Независим обществен контрол“ срещу Наредбата за управление на отпадъците и поддържане и опазване на чистотата на територията на Столичната община, приета с Решение № 364 по протокол № 84 от 25.06.2005 г. на Столичния общински съвет, е образувано адм.д. № 7802/2015 г. по описа на съда, насрочено за разглеждане в открито съдебно заседание на 11.12.2015 г. от 9 ч.

7407

**Районният съд – гр. Гоце Делчев,** съобщава на Сатендра Сингх Ратур, гражданин на Индия, с последен адрес Индия, да се яви в съда като ответник по гр.д. № 764/2015 г., заведено от Тая Костадинова Кременлиева от с. Гърмен, област Благоевград, ул. Втора 38, за да получи документите по делото. Ответникът да посочи съдебен адрес, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 48, ал. 1 ГПК.

7288

**Районният съд – Каварна,** гражданска колегия, призовава Йомер Полат-Йорданов с последен адрес област Добрич, община Каварна, с. Септемврийци, ул. Втора 4, сега с неизвестен адрес, да се яви в съда на 28.01.2016 г. в 10 ч. като ответник по гр.д. № 347/2015 г., заведено от Магдалена Тодорова Йорданова по чл. 49, ал. 1 СК, за получаване на съдебните книжа по делото или да посочи съдебен адрес в страната, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 48 ГПК.

7445

**Сливенският районен съд** призовава Лудгер Хайнрих Шрьоер, роден на 18.09.1962 г., гражданин на Република Германия, без регистриран постоянен и настоящ адрес в Република България, в качеството му на ответник по гр. д. № 2867/2015 г. по описа на съда да се яви на насроченото съдебно заседание на 4.12.2015 г. в 10 ч. (с резервна дата 13.01.2016 г. в 9 ч.) за прекратяване на гражданския му брак с Марияна Асенова Карарадева-Шрьоер и определяне на родителски права върху родените от брака деца Дейвит, роден на 24.09.2013 г., и Лора, родена на 30.06.2015 г., както и на подходящ режим на лични отношения с тях и месечната им издръжка.

7287

**Софийският районен съд, III ГО, 92 състав,** съобщава на Фортунато Густаво Баранцели, с неизвестен адрес, че по искова молба на Георги Венциславов Петров и други е образувано гр.д. № 38070/2015 г. по описа на СРС, ГО, 92 състав, и в двуседмичен срок от датата на обнародването в „Държавен вестник“ следва да се яви в канцеларията на СРС, бул. Цар Борис III № 54, за получаване на препис от исковата молба и приложенията към нея. В случай че не се яви да получи книгата в указания срок, те ще се приложат към делото и ще се считат за редовно връчени. Ответникът да посочи съдебен адрес, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 48, ал. 2 ГПК.

7424

**Софийският районен съд, III гражданско отделение, 83 състав,** уведомява Игор Константинович Борщ, роден на 10.11.1966 г. в гр. Резина, Молдова, гражданство Молдова, с регистриран актуален и постоянен адрес в София, ж.к. Младост 4, бл. 451, вх. 3, ет. 3, ап. 8, че има качеството на ответник по гр. д. № 50979/2014 г. по описа на СРС, III ГО, 83 състав, образувано по предявен иск с правно основание чл. 49 СК от Снежана Златанова Борщ от София, ж.к. Младост 4, бл. 451, вх. 3, ет. 3, ап. 8, и му указва, че в двуседмичен срок от обнародването в „Държавен вестник“ следва да се яви в канцеларията на СРС, III ГО, 83 състав, за връчване на съобщението по чл. 131 ГПК ведно с исковата молба и приложенията към нея.

7425

**Районният съд – Средец,** призовава Валерия Вячеславна Зубцова, гражданка на Русия, с неизвестен адрес, като ответница по гр.д. № 329/2015 г. по описа на съда, заведено от „Водоснабдяване и канализация“ – ЕАД, с ЕИК 812115210, със седалище и адрес на управление Бургас, ул. Ген. Владимир Вазов 3, да се яви в съда в канцеларията на деловодството в двуседмичен срок от обнародването на съобщението в „Държавен вестник“, за да получи препис от исковата молба и приложенията към нея. При

невявяване книгата ще се смятат за редовно връчени и на ответницата ще бъде назначен особен представител на основание чл. 48, ал. 2 ГПК. 7406

**Шуменският районен съд** на основание чл. 48, ал. 1, чл. 131, ал. 1, 2, 3, чл. 132 и 133 ГПК призовава Саргис Торосян, без постоянен и настоящ адрес в Република България, с неизвестен адрес в чужбина, като ответник по гр.д. № 2504/2015 г., заведено по чл. 49 СК, с указание да се яви в съда и да получи исковата молба и доказателствата по делото в 14-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“. Ответникът да посочи съдебен адрес, в противен случай делото ще се гледа при условията на чл. 48, ал. 2 ГПК. 7359

**Добричкия окръжен съд**, гражданско отделение, уведомява, че е образувано гр.д. № 609/2015 г. въз основа на искова молба по реда на чл. 74, ал. 1 ЗОПДНПИ от Комисията за отнемане на незаконно придобито имущество (КОНПИ), с БУЛСТАТ 131463734, с предявени осъдителни искове срещу проверяваните лица Секул Милков Йорданов и Янка Атанасова Маринова, двамата от с. Карapelит, община Добричка, област Добрич, с което се настоява за отнемане на движимо имущество: лек автомобил, марка „Рено“, модел „Еспас“, рег. № ТХ 4722 ВХ, на стойност 800 лв.; парични суми от 1096 лв. и 5 лв. от ответника Йорданов и на парична сума от 5 лв. от ответницата Маринова, с указания към заинтересованите лица за възможността да предявят искове по реда на чл. 225, ал. 2 ГПК за самостоятелни права върху имуществото – предмет на искането за отнемане, в срок до приключване на съдебното дирене в първата инстанция. Датата на първото по делото заседание е 15.03.2016 г. от 14,30 ч. 7328

**Окръжният съд – Монтана**, на основание чл. 15 във връзка с чл. 14, ал. 1, т. 1 – 3 и 5 ЗСН и по реда на чл. 595 и сл. ГПК с решение от 19.10.2015 г. по ф.д. № 37/2015 г. вписва в регистъра на юридическите лица с нестопанска цел сдружение за напояване с наименование „Сдружение за напояване Мочара“ със седалище с. Замфирово, община Берковица, област Монтана, и адрес на управление с. Замфирово, ул. Замфир Попов 29. Сдружението се учредява като юридическо лице по Закона за сдруженията за напояване с предмет на дейност: експлоатация, поддържане и реконструкция на хидромелиоративната инфраструктура; изграждане на нови напоителни и отводнителни системи и съоръжения; доставяне и разпределяне на водата за напояване; отвеждане на излишните води от земеделските земи; изпълнение на агромелиоративни и агротехнически мероприятия за подобряване състоянието на земеделските земи; рибовъдство и развъждане на водоплаващи птици. Територията на сдружението за напояване обхваща 200,978 дка земеделски земи, годна за напояване площ, в землище-

то на с. Замфирово, масиви № 023 и № 025, разпределени в 64 имота с 58 собственици. Площта на територията на сдружението е показана в приложението № 1 към устава, заверено от надзорния орган. Към устава е приложен списък на собствениците на земеделски земи на територията на сдружението, заверен от началника на ОБСЗ – Берковица и Областна дирекция „Земеделие“, Монтана. Органи на сдружението: общо събрание, управителен съвет, контролен съвет и председател – председателят на УС. Сдружението се управлява от управителен съвет в състав: Петър Каменов Каменов, Димитър Младенов Тодоров и Тодор Костадинов Тодоров, и се представлява от председателя Петър Каменов Каменов. 7292

**Разградският окръжен съд** призовава кредиторите на „Ситигаз“ – АД (в несъстоятелност), ЕИК 117002035, да се явят в съда на 23.11.2015 г. от 14 ч. като ответници по частно търговско дело № 70/2015 г. по описа на съда, образувано по искане на длъжника „Ситигаз“ – АД, за отмяна на решението за избор на постоянен синдик, взето на второ по ред първо събрание на кредиторите, проведено на 12.10.2015 г. по т. д. № 25/2015 г. по описа на ОС – Разград, на основание чл. 679, ал. 1 ТЗ във връзка с чл. 670, ал. 3 ТЗ. 7484

## ПОКАНИ И СЪОБЩЕНИЯ

**1. – Управителният съвет на сдружение с нестопанска цел „Юропроф“, София**, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква отчетно-изборно общо събрание на сдружението на 28.12.2015 г. в 11 ч. на адрес: София, район „Витоша“, ул. Академик Илчо Димитров 7Б, при следния дневен ред: 1. доклад за дейността на сдружението и финансовото му състояние; 2. промяна в състава на общото събрание; 3. избори на УС и на председател на сдружението. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе същия ден един час по-късно, на същото място и при същия дневен ред. 7378

**1. – Управителният съвет на сдружение с нестопанска цел „Асоциация Студентско медийно общество“, София**, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 29.12.2015 г. в 11 ч. на адрес: София, район „Триадица“, пл. България 1, Национален дворец на културата – административна сграда, ет. 15, офис 6, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на управителния съвет в периода юли 2013 г. – декември 2015 г.; 2. освобождаване на членовете на управителния съвет; 3. освобождаване на изпълнителния директор и международния секретар; 4. избор на нови членове на управителния съвет; 5. промени в устава на сдружението; 6. промяна на наименованието на сдружението; 7. други. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе същия ден в 12 ч., на същото място и при същия дневен ред. 7320

**1. – Управителният съвет на сдружение „Клуб за бойни изкуства Ронин“, София,** на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ кани всички членове на сдружението на общо събрание на 5.01.2016 г. в 18 ч. на адреса на управление на сдружението в София, ул. Балкан 6, ет. 2, при следния дневен ред: 1. освобождаване на Гергана Живкова Троянова и Калина Савова Славкова като членове на управителния съвет; 2. приемане на изменения на устава на сдружението; 3. избиране на управител; 4. разни. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ общото събрание ще се проведе един час по-късно, на същото място и при същия дневен ред.

7350

**4. – Управителният съвет на Българското фитохимично сдружение, София,** на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на сдружението на 18.01.2016 г. в 14 ч. в зала 111 на Института по органична химия с Център по фитохимия, ул. Акад. Г. Бончев, бл. 9, София, при следния дневен ред: 1. отчет за работата през 2015 г., вкл. финансов отчет; 2. информация за подготовката на 9-ата конференция на Асоциацията за медицински и ароматични растения на страните от Югоизточна Европа (AMAPSEEC) през 2016 г. в България; 3. избор на председател и управителен съвет поради изтичане на двегодишния им мандат; 4. разни.

7389

**1. – Управителният съвет на сдружение с нестопанска цел „Сдружение на разследващите магистрати в България“, София,** на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква редовно годишно общо събрание на членовете на сдружението на 18.01.2016 г. в 10 ч. в София, ул. Монтевидео 21, в сградата на СО – СГП, кабинет 305, при следния дневен ред: 1. представяне на годишен отчет за дейността на „Сдружение на разследващите магистрати в България“; 2. разглеждане на заявление, депозирано от страна на Иван Димитров Иванов – член на УС, за прекратяване на членуването му както в УС, така и в сдружението; 3. разглеждане на предложение за избор на нов член на УС. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ съборанието ще се проведе същия ден в 11 ч., на същото място и при същия дневен ред. Материалите за съборанието са на разположение на посочения по-горе адрес всеки работен ден от 10 до 17 ч.

7440

**1. – Управителният съвет на СКЦДНА – 2013, София,** на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ и чл. 25 от устава на сдружението свиква общо събрание на своите членове на 29.01.2016 г. в 10 ч. в София, заседателната зала на спортен комплекс „Диана“, ул. Тинтява 4, при следния дневен ред: 1. изменения и допълнения в устава на сдружението; 2. избор на управителен и контролен съвет на сдружението; 3. определяне размера на членския

внос. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ общото събрание ще се проведе същия ден един час по-късно, на същото място и при същия дневен ред.

7379

**1. – Управителният съвет на сдружение с нестопанска цел в обществена полза „Общинска организация на пенсионера „Тимок“, гр. Брегово,** област Видин, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 18.12.2015 г. в 10 ч. в гр. Брегово, ул. Ал. Стамболийски 4, при дневен ред: избор на нов председател на управителния съвет поради тежко заболяване на сегашния и невъзможност за изпълнение на своите задължения. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ съборанието ще се проведе същия ден в 11 ч., на същото място и при същия дневен ред.

7410

**6. – Адвокатският съвет на Адвокатската колегия – Бургас,** на основание чл. 81, ал. 2 от Закона за адвокатурата свиква редовно общо събрание на адвокатите при Адвокатска колегия – Бургас, на 30 и 31.01.2016 г. в 8,30 ч. в Бургас в сградата на Съдебната палата – Бургас, ет. 1, зала № 2 – Окръжен съд, при следния дневен ред: 1. отчет на адвокатския съвет за 2015 г.; 2. доклад на контролния съвет; 3. отчет на дисциплинарния съд за 2015 г.; 4. приемане бюджет на съвета на адвокатската колегия за финансовата 2016 г.; 5. избор на адвокатски съвет и неговия председател, на контролен съвет, на дисциплинарен съд и неговия председател; 6. избор на делегати за общото събрание на адвокатите в страната. При липса на кворум на основание чл. 81, ал. 4 ЗА съборанието ще се проведе в 9,30 ч. същия ден, на същото място и при същия дневен ред независимо от броя на присъстващите членове на колегията.

7337

**2. – Управителният съвет на „Училищно настоятелство при Професионална гимназия по механоелектротехника и електроника“ – Бургас,** на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на сдружението на 26.01.2016 г. в 18 ч. в кабинет № 20 в сградата на Професионалната гимназия по механоелектротехника и електроника – Бургас, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на сдружението; 2. изключване на членове на сдружението и приемане на нови; 3. освобождаване от отговорност членовете на управителния съвет и избор на нов; 4. промени в устава на сдружението; 5. други. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ съборанието ще се проведе същия ден в 19 ч., на същото място и при същия дневен ред.

7447

**13. – Управителният съвет на сдружение с нестопанска цел „Верните приятели“, Варна,** на основание чл. 26, ал. 1, 2 и 3 ЗЮЛНЦ и чл. 12 от устава на сдружението свиква редовно годишно

общо събрание на членовете на сдружението на 16.01.2016 г. в 10 ч. във Варна, ул. Братя Шкорпил 3, в заседателната зала на Българския Червен кръст, при следния дневен ред: 1. доклад за дейността на сдружението през 2014 г.; 2. доклад за финансовото състояние на сдружението и на годишния счетоводен отчет на сдружението за 2014 г.; 3. разглеждане на молби от членове на управителния съвет на сдружението за прекратяване на членството им; 4. разглеждане на молбата на председателя на сдружението за прекратяване участието му като член и председател на сдружението; 5. избор на нов управителен съвет и председател на сдружението; 6. промяна адреса на управление на сдружението; 7. приемане на нов дружествен договор на сдружението, отразяващ настъпилите промени. Предложения за обсъждане на други актуални за сдружението въпроси, в т. ч. обсъждане на развитието на сдружението. Поканват се всички членове лично или чрез упълномощени представители да присъстват на общото събрание. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ общото събрание ще се проведе същия ден на същото място и при същия дневен ред в 11 ч.

7442

**22. – Адвокатският съвет на Адвокатската колегия – Видин**, на основание чл. 81, ал. 1 ЗА свиква редовно общо събрание на 30 и 31.01.2016 г. в 10 ч. в зала № 13 на Окръжния съд – Видин, при следния дневен ред: 1. разглеждане отчета за дейността на адвокатския съвет през отчетната година и вземане на решения по него; 2. разглеждане доклада на контролния съвет; 3. разглеждане отчета на дисциплинарния съд; 4. приемане бюджета на съвета на колегията за следващата финансова година; 5. определяне на броя на членовете на адвокатския съвет, контролния съвет, дисциплинарния съд и избиране на адвокатски съвет, председател на адвокатския съвет, контролен съвет, дисциплинарен съд и председател на дисциплинарния съд; 6. избиране на делегати за общото събрание на адвокатите в страната; 7. вземане на решение за разпореждане с недвижими имоти на адвокатската колегия.

7391

**1. – Управителният съвет на СНЦ „Училищно настоятелство – Ентузиасты“ при ПМГ „Акад. Иван Ценов“, Враца**, по своя инициатива и на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ и чл. 7, ал. 1 от устава на сдружението свиква общо отчетно-изборно събрание на сдружението на 12.01.2016 г. в 18 ч. в сградата на ПМГ „Акад. Иван Ценов“ – Враца, ет. 3, актова зала, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на сдружението; 2. освобождаване на стари членове на сдружението; 3. приемане на нови членове на сдружението; 4. промяна на устава на сдружението; 5. избор на управителен съвет на сдружението; 6. избор на контролен съвет

на сдружението; 7. разни. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ и чл. 8 от устава на сдружението събранието ще се проведе в 19 ч. същия ден, на същото място и при същия дневен ред.

7339

**5. – Адвокатският съвет на Адвокатската колегия – Враца**, на основание чл. 81, ал. 1 ЗА свиква редовно отчетно-изборно събрание на колегията на 30.01.2016 г. в 8 ч. в зала БЗНС при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на адвокатския съвет през отчетната 2015 г.; 2. отчет за финансовата дейност на адвокатския съвет за 2015 г.; 3. доклад за дейността на контролния съвет; 4. отчет за дейността на дисциплинарния съд; 5. приемане на бюджета на съвета на колегията за финансовата 2016 г.; 6. избор на делегати за общото събрание на адвокатите в страната; 7. разни; 8. избор на нови ръководни органи на колегията. При липса на кворум на основание чл. 81, ал. 4 ЗА общото събрание ще се проведе същия ден в 9 ч., на същото място и при същия дневен ред. Поканват се членовете на колегията да участват лично или чрез писмено упълномощен представител.

7294

**12. – Адвокатският съвет на Адвокатската колегия – Габрово**, на основание чл. 81, ал. 2 от Закона за адвокатурата свиква общо събрание на адвокатите при Адвокатска колегия – Габрово, на 30.01.2016 г. в 9 ч. в заседателната зала на „Тера Център“ – ООД, Габрово, бул. Могилъов 47, при следния дневен ред: 1. разглеждане отчета за дейността на адвокатския съвет през отчетната 2015 г. и вземане на решения по него; 2. разглеждане на доклада на контролния съвет; 3. разглеждане на отчета на дисциплинарния съд; 4. приемане на бюджета на колегията за следващата 2016 финансова година; 5. определяне броя на членовете на адвокатския съвет, контролния съвет, дисциплинарния съд и избиране на адвокатски съвет, председател на адвокатския съвет, контролен съвет, дисциплинарен съд и председател на дисциплинарния съд; 6. избиране на делегати за общото събрание на адвокатите в страната. При липса на кворум на основание чл. 81, ал. 4 ЗА събранието ще се проведе същия ден в 10 ч., на същото място и при същия дневен ред независимо от броя на присъстващите членове на колегията.

7295

**1. – Управителният съвет на Шахматен клуб „Локомотив“, Мездра**, на основание чл. 26 от устава и чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква общо отчетно-изборно събрание на 22.12.2015 г. в 11 ч. в Мездра в шахклуба – старото АПК, ет. 4, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на УС; 2. отчет за дейността на контролния съвет; 3. приемане на финансов отчет; 4. освобождаване от отговорност членовете на УС; 5. промяна в

устава; поканите за общите събрания да не се публикуват в „Държавен вестник“, а да се поставят на видно място в помещението на шахклуба и да се публикуват в сайта на ШК „Локомотив“; 6. избор на нов УС и председател на ШК „Локомотив“, Мездра; 7. избор на контролен съвет; 8. разни. 7413

**2. – Управителният съвет на сдружение „Училищно настоятелство към Професионална гимназия по облекло“ – Пазарджик**, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква редовно общо събрание за членовете на сдружението на 20.01.2016 г. в 14 ч. в сградата на гимназията в Пазарджик, ул. Граф Игнатиев 3А, при следния дневен ред: 1. отчет за състоянието на сдружението; 2. отчет за финансовото състояние; 3. приемане и освобождаване на членове; 4. избор на ново ръководство. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ общото събрание ще се проведе един час по-късно. 7409

**88. – Адвокатският съвет на Адвокатската колегия – Перник**, на основание чл. 81 от Закона за адвокатурата свиква редовно годишно отчетно-изборно събрание на адвокатската колегия на 30 и 31.01.2016 г. в 9 ч. в сградата на Съдебната палата при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на адвокатския съвет през 2015 г.; 2. доклад на контролния съвет; 3. отчет на дисциплинарния съд; 4. приемане на бюджет за 2016 г.; 5. разисквания; 6. избор на делегати за общото събрание на адвокатите в страната; 7. избор на органи на адвокатската колегия. 7362

**76. – Управителният съвет на Търговско-индустриалната камара, Плевен**, на основание чл. 26, ал. 3 ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на делегатите на 4.01.2016 г. в 9 ч. в зала № 205 на Дома на науката и техниката – Плевен, ул. Ал. Стамболийски 1, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на управителния съвет на Търговско-индустриалната камара, Плевен, за периода 2011 – 2015 г.; 2. отчет на контролния съвет на Търговско-индустриалната камара, Плевен, за периода 2011 – 2015 г.; 3. приемане бюджет на Търговско-индустриалната камара, Плевен, за периода 2016 – 2020 г.; 4. приемане на основни насоки за дейността на Търговско-индустриалната камара, Плевен, за периода 2016 – 2020 г.; 5. избор на управителен и контролен съвет на Търговско-индустриалната камара, Плевен. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ общото събрание ще се проведе същия ден в 10 ч. на същото място и при същия дневен ред. Материалите за събранията са на разположение на желаещите да се запознаят с тях един месец преди провеждането му в сградата на Дома на науката и техниката. 7297

**160. – Адвокатският съвет на Адвокатската колегия – Плевен**, на основание чл. 81, ал. 2 от Закона за адвокатурата свиква редовно годишно

отчетно-изборно събрание на Плевенската адвокатска колегия на 30.01.2016 г. от 9 ч. в хотел „Ростов“, Плевен, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на адвокатския съвет през 2015 г.; 2. доклад за дейността на контролния съвет; 3. отчет за дейността на дисциплинарния съд; 4. обсъждане и приемане бюджета на колегията за финансовата 2016 г.; 5. избор на органи на колегията и делегати за общото събрание на адвокатите от страната. Поканват се всички адвокати да вземат участие в събранията. При липса на кворум на основание чл. 81, ал. 4 ЗА събранията се отлага с един час по-късно и се провежда независимо от присъстващите членове. 7448

**1. – Управителният съвет на сдружение с нестопанска цел „ФК – Локомотив 1925“, гр. Септември**, на основание чл. 26, ал. 1 ЗЮЛНЦ и устава на сдружението свиква извънредно общо събрание на 15.01.2016 г. в 10 ч. на адрес: гр. Септември, община Септември, област Пазарджик, ул. Княз Борис I № 78, при следния дневен ред: 1. прекратяване на членство в сдружението на един член; 2. освобождаване на члена и председател на управителния съвет и освобождаване от отговорност; 3. избор на нов член на управителния съвет. Поканват се всички членове на сдружение с нестопанска цел „ФК – Локомотив 1925“, гр. Септември, да вземат участие в извънредното общо събрание. Писмените материали, свързани с дневния ред на извънредното общо събрание, са на разположение на членовете на адреса на управление на сдружението: гр. Септември, община Септември, област Пазарджик, ул. Княз Борис I № 78, най-късно до 14.01.2016 г. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ и устава на сдружението събранията ще се отложи с един час и ще се проведе в 11 ч. на същото място и при същия дневен ред, колкото и членове да присъстват. 7446

**21. – Управителният съвет на дружество „Тракия“, Ямбол**, на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ свиква редовно годишно общо събрание на дружеството на 17.03.2016 г. в 18 ч. в зала „Проф. Иван Попов“ на Дома на техниката в Ямбол, ул. Джон Атанасов 8, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на дружеството за 2015 г.; 2. отчет на контролния съвет за ревизиите през 2015 г.; 3. счетоводен отчет на дружеството за 2015 г.; 4. приемане на план за работа на дружеството за 2016 г.; 5. приемане на бюджет на дружеството за 2016 г. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранията ще се проведе при същия дневен ред, същия ден, на същото място в 19 ч. 7360

**171. – Управителният съвет на сдружение с нестопанска цел „Училищно настоятелство при ОУ „Св. св. Кирил и Методий“, с. Давидково**, община Баните, област Смолян, на основание чл. 26

ЗЮЛНЦ свиква общо събрание на 28.01.2016 г. в 14 ч. в сградата на основното училище, ет. 3, компютърен кабинет, със следния дневен ред: 1. отчет за дейността на сдружение с нестопанска цел „Училищно настоятелство при ОУ „Св. св. Кирил и Методий“, с. Давидково, община Баните, област Смолян; 2. финансов отчет за дейността на сдружение с нестопанска цел „Училищно настоятелство при ОУ „Св. св. Кирил и Методий“, с. Давидково, община Баните, област Смолян; 3. обсъждане и приемане на промени в състава на управителния и контролния съвет на сдружение с нестопанска цел „Училищно настоятелство при ОУ „Св. св. Кирил и Методий“, с. Давидково, община Баните, област Смолян, поради изтичане на срока, за който членовете на управителния и контролния съвет са избрани; 4. други. При липса на кворум на основание чл. 27 ЗЮЛНЦ събранието ще се проведе същия ден в 11 ч., на същото място и при същия дневен ред.

7426

**1. – Управителят на сдружение „Кукерски клуб Златните мечки с. Челопеч“** на основание чл. 26 ЗЮЛНЦ и чл. 22, ал. 1 от устава на сдружението свиква редовно годишно отчетно общо събрание на 4.01.2016 г. в 17,30 ч. в

клуба – с. Челопеч, ул. Г. С. Раковски 26, при следния дневен ред: 1. отчет за дейността на управителя през 2015 г.; 2. приемане на годишния финансов отчет на сдружението за 2015 г.; 3. приемане на годишния доклад по чл. 40, ал. 2 ЗЮЛНЦ за дейността на сдружението за 2015 г.; 4. освобождаване от отговорност на управителя за дейността му през 2015 г.; 5. приемане на решение на общото събрание на сдружението във връзка с изискванията на чл. 13, ал. 1, т. 2 ЗЮЛНЦ. Присъствието е задължително.

7361

**Ликвидационните комисии на ДМСГД – Разград, и ДМСГД – гр. Ветрен, община Септември, на основание чл. 13, ал. 1 и 2 от Наредбата за условията и реда за ликвидация на лечебните заведения по чл. 5, ал. 1 от Закона за лечебните заведения канят кредиторите на цитираните ДМСГД в ликвидация да предявят вземанията си в 15-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“. Посочените домове са закрити с ПМС № 176 от 10.07.2015 г., считано от 15.07.2015 г.**

7449

### СЪОБЩЕНИЯ НА РЕДАКЦИЯТА

Съгласно Заповед № 450-05-147 от 22.07.2014 г. на председателя на Народното събрание (ДВ, бр. 63 от 2014 г.):

**I. Таксите за обнародване в неофициалния раздел на „Държавен вестник“ за 2015 г. са:**

**1. за призовки на съдилища, обявяване на конкурси, обявления и съобщения на министерства, други ведомства на бюджетна издръжка, общини и техни органи:**

- с обем до 1/2 стандартна страница – 20 лв.;
- с обем до 1 стандартна страница (30 реда, 60 знака на ред) – 40 лв.;
- с обем, по-голям от 1 стандартна страница – 40 лв., и по 35 лв. за всяка следваща страница;

**2. за покани и други обявления:**

- с обем до 1/2 стандартна страница – 35 лв.;
- с обем до 1 стандартна страница (30 реда, 60 знака на ред) – 70 лв.;
- с обем, по-голям от 1 стандартна страница – 70 лв., и по 60 лв. за всяка следваща страница;

**3. за обнародване до 15 дни от датата на постъпването в редакцията на съответния акт таксите се заплащат в двоен размер (не се прилага през м. декември);**

**за публикуване в електронната страница на „Държавен вестник“ – за всяка една публикация на обявления за концесии – 50 лв.**

**II. Цената на отделен брой „Държавен вестник“ за 2015 г. е 0,80 лв. Цените за абонамент за „Държавен вестник“ за 2015 г. са: за един месец – 8 лв.; за три месеца – 24 лв.; за шест месеца – 48 лв.; за девет месеца – 72 лв.; за една година – 96 лв. Редакцията не извършва абонамент за „Държавен вестник“.**

**Абонаментът може да се направи на следните адреси на спечелилите обществената поръчка за разпространение на печатното издание на „Държавен вестник“ за 2015 г.:**

• „Български пощи“ – ЕАД, София 1700, ж.к. Студентски град, ул. Акад. Ст. Младенов 1, бл. 31, тел.: 02 9493280, 02 9493289, факс: 02 9625329, електронен адрес: info@bgpost.bg;

• „Доби прес“ – ЕООД, София 1164, ул. Йоан Екзарх 63, тел.: 02 9633081, 02 9633082, факс: 02 9633093, електронен адрес: dobi@dobipress.bg.

Адрес на редакцията: 1169 София, пл. Княз Александър I № 1, тел. 939-35-17, тел./факс 939-36-74, 981-17-11  
e-mail: DVest@parliament.bg, rumen@parliament.bg.

Електронна страница на „Държавен вестник“: <http://dv.parliament.bg>

IBAN номерът на банковата сметка на „Държавен вестник“ е:

BG10BNBG96613100170401, BIC на БНБ – BNBGBGSD

Печат: „Алианс принт“ – ЕООД, София 1592, ул. Илия Бешков 3

ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК

ISSN 0205 – 0900